

**PAGES  
MANQUANTES**

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Propriété Foncière, Assurance.

Publié par ALFRED et HENRI LIONAIS, éditeurs-proprétaires, au No 25 rue Saint-Gabriel, Montréal, Téléphone Bell Main 2547, Boîte de Poste 917. Abonnements: Montréal et Banlieue, \$2,00; Canada et Etats-Unis, \$1,50; France et Union Postale, 15 francs. L'abonnement est considéré comme renouvelé, à moins d'avis contraire au moins 15 jours avant l'expiration, et ne cessera que sur un avis par écrit, adressé au bureau même du journal. Il n'est pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrarages et l'année en cours ne sont pas payés.

Adresser toutes communications simplement comme suit: LE PRIX COURANT, MONTREAL, Can.

VOL. XXV

VENDREDI, 15 SEPTEMBRE 1899

No 11

## LA BANQUE JACQUES-CARTIER

IV

La semaine dernière nous n'avons pu suivre le programme que nous nous sommes tracé. Il nous a fallu éclairer le public sur une insinuation maladroite lancée par la Banque Jacques Cartier.

Nous en avons fait justice, et nous reprendrons aujourd'hui notre étude sur la situation de cette banque.

Nous savons que les Directeurs demandent aux créanciers de l'institution qu'ils dirigent, un délai de douze mois pour s'acquitter envers eux.

Ce qui empêche les déposants d'être mis en possession de leur argent plus tôt, c'est le désir des Directeurs de ne pas laisser prononcer la déchéance de la banque.

La banque liquidant, rien n'empêcherait les déposants de recevoir ce qui leur est dû au moyen de dividendes distribués au fur et à mesure des rentrées de la banque.

De sorte que les déposants ne devraient pas attendre longtemps pour toucher le premier dividende, puisque la caisse est continuellement alimentée par les recettes provenant du paiement des billets en portefeuille au moment de la suspension de paiement.

D'après ce que nous avons vu

précédemment, le passif de la banque est de \$4,438,469 et son actif est de \$4,493,561, ce qui donnerait un surplus apparent de \$55,092.

Si l'actif était complètement réalisable, la situation de la banque serait bonne et, avec le temps, il serait possible de payer complètement les déposants et de rembourser le montant des actions.

Mais, nous voyons dans l'actif figurer des créances en souffrance pour un montant de \$65,597 qui est déjà supérieur au montant du surplus:

Admettons qu'il soit possible de tirer quelque chose de ces créances en souffrance, une dizaine de mille dollars, par exemple, et l'actif et le passif s'équilibrent.

Pour que l'équilibre subsiste cependant, il ne devrait y avoir aucune perte sur les autres parties de l'actif; et il n'y aurait encore qu'une question de délai pour le remboursement intégral des créanciers.

Malheureusement, les créanciers de la Banque Jacques Cartier savent que, sur les \$3,080,108 qui figurent à l'actif, comme prêts courants, il y aura un certain montant de pertes.

La proportion des pertes au montant du portefeuille est, difficile à

établir. Nous nous contenterons de dire que, chaque fois que le portefeuille perdra 1 p.c. de sa valeur, c'est \$30,800 à diminuer du montant de l'actif. Si, par exemple, le portefeuille ne vaut que 80 p. c. du montant pour lequel il figure à l'actif, c'est \$616,000 qu'il faut diminuer du total de l'actif ; s'il ne vaut que 75 p.c., la perte s'élève à \$770,000 et le portefeuille ne vaut que \$2,310,081 au lieu de \$3,080,108.

En d'autres termes, si le portefeuille ne vaut que 80 p.c. de sa valeur nominale, l'actif de la banque tombe de \$4,493,561 à \$3,877,440 et si le portefeuille ne réalise que 75 p.c., l'actif descend à \$3 723,534, en supposant d'ailleurs qu'il n'existe aucune perte sur les autres parties de l'actif, même sur les créances en souffrance.

On comprendra, par ce qui précède, que le sort des déposants et des actionnaires dépend, à vrai dire, de la valeur réalisable du portefeuille.

Quelle est cette valeur réalisable ? Nous l'ignorons absolument. Les directeurs et les officiers supérieurs de la banque en ont une idée assez nette, évidemment, mais ils n'ont pas jugé utile de la faire connaître au public, bien qu'ils aient demandé à ce même public de signer un engagement de se priver de leur argent pendant un an.

Ainsi, c'est moins dans une question de délai, que dans la valeur réalisable du portefeuille, que réside le plus ou moins d'espoir des créanciers d'être intégralement remboursés.

Et, il se trouve qu'un certain nombre de déposants ont signé une extension de délai, sans même se douter que la question de délai était absolument secondaire et que, pour eux, la question essentielle, primordiale, n'est autre que la valeur réalisable de l'actif.

Ils ont signé sans s'enquérir de la

situation réelle de la banque : ils ont signé sans obtenir aucune garantie qu'ils seraient intégralement payés, sans même exiger, avant de donner leur signature, que les directeurs remboursent d'abord les sommes dont ils sont débiteurs envers la banque.

En un mot, ceux qui ont signé une extension de délai ont signé à l'aveugle.

On leur a dit : Signez, et la banque Jacques Cartier ouvrira ses portes et continuera, comme par le passé, les opérations de banque, et vous aurez empêché la ruine d'une institution canadienne française.

En un mot, on a fait appel à leur patriotisme.

Pour nous, qui avons examiné la situation de la banque Jacques Cartier d'aussi près qu'on le peut faire, on nous a accusés de manquer de patriotisme en faisant des commentaires inopportuns sur la situation de cette banque.

Ce n'est pas dans six mois, ni dans un an qu'il sera opportun de dire la vérité, c'est immédiatement qu'il est nécessaire d'examiner si l'intérêt des créanciers de la banque est d'accepter ou de rejeter les propositions des directeurs. Plus tard, il sera trop tard !

Le patriotisme ne consiste pas à mettre la lumière sous le boisseau, ni à faire paraître blanc ce qui est noir. En ce cas, par patriotisme, nous aurions dû dire exactement tout le contraire de ce que nous avons dit, c'est-à-dire trouver la situation de la banque Jacques Cartier excellente à tous les points de vue ; conseiller aux déposants de signer l'extension de délai demandée et, sans doute, nous aurions été ultra-patriotes en demandant aux déposants non seulement de laisser leur argent mais d'en apporter encore.

Le malheur est que le jour de la grande échéance arrivera pour la

Banque Jacques Cartier, dans un an ou peut-être même plus tôt.

C'est alors que nos lecteurs ne manqueraient pas de nous demander compte des conseils que nous leur aurions donnés et de rejeter sur nous une responsabilité que, pour rien au monde, nous ne voulons assumer.

Il nous semble, au contraire, que, pour nous, le patriotisme doit consister à prémunir nos propres compatriotes contre les pertes qu'ils peuvent subir en donnant leur signature sans exiger des explications et des garanties nécessaires.

Il nous semble aussi que le vrai patriotisme, le patriotisme bien entendu, ne consiste pas à maintenir debout une banque de plus ou de moins, mais plutôt à ne pas aider au relèvement de celles qui, n'étant pas assez solides pour résister aux à-coups, sont une menace perpétuelle pour la sécurité des déposants, des actionnaires, du commerce et des industries.

Depuis vingt ans, c'est la troisième fois que la Banque Jacques Cartier suspend ses paiements. Une fois même, elle a fait perdre aux actionnaires la moitié du capital. Depuis, elle n'a jamais marché que d'un pas boiteux et personne ne peut dire, au moment présent, quelle est la valeur réelle de son actif.

Dans ces conditions, n'est-il pas vrai de dire que sa faiblesse constitutionnelle est une menace continue pour les autres banques.

Nous ne serions nullement surpris que cette faiblesse soit la raison unique qui oblige les autres banques canadiennes-françaises à maintenir improductives dans leurs voutes des sommes énormes.

Ainsi, la faiblesse de la Banque Jacques Cartier a eu pour effet de restreindre le crédit que des banques solides pourraient accorder au commerce et d'empêcher ces banques d'acquérir le grand dévelop-

pement auquel elles ont droit par leur prudence et sage administration.

Un pays n'est pas grand par le nombre de ses institutions seulement, mais surtout par la grandeur et le développement des mêmes institutions.

Les Canadiens-français, ou mieux les industriels et le commerce canadiens-français ne pourront se développer et prospérer qu'à l'ombre d'institutions financières solides.

On a prétendu que la Banque Jacques Cartier est utile et même nécessaire pour les besoins d'une certaine clientèle.

Si ces besoins sont réels et, si la nécessité d'une banque canadienne-française, outre celles qui restent debout actuellement, s'impose, nous pouvons encore nous consoler.

Cette banque nécessaire ne tarderait pas à s'édifier, car il ne manque pas de capitalistes en quête d'affaires nouvelles pourvu qu'elles soient productives. Et une affaire qui répond à un besoin réel est toujours productive.

### Composés Adhésifs

Par M. LINK.

Ces composés sont constitués par de la gélatine, du glucose, de la glycérine, d'après la méthode suivante :

On mélange,

1o Gélatine..... 1 kil.  
Glycérine..... 0.750 gr.  
Glucose..... 0.500 gr.

On dissout au bain-marie :

2o Gélatine..... 1 kil.  
Glucose..... 0.750 gr.  
Glycérine..... 1 kil.

Cette colle est flexible, mais se divise difficilement. Pour l'amollir et la maintenir dans un état continu d'humidité, il suffit d'y ajouter 250 à 300 gr. de nitrate d'ammoniaque, et pour éviter la putréfaction, on additionne de 30 gr. d'acide acétique ou d'essence de mirbane ou d'essence de girofle.

On peut modifier la composition de la manière suivante :

Gélatine ou colle de poisson 1 kil.  
Dextrine ou sucre..... 1 kil.

On ajoute l'agent conservateur.

## LES BALIVERNES DU "MONITEUR DU COMMERCE"

Le *Moniteur du Commerce* a publié dans son dernier numéro un second article intitulé "La Banque Jacques Cartier" qui brille surtout par les aménités à notre adresse, par une argumentation et une logique que nous allons examiner tour à tour.

Afin que nos lecteurs n'en perdent pas un seul mot, nous donnons en italique *l'article entier* de notre confrère. Après avoir lu nos remarques, ils sauront tirer d'eux-mêmes les conclusions voulues.

*Il paraît décidé dans certains cercles, et le PRIX COURANT doit en savoir quelque chose, que la Banque Jacques Cartier ne doit pas rouvrir ses portes. C'est le Delenda Carthago qui est prononcé quelque part, pour contenter une rancune et non pas pour mettre le public en garde contre des pertes éventuelles.*

Les mots *paraît—certains cercles—quelque chose—doit—quelque part.....* sont un peu vagues et demanderaient à être expliqués. La clarté d'ailleurs n'est pas, comme on le verra par la suite, la qualité dominante de l'article du *Moniteur du Commerce*.

N'importe !

Ce qui ressort des affirmations très mitigées du confrère, c'est qu'il existerait un complot pour détruire Carthage—lisez : la Banque Jacques Cartier—et que le PRIX COURANT serait partie au complot.

Le *Moniteur du Commerce* nous donne la chair de poule, car la conspiration, si nous ne nous trompons, est un crime passible de la Cour Criminelle.

Chose très grave et qui rend notre cas pendable, sans doute, c'est ce *Delenda Carthago* prononcé *non pas pour mettre le public en garde contre des pertes éventuelles.*

Au début, d'après le *Moniteur*,

nous voulons la destruction de la Banque Jacques Cartier, plus loin (on le verra) nous voulons seulement la liquidation et, dans son précédent article, le *Moniteur du Commerce* reconnaissait que le PRIX COURANT "permet à la Banque de vivre."

Si le *Moniteur* pouvait se mettre une bonne fois d'accord avec lui-même au lieu de s'emberlificoter dans les liquidations, les destructions et les permissions de vivre, ses plaidoyers gagneraient en clarté.

Nous le reconnaissons, le confrère, en sollicitant ou en acceptant de se faire l'avocat de la Banque Jacques Cartier auprès des déposants, avait trop présumé de ses forces : il ignorait quel nègre il entreprenait de blanchir. Nous lui tiendrons compte, dans une certaine mesure, des difficultés de sa tâche.

*Toute l'argumentation du confrère roule sur une hypothèse, à savoir : que l'actif de la banque n'est pas suffisant pour payer toutes les dettes et que, en supposant qu'il le soit, la banque dès le jour même de la réouverture de ses portes se trouvera en face d'une situation semblable à celle où elle s'est trouvée le jour de la suspension de ses paiements. En somme, la banque voudrait-elle reprendre les affaires qu'elle ne le pourrait sérieusement, dans l'opinion du confrère, parce que sa clientèle courante serait disparue en grande partie et qu'elle n'aurait pas assez de capital disponible pour faire fonction de banque.*

Nous serons bons princes, et nous ne relèverons pas quelques légères différences qui ont cependant quelque importance. Nous dirons donc que cette analyse est suffisamment correcte pour nous satisfaire.

Nous demanderons alors à notre confrère s'il n'a rien à dire en réponse à notre argumentation. Nous

lui permettons toutes les hypothèses qu'il voudra, pourvu qu'il les appuie par des chiffres, comme nous l'avons fait pour les nôtres.

Ou le *Moniteur* est convaincu ou il ne l'est pas.

S'il l'est, son rôle d'avocat l'oblige à faire passer sa conviction dans l'esprit des juges, c'est-à-dire des déposants. Un avocat ne se borne pas à affirmer l'innocence de son client, il fait mieux : il la prouve. Prouvez donc que la Banque Jacques Cartier est en mesure : 1o de payer tous ses déposants ; 2o de les payer à des échéances assez rapprochées pour qu'ils n'aient pas à souffrir dans leur commerce, leurs industries ou leurs besoins quelconques ; 3o qu'ils seront payés plus sûrement, plus intégralement et plus tôt, si la banque ouvre ses portes, que si la banque est mise en état de liquidation.

Toute la question est là pour les déposants : être payés, payés intégralement et payés le plus tôt possible.

Prouvez leur qu'ils le seront, confrère, et vous aurez gagné votre point.

Or, jusqu'à présent, vous n'avez pas fait montre d'une bien grande conviction, vous l'avez jalousement gardée pour vous seul. Vos lecteurs ne demandent qu'à vous croire à condition que vous leur disiez pourquoi ils doivent vous croire quand vous leur affirmez qu'il est de leur intérêt de s'engager à se priver pendant un an de leur argent, pour le bien de la Banque Jacques Cartier.

Sortez vos arguments, confrère, les déposants vous écoutent !

*Il argumente comme si la banque en question était actuellement en liquidation et comme si les valeurs en portefeuille étaient réellement dépréciées par ce fait même. Or, la banque ne demande à ses créanciers qu'un peu de délai pour réaliser. Elle est tout simplement dans la position d'un homme d'affaires qui demande un prolongement (prolongation,*

*sans doute,) de termes pour pouvoir maintenir son actif à un niveau satisfaisant, et ce, dans l'intérêt même de ses créanciers.*

Voilà le coup de la liquidation !

Nous avons argumenté non pas comme si la banque était en liquidation, mais nous avons pris les chiffres établis par une banque dont les portes sont fermées, par une banque qui a suspendu ses paiements et qui, quoique déclarant ne pas pouvoir payer ses créanciers avant un an, voudrait cependant continuer les opérations de banque.

Ce n'est pas du tout ce que dit le *Moniteur* ; la différence, ici, est trop grande pour que nous ne la relèvisions pas.

Donc, prenant la position de la banque telle qu'elle existe, dans toute sa réalité et à l'aide de ses propres chiffres, nous avons examiné—et le *Moniteur* n'y a rien vu—la situation de la banque sous plusieurs aspects, mais jamais au point de vue de la liquidation.

Si les événements amènent la liquidation, chose d'ailleurs fort possible, nous aurons alors pour nous guider les chiffres des liquidateurs...

N'anticipons donc pas ; nous avons attendu patiemment le rapport des directeurs avant de parler de la position actuelle, nous saurons attendre également le moment voulu pour parler de la liquidation.

Mais la fausse sortie du confrère avait pour but de lui permettre de se débarrasser d'une démangeaison qu'il avait au bout de la plume. Il avait déjà commis une sottise dans son précédent numéro, il lui convenait mieux de la répéter encore.

*Nous n'hésitons pas à dire qu'une liquidation causerait une perte immédiate aux déposants, qui ne serait pas moins de 20 à 25 pour cent. Avec le délai demandé, cette dépréciation est absolument évitée, et c'est pour ce motif que nous demandons à nos amis de signer la demande des directeurs.*

La seconde fois le *Moniteur* est

moins solennel mais il corse davantage sa sottise, écoutons-le donc :

*Il (Le Prix Courant) argumente comme si la banque en question était actuellement en liquidation et comme si les valeurs en portefeuille étaient réellement dépréciées par ce fait même.*

Ainsi, d'après le *Moniteur*, c'est la mise en liquidation qui causerait une perte immédiate aux déposants, qui ne serait pas moins de 20 à 25 pour cent ?

Ainsi, toujours d'après le *Moniteur*, le fait même de la mise en liquidation déprécierait les valeurs en portefeuille ?

C'est-à-dire que le bon papier deviendrait passable ; que le papier passable deviendrait véreux et que le papier véreux passerait à l'état de feuille de chou. A en croire notre confrère, ce n'est pas le papier qui vaut par lui-même, c'est à dire par les signatures qu'il porte ; il ne vaut, d'après cette théorie émise par le *Moniteur*, que par la position de la banque qui le détient : la banque est-elle en opération, son portefeuille vaut cent centins dans la piastre ; est-elle en état de liquidation, il ne vaut plus que 80 et peut être même 75 pour cent.

Jusqu'à ce que le *Moniteur* ait complété ses théories fantaisistes sur la valeur d'un portefeuille, en nous disant combien il vaut quand une banque n'est ni en opération, ni en liquidation, nous continuerons à croire, comme tout le monde, que la valeur d'un portefeuille réside dans la solvabilité des signataires et des endosseurs des billets qui le composent.

Mais, passons, car dans le paragraphe que nous étudions nous rencontrons d'autres perles, celle-ci par exemple :

“La banque ne demande à ses créanciers qu'un peu de délai pour réaliser.”

*Un peu de délai est une trouvaille!*  
Un an pour le commerçant, l'in-

dustriel ou l'ouvrier qui attend après son argent, c'est peu ?

Est-ce à dire que, quand nous demandons qu'il soit payé des dividendes de trois en trois mois aux créanciers de la banque, nous demandons de trop courts délais pour la banque et que le sacrifice n'est pas assez grand pour les créanciers ?

La banque serait, d'après notre confrère, *tout simplement* dans la position d'un homme d'affaires qui demande des délais pour maintenir son actif à un niveau satisfaisant dans l'intérêt même de ses créanciers.

*Tout simplement* est splendide mais de nous y arrêtons pas et parlons de la comparaison :

Le commerçant qui demande des délais peut compter, s'il les obtient sur l'appui de ses fournisseurs leur intérêt leur ayant commandé de souscrire à la prolongation de mandée, leur intérêt leur commanderait encore de continuer leur crédit au commerçant. Ils lui fourniraient donc des marchandises sur lesquelles ils réaliseraient eux-mêmes des bénéfices et sur lesquelles aussi le marchand fera des profits. Ces profits du marchand sont l'espoir du fournisseur et c'est grâce à eux que la dette ancienne pourra s'éteindre.

Sur quoi ont été basés l'acquiescement aux délais demandés et ses conséquences, c'est-à-dire la continuation du crédit ? Sur la confiance des fournisseurs envers le marchand et sur cette confiance uniquement.

Retirez la confiance, il n'y a plus ni délais, ni crédit.

Est-ce vrai ?

Cette même confiance existe-t-elle envers la Banque Jacques Cartier chez ses créanciers ?

Toute la question est là !

Or, nous voyons en quelques jours les créanciers de la banque retirer de sa caisse pour plus de un millio-

et demi de dollars, est-ce là une preuve de confiance ?

Depuis un mois et demi la banque Jacques-Cartier travaille ses déposants pour obtenir des délais de paiement. Elle fait de la réclame dans les journaux quotidiens et dans le *Moniteur du Commerce*, pour attirer les signatures, et les signatures tardent à venir, est-ce là une preuve de confiance ?

Evidemment non.

N'est-ce pas plutôt la preuve que la banque Jacques-Cartier ne trouvera plus crédit chez ceux qui portent leur argent aux banques ?

Mais alors la banque n'est pas dans la position du marchand qui, avec des délais, a obtenu un nouveau crédit.

Et si ce dernier peut reprendre les affaires grâce à ce crédit, la première ne le peut pas, faute de crédit.

La comparaison de notre confrère pêche donc par la base.

*La Banque Jacques Cartier étant une institution canadienne-française devrait plutôt, dans la phase difficile qu'elle traverse, recevoir un appui patriotique. Dans un cas semblable, nos concitoyens de langue anglaise éviteraient au moins es commentaires propres à diminuer la valeur du gage des créanciers sur l'actif de l'institution.*

Il appartient bien au *Moniteur du Commerce*, le protecteur des banques canadiennes françaises que nous avons montré dans notre précédent numéro, de tenir un pareil langage.

Il y a une question d'affaires et non une question de patriotisme en jeu.

Et, s'il y avait une question de patriotisme, elle consisterait à éviter que la banque Jacques Cartier se lance à nouveau dans les entreprises avec son capital insuffisant, et compromette davantage l'argent des déposants.

Les commentaires, quels qu'ils soient, ne peuvent diminuer la valeur du gage des créanciers. Ce gage vaut ce qu'il vaut par lui-

même et quand bien même la banque rouvrirait ses portes, elle est incapable de faire que son portefeuille acquière un centin de plus-value pour le papier qu'elle détient actuellement. Si ses débiteurs sont bons, ils paieront ; s'ils sont mauvais, ils ne paieront pas. Le *Moniteur* aura beau publier article sur article, il n'augmentera ni ne diminuera la valeur de l'actif actuel de la banque.

*Le PRIX COURANT, lui, ne veut pas cela; c'est, on le devine, la disparition de la Banque Jacques Cartier à courte échéance qu'il désire, sans se préoccuper des ruines que cette disparition entraînera.*

Il n'y a là que du verbiage.

Nous pourrions nous dispenser de répondre, mais pendant que nous y sommes, nous ne laisserons rien de côté.

Est-ce la disparition de la banque qui entraînera des ruines ou bien la situation malheureuse dans laquelle la banque se débat ?

Elle demande douze mois pour payer ses créanciers. En supposant qu'elle paie au bout de douze mois, il ne lui reste plus rien et elle disparaît. Dans ce cas, il n'y a pas de ruines.

C'est donc une erreur de dire que sa disparition, en terme général, entraînera des ruines.

Mais si, privée de la confiance de ses créanciers, la banque est remise entre les mains de liquidateurs, elle disparaît également.

Dans ce cas, les ruines, si ruines il y a, proviendront non pas du fait de la disparition de la banque, mais bien de ce que son actif est insuffisant pour couvrir son passif.

Notre confrère a, nous l'espérons, assez d'intelligence pour comprendre que de la valeur réelle de l'actif seule dépend le sort des déposants.

S'il est assez intelligent pour le comprendre, il se demandera pourquoi il a écrit le paragraphe auquel nous venons de répondre.

Pas  
d'imitation  
possible

Byrrh

Le BYRRH est une boisson dont les vertus apéritives n'ont plus besoin d'être signalées.

Faite avec des VINS VIEUX exceptionnellement généreux, mis en macération au contact de substances amères judicieusement choisies, elle contient tous les principes de ces dernières, sans avoir sur l'estomac l'action corrosive de l'alcool qui fait la base de la plupart des spécialités dites apéritives, et que l'hygiène a condamnées depuis longtemps.

Le BYRRH se prend avant les repas et le matin à jeun à la dose d'un verre à Bordeaux.

Caisse de 12 bouteilles d'un litre:

Caisse de 24 bouteilles d'un demi-litre.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

**Hudon, Hébert & Cie**  
**Montreal**

*Qu'est-ce que cela peut bien lui faire que les créanciers retirent 1) ou 20 ou 50, ou 10) cents dans le dollar!!*

Imputation aussi méchante que bête et qui ne peut inspirer que mépris et dégoût pour son auteur.

Elle provient sans doute de celui qui était assez dépourvu de sens moral pour écrire dans le *Moniteur du Commerce* du 9 décembre 1892 :

“ Nos confrères de la presse parisienne se sont fait payer rondement pour faire mousser l'entreprise du canal de Panama et ils ont bien fait. S'ils étaient au Canada on les fêterait en long et en large pour s'être fait payer leurs réclames au poids de l'or.”

Devons-nous en conclure que notre confrère met ses théories en pratique pour faire mousser la Banque Jacques Cartier auprès des déposants ?

*Que sait-il sur la valeur des titres en portefeuille; connaît-il le mode de procéder que les directeurs vont adopter ?*

Nous avons déjà étudié cette question du portefeuille. Une chose est absolument certaine : il ne vaut pas cent centins dans la piastre. Combien vaut-il en moins ? C'est ce que le *Moniteur* devrait apprendre à ses lecteurs. Il n'est pas suffisant de poser au journal bien renseigné et de s'échapper quand le moment est venu de dire ce qu'on sait ou ce qu'on prétend savoir.

La presque totalité du gage des déposants repose dans la valeur du portefeuille. Il est porté à \$3,080,108 dans le bilan fourni par la banque Jacques Cartier au gouvernement. À ce chiffre, il est porté à sa valeur nominale et non à sa valeur de réalisation. Il faut bien comprendre que nul, pas même la banque Jacques Cartier, ne peut dire aujourd'hui ce qu'elle réalisera réellement sur ce montant. La question du *Moniteur* est donc oiseuse. Mais si nous lui demandons, puisqu'il veut paraître bien renseigné, combien le portefeuille vaut en moins de la va-

leur portée au bilan, c'est qu'il semble impossible que les Directeurs n'aient pas supputé aussi exactement que faire se peut la perte probable pour cent.

Puisque notre confrère s'est constitué le porte-parole de la Banque Jacques Cartier, il lui incombe de renseigner le public par des chiffres et des faits.

N'est-il pas surprenant que, depuis un mois et demi qu'ils ont décidé de suspendre tout paiement, les directeurs de la banque n'aient pas songé un seul instant à donner aux déposants dont ils implorent la signature, les explications dont le *Moniteur* reconnaît même l'importance.

En un mot, les directeurs ont le devoir de faire connaître la valeur des titres en portefeuille et le mode de procéder qu'ils comptent adopter, — pour nous servir des expressions mêmes de notre confrère.

Quand, comme la Banque Jacques Cartier, on possède un organe à sa dévotion, le silence n'est plus permis. Il faut aux déposants, pour qu'ils s'engagent envers la banque, quelque chose de tangible ou tout au moins des explications nettes et catégoriques.

On les attend encore !

*Et puis, est-il bien sûr que la banque ne reprendra pas une partie suffisante de sa clientèle pour pouvoir continuer les affaires ? Il ne fait que présumer.*

La banque elle-même est-elle sûre de reprendre cette partie de sa clientèle ? Ce n'est pas chez nous, mais chez les directeurs de la banque que cette certitude doit exister, si la banque veut reprendre les affaires.

Pour nous, nous constaterons simplement que les anciens clients de la banque qui ont pu trouver ailleurs l'escompte voulu ne retourneront pas à la banque Jacques Cartier. Et c'est la bonne clientèle, celle qui trouve facilement à se placer ailleurs. Par conséquent,

## ..DUBONNET..

Nous avons reçu cette semaine une consignation du célèbre Vin apéritif "Dubonnet Frères." C'est un fortifiant incomparable : demandez le "**Quinquina Dubonnet**" : on le sert dans tous les cafés de première classe et chez tous les marchands de liqueurs.

## Vermouth Italien

Nous avons aussi en magasin le fameux Vermouth Italien de Martinazzi & Co., Torino, en grandes bouteilles d'un litre.

## POUR ARRIVER

par le premier vapeur direct venant d'Espagne, quelques milliers de boîtes de raisins de Valence, marque Oliver & Co.

DEMANDEZ NOS PRIX QUI SONT  
TOUJOURS LES PLUS BAS.



# L. CHAPUT, FILS & Cie

EPICIERS EN GROS, - - MONTREAL.

c'est celle que la banque Jacques Cartier aurait intérêt à faire rentrer au bercail, mais les autres banques ont elles-mêmes intérêt à la conserver et elles ne sont pas disposées à la lâcher.

Il ne resterait donc à la Banque Jacques Cartier qu'un espoir, celui de repêcher les clients qui n'ont pu trouver d'escompte dans les autres banques. Si c'est avec ce genre de clients que les affaires doivent repartir, nous plaignons les déposants.

*Qui lui a dit que la clientèle disparue de la banque ne sera pas graduellement remplacée par une autre clientèle tout aussi confiante et tout aussi profitable que la première ?*

La naïveté de notre confrère est incommensurable, vraiment !

Son imagination est grandiose !

Il voit déjà la foule se presser aux portes de la Banque Jacques Cartier, chacun s'empressant d'apporter ses réserves d'argent ou ses économies pour lui refaire une virginité !

L'ancienne clientèle n'a plus la belle confiance du paragraphe précédent, mais une nouvelle clientèle, celle sans doute qui a ses dépôts dans des banques de tout repos, celle qui escompte son papier dans des banques solides où elle trouve crédit, appui et bon traitement, va quitter le certain pour l'incertain !

Naïf, naïf confrère !

*Et parceque nous avons voulu atténuer l'effet désastreux des commentaires inopportuns du confrère sur la situation de la banque, il nous accuse de lui faire une charge à fond de train. Il ne s'agissait guère de le charger dans cette affaire, il s'agissait tout simplement d'empêcher qu'il fit du mal sous le prétexte de faire le bien.*

O bonne âme, amie de la justice et de la vérité ! Charitable aussi !

Non, cher *Moniteur*, nous ne vous avons pas accusé de faire une charge à fond de train. Le mot *accuser* vous donnerait une importance à laquelle vous croyez sans doute, mais que

nous ne saurions vous reconnaître, surtout dans le présent débat.

Nous avons par là indiqué vos intentions, mais nous ne vous avons pas accordé que vous ayez réussi dans votre charge. La vérité, avant tout, confrère !

Faire du mal, pour le *Moniteur*, c'est analyser la situation de la Banque Jacques Cartier. Faire du mal, c'est renseigner consciencieusement les déposants créanciers de la banque et les commerçants clients de la banque.

Voilà d'après le *Moniteur* comment on fait du mal, sous prétexte de faire le bien.

Et c'est là le mal que le *Moniteur* veut empêcher.

Comment s'y prend-il et comment fait-il le bien que, paraît-il, nous ne faisons pas ?

Il dit simplement aux déposants de signer un engagement qui les liera pendant douze mois, douze mois pendant lesquels ils devront chercher ailleurs les fonds dont ils auront besoin.

Puis, quand on lui demande de donner les raisons pour lesquelles les déposants doivent signer, il répond que c'est du patriotisme de sauver la banque Jacques Cartier. Pourquoi ? Personne n'a jamais pu le savoir.

*Le Prix Courant voudrait savoir " si, dans la réouverture de la banque, on cherche ou l'intérêt de la banque, ou l'intérêt de quelques particuliers."*

*Il y a dans ces courtes lignes tout un monde d'insinuations contre le bureau des directeurs que l'on soupçonnerait donc de vouloir profiter du délai demandé pour se mettre à l'abri.*

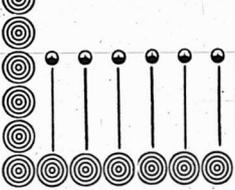
*Ce n'est pas loyal, franchement, d'insinuer que pareille tentative pourrait être faite. Le bureau des directeurs, autant que nous le savons, est à l'abri de tout soupçon ; et, en supposant même qu'il eût l'intention d'agir de la sorte (1), il ne pourrait le faire. Toute sa politique actuelle est de sauvegarder les intérêts des créanciers en prévenant une dépréciation des valeurs à réaliser.*

Nous ne voyons d'insinuations que

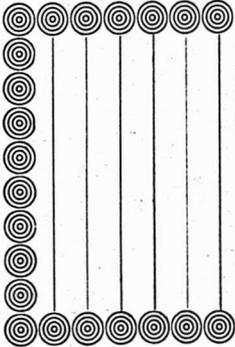
# Nos Whiskys...

Se recommandent par leur bouquet,  
leur pureté, leur qualité—en rapport  
avec les prix.

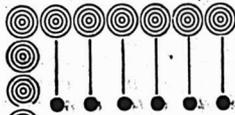
Nous avons les...



EN CAISSES



EN FUT - - -



**WHISKYS "MULLMORE"**

De \$6.25 à \$10.00 la Caisse.

**WHISKY "HEATHER DEW"**

De \$7 à \$12 la Caisse.

**WHISKY "SPECIAL RESERVE"**

★★★★★

De \$9 à 11.75 la Caisse.

**WHISKY "OLD IRISH"**

De \$6 à \$12 la Caisse.

**WHISKY "SPECIAL IRISH"**

De \$9 à 11.75 la Caisse.

**"OLD IRISH" - - -**

Quarts - \$3.65  
Octaves à  
Octaves 3.85

**SCOTCH "HEATHER DEW"**

Quarts - \$3.65  
Octaves à  
Octaves 3.85

**"SPECIAL RESERVE"**

Quarts - \$4.00  
Octaves à  
Octaves 4.25

**SPECIAL LIQUEUR - - -**

Quarts - \$4.75  
Octaves à  
Octaves 4.90

**OLD SCOTCH - - -**

Quarts - \$3.50  
Octaves à  
Octaves 3.75

Laporte, Martin & Cie, Montreal

Agents Généraux pour le Canada

dans l'esprit du confrère. Il doit savoir que nous appelons les choses par leur nom.

Il feint de comprendre que nous nous attaquons aux directeurs, comme s'il n'y avait que les directeurs au monde...

Nous constaterons une fois de plus que nous avions posé une question au *Moniteur*, le défenseur attitré de de la banque Jacques-Cartier et qu'il s'esquive encore.

*La direction du PRIX COURANT sait bien, du moins il le donne à entendre, que les directeurs sont assez habiles pour saisir le bon moment de faire payer les créanciers retardaires, même les grosses successions les plus habilement gérées. Et, si ce que l'on nous en dit est exact, il ne faut pas être surpris de son attitude hostile. Mais ce motif est personnel et n'est pas suffisant pour justifier le désir de nuire à une institution dont la chute amènerait la ruine totale d'un grand nombre de petits commerçants.*

Nous avons déjà dit à notre confrère plus qu'il n'était nécessaire pour répondre à cette rengaine.

S'il était adroit, le défenseur de la banque Jacques Cartier devrait mettre une sourdine à son violon.

C'est tout ce que nous voulons dire pour le moment.

*La demande de délai faite par les directeurs est légitime.*

Certainement, s'il s'agissait de sauver les intérêts des déposants par un délai, la demande de délai serait légitime.

Mais le *Moniteur* a jusqu'à présent oublié de nous dépeindre la situation vraie de la banque.

Il a, pour le faire, les chiffres officiels de la banque même, rien donc ne lui est plus facile que de soutenir sa thèse ou du moins de l'appuyer par autre chose que par des mots.

*Si le confrère a un remède aux embarras meilleur que celui qui est proposé, pourquoi ne le dit-il pas, s'il ne veut pas la disparition de la Banque Jacques Cartier ?*

La logique, confrère, devrait vous interdire de nous poser une pareille question. Vous avez prétendu plus haut que nous ignorions les remèdes, ou pour nous servir de votre expression, "le mode de procéder que les directeurs vont adopter." Puisque nous l'ignorons, comment pouvons-nous savoir si ce que nous avons à proposer vaut mieux que le remède des directeurs ?

Et puis, comme vous nous avez accusé de vouloir tantôt la destruction, tantôt la disparition, tantôt la liquidation de la Banque Jacques Cartier, pourquoi venez-vous maintenant nous demander de la sauver ?

Alors vous n'étiez pas sérieux : nous nous en doutions bien un peu, à dire vrai.

Il fallait tirer à la ligne, remplir de l'espace, au risque de manquer de logique, puis appeler ça "prendre la défense des intérêts des Canadiens-Français !"

Eh bien, confrère, dites-nous ce que vous savez du remède proposé et nous l'examinerons. Si nous avons mieux dans notre sac, nous le ferons sortir.

Mais, au moins, parlez et parlez pour dire quelque chose !

## LA SITUATION DU FROMAGE

Notre marché est lourd, très lourd en ce moment.

Il se fait peu d'affaires : les acheteurs veulent imposer des prix toujours plus bas et les vendeurs opposent une grande résistance aux acheteurs.

L'an dernier, on s'en souvient, le prix du fromage a haussé après que les expéditeurs ont eu en mains la presque totalité de la fabrication de septembre.

Le fromage de septembre, ne l'oublions pas, est celui qui peut être posséder le mieux les qualités voulues pour une bonne conservation ;

# Régistre de Caisse

•••• (Hamilton Cash Register) ••••

**L**E RÉGISTRE DE CAISSE "HAMILTON" est le régistre de caisse national (National Cash Register) avec tous les perfectionnements les plus récents.

Régistres en tous genres et de toutes manufactures, Régistres Autographes, "Cash Carriers," etc. achetés, vendus, échangés et réparés. Le "Hamilton" est le Régistre anti-monopoliste du jour.

Construit sur l'honneur. Vendu sur principes. Appuyé sur une garantie qui signifie quelque chose, des milliers de références des marchands les plus connus du Canada.

Permettez-nous de vous faire examiner le "Hamilton" avant que vous donniez votre commande.

Toutes les dernières nouveautés en fait d'a-meublements de magasin.

**HAMILTON**   
**BRASS MFG. Co.**

HAMILTON, Ont.

BUREAU A TORONTO :

82, RUE KING, OUEST

BUREAU A MONTREAL :

1782, RUE NOTRE-DAME.



c'est celui sur lequel les acheteurs anglais comptent davantage pour approvisionner leur clientèle jusqu'à la saison suivante.

En un mot, si le fromage de juin est le plus recherché par la spéculation, celui de septembre est le plus demandé par le commerce régulier.

Ce fait seul justifierait la résistance des vendeurs à la baisse imposée ou provoquée par les acheteurs-exportateurs.

Mais, cette année, il existe une cause de résistance qui ne se produit pas tous les ans : une sécheresse peu ordinaire a sévi en Angleterre et en d'autres pays d'Europe, sécheresse qui a réduit la fabrication européenne d'un million de boîtes, selon les uns et de près d'un million et demi, selon les autres.

Se basant sur ces faits, bon nombre de fabricants ne veulent pas accepter les prix offerts et gardent leur fromage. Ils prétendent qu'en vertu de la situation que nous venons d'exposer, c'est dans les environs de 12c que le fromage de septembre doit être payé sur place.

La position des vendeurs est bonne d'autant plus qu'on a payé 12c pour le fromage d'août qui vaut moins que celui de septembre.

La lutte est engagée et il est difficile de dire qui cèdera, des acheteurs et des vendeurs, mais les derniers, nous le répétons, accepteront difficilement de baisser pavillon.

Il est question, dans les centres financiers, de la prochaine retraite de M. D. H. Duncan, gérant-général de la Merchant's Bank of Halifax.

Le bureau principal de la banque serait, dit-on, transporté à Montréal où M. E. L. Pease, gérant-général aura sa résidence.

## COMMERCE, INDUSTRIE ET FINANCE

A sa dernière assemblée, l'association des épiciers après avoir voté des remerciements à la presse de langue française et anglaise qui a contribué au succès de son pique-nique annuel, a décidé sur motion de M. J. P. Dixon, secondé par M. S. D. Vallières de remettre la nomination des officiers de l'association à l'assemblée du mois d'octobre.

L'assemblée, ensuite, sur motion de M. J. P. Dixon, secondé par M. de Repentigny, donne instruction au Secrétaire d'écrire au Conseil de Ville pour lui demander la nomination d'inspecteurs en vue de protéger le commerce contre les colporteurs sans licences, vu qu'il est évident que la police de la ville est incapable de supprimer cette concurrence injuste aux marchands qui paient des taxes très lourdes.

Nous ouvrirons ici une parenthèse pour dire à nos amis de l'épicerie ceci : Il y aura des élections municipales au mois de février prochain. Unissez-vous et envoyez à l'Hôtel de Ville votre zélé, actif et intelligent trésorier M. J. P. Dixon. Il vous a donné cent preuves différentes de ses remarquables aptitudes à défendre les intérêts du commerce de l'épicerie en général et de votre association en particulier. Il parle très bien les deux langues et vous offre toutes les garanties morales désirables d'un candidat digne des honneurs municipaux, et connaît vos intérêts mieux que personne.

La question est de décider M. Dixon à accepter cette tâche délicate ; mais pour nous qui avons suivi bien attentivement le travail qui s'est fait à l'association des épiciers, nous estimons que M. Dixon pourrait rendre de grands services à l'Hôtel de Ville où il y a beaucoup trop d'avocats et pas assez d'hommes d'affaires et de commerçants.

# La Cie Royale Electrique

MONTREAL, QUE.

— Manufacturiers —

TORONTO, ONT.

## d'Outillages et d'Appareils d'Electricité

Seuls Fabricants au Canada du

### Systeme "S.K.C." Diaphase

De Générateurs de Courants Alternatifs,  
de Moteurs et de Transformateurs

Au moyen duquel les lumières incandescentes, les lumières à arc et les forces peuvent être fournies par le même dynamo et le même circuit.


 Dynamos à courant direct,  
 Moteurs à courant direct,  
 Générateurs pour Tramways,  
 Outillage complet de Tramways,  
 Dynamos pour lumière à arc,  
 Lampes à Arc, par série ou multiples,  
 Fils de toutes sortes,  
 Fournitures d'électricité.

◆◆◆◆◆  
— AGENT AU CANADA POUR —

## La Lampe Incandescente 'Royal Beacon'

Pour Stations centrales, Tramways, Transmissions de Force,  
Appareils, Travaux de Mines et Moulins de tout genre,

### Spécialité d'Appareils Electriques complets pour Fabriques.

Correspondance sollicitée.

Qu'en pensez-vous, Messieurs nos amis de l'Association des Epiciers ?

Nous demandons humblement pardon à M. J. P. Dixon de poser ainsi sa candidature, sans lui en avoir, avant publication, soufflé le moindre mot.

\*\*\*

Quelques notes sur la prochaine récolte des raisins de Sicile intéresseront nos amis de l'épicerie.

Le Consul de France à Messine écrit que les nouvelles qui parviennent sur l'état des vignobles dans l'Italie continentale sont peu satisfaisantes pour les régions du Nord, favorables pour celles du Centre, excellentes pour le Midi.

En Sicile, en particulier, on se promet une récolte très rémunératrice et le déchet qu'aura produit l'oïdium dans les rares parages où il s'est montré est jugé insignifiant.

Cette prévision d'abondance prochaine n'est sans doute pas étrangère à la baisse des prix que l'on relève en Sicile.

Cependant, d'autres causes expliquent cette tendance du moment : les quantités de vin disponibles dans les campagnes dépassent la moyenne normale du mois de juillet et peu de commandes arrivent des centres ordinaires de consommation.

\*\*\*

En 1886, l'Amérique, Etats-Unis et Canada, envoyait dans l'ancien continent 419,700 douzaines d'œufs ; nous sommes aujourd'hui à 2,754,810 douzaines, valant près de \$500,000.

Tous ces œufs sont transportés dans des navires spécialement aménagés, munis d'appareils de réfrigération, et expédiés surtout en Angleterre, en Allemagne et en Russie.

Les fermiers de l'Ouest de la France commencent à s'émouvoir de cette importation qui pourrait

bien leur fermer un jour le marché anglais.

\*\*\*

Le commerce des vins de champagne est, d'année en année plus prospère. En effet, voici, d'après le compte rendu des travaux de la Chambre de commerce de Reims, le mouvement total des vins expédiés à l'intérieur ou à l'étranger, pendant les six dernières années. (Cet état est dressé d'avril à avril de chaque année).

Années	Expéditions	Expéditions	Total
	à l'étranger	à l'intérieur	du mouven.
	Bouteilles	Bouteilles	Bouteilles
1893-94....	17,359,349	8,888,115	26,247,464
1894-95....	16,129,374	8,310,574	24,439,948
1895-96....	17,966,840	9,678,826	27,645,666
1896-97....	22,155,798	10,495,040	32,650,838
1897-98....	21,697,188	16,729,946	38,427,134
1898-99....	20,987,897	16,410,099	37,397,996

Ainsi qu'on le voit par la progression continue du mouvement total, le commerce des vins de Champagne augmente d'année en année, aussi bien dans les expéditions à l'intérieur que dans celles de l'étranger.

\*\*\*

Le caoutchouc au Guatemala : Une ère nouvelle s'ouvre pour l'agriculture, trop dédaignée jusqu'ici au Guatemala. Les forêts, à force d'être exploitées, finissent par ne plus donner assez de bois, et d'ailleurs, il faut bien mettre en culture les terrains défrichés.

Au Guatemala, des étendues considérables sont consacrées déjà à la culture du café et du cacao. A son tour, le caoutchouc est l'objet de maints projets d'exploitation.

Pour les favoriser, le gouvernement Guatemalien a décrété dernièrement :

- 1o Que la récolte du caoutchouc, qui est très abondant dans les forêts de la côte, n'est autorisée que moyennant une licence du gouvernement ;
- 2o Qu'une prime consistant en une concession gratuite de 112 acres



HEINZ

Il y a 57 variétés de Pickles et de Produits Alimentaires purs préparés par la H. J. HEINZ CO. PITTSBURGH, PA.

Le nom de Heinz sur un Produit Alimentaire signifie qualité parfaite.

AGENTS CANADIENS :

Hudon, Hébert & Cie, Montréal. H. P. Eckardt & Co., Toronto.

Le Blé d'Inde Préparé de Benson

Il n'y a pas de sophistication dans le Blé d'Inde Préparé de Benson — il n'y a aucune **nécessité** de le falsifier parce qu'il s'est vendu complètement sur son mérite comme un blé d'Inde préparé pur, pendant au-delà de quarante ans.

La délicatesse de son arôme est presque passée en proverbe.

On fait des comparaisons avec le Blé d'Inde Préparé de Benson comme base — vous entendez dire partout — "Il est tout aussi bon que celui de Benson." Vous savez ce que signifie "juste aussi bon" — une tentative de vendre un article inférieur à un prix inférieur. Le Blé d'Inde Préparé de Benson est le type — quarante années l'ont prouvé indiscutablement.

**EDWARDSBURG STARCH CO., LIMITED**

CARDINAL, Ont., et MONTREAL, Que.

serait accordée aux propriétaires de chaque série de vingt mille arbres à caoutchouc âgés de trois ou quatre ans, plantés après la mise en vigueur du décret.

Ce sont là de sages mesures qui auront pour effet, en premier lieu, de contrarier les dévastateurs ; en second lieu de provoquer des plantations nouvelles.

\*.\*.\*

Encore un peu de temps, et la main-d'œuvre deviendra inutile : il est vrai qu'elle se fait de plus en plus rare.

Depuis deux ans, en Allemagne, on emploie la machine à traire Murehland. Voici en quoi elle consiste :

On installe un tuyau en fer de 1 pouce de diamètre, faisant le tour de l'étable et soutenu à environ 3 pieds de l'épaule des vaches, au moyen de simples cordes fixées au plafond.

De ce tuyau distributeur descendant à côté de chaque animal des conduites souples, munies de robinets et venant aboutir aux récipients à lait. Ces récipients sont de forme cylindrique avec un couvercle fermé en verre, d'environ 3½ pouces de diamètre.

Sur l'un des côtés de ce couvercle est fixé un petit tuyau se terminant par quatre raccords ; ces raccords saisissent chaque tétine de la vache à traire ; ils sont faits en cuivre étamé et sont garnis de caoutchouc jusque dans les récipients à lait et jusqu'aux raccords où se fait la succion. Il suffit d'ouvrir les robinets pour effectuer la traite. L'aspiration se produit et le lait tombe dans les récipients hermétiquement clos.

On peut traire toutes les vaches d'une étable à la fois, puisqu'il suffit de laisser ouverts tous les robinets des tuyaux adducteurs. L'opérateur n'a qu'à disposer les seaux à côté des vaches. Le personnel est

très réduit, car un enfant peut faire fonctionner la pompe à main et traire jusqu'à six vaches simultanément.

\*.\*.\*

Un syndicat du Nitrate : On annonce une nouvelle tentative pour reconstituer le Syndicat du Nitrate. C'est la maison Antony Gibbs, de Londres, qui serait chargée, de concert avec la *Permanente nitrate Committee*, d'essayer d'aplanir les obstacles contre lesquels se sont brisés tant d'efforts.

Le commerce du nitrate serait monopolisé entre les mains de la maison Antony Gibbs, qui aurait le dépôt de toute la production, à charge par elle de l'écouler sur les différents marchés. La difficulté ne consiste pas à trouver les principes sur lesquels il y a lieu d'asseoir une "combinaison." Il y a longtemps que l'on est d'accord sur la nécessité, non seulement de limiter la production, mais aussi de soumettre la vente à une direction unique. Mais l'application de ces principes a été rendue impossible jusqu'ici par la multiplicité des intérêts à concilier et par les exigences de certains producteurs. Or, le problème n'est pas moins ardu qu'au paravant.

\*.\*.\*

L'électricité peut tout faire, en somme, et elle nous chauffe aussi bien qu'elle nous éclaire, les deux phénomènes étant du reste fort proches voisins. Faites passer le courant dans un fil très mince, le fil rougira bientôt, et émettra chaleur et lumière : en se basant sur cette particularité, on construit maintenant couramment des appareils de chauffage électrique qui répondent aux besoins les plus divers. Vous pouvez acheter des bouilloires où l'eau sera chauffée électriquement, des appareils à chauffer les fers à friser, des réchauds pour les plats, des grils, des casseroles dont le fond

"LE TEMPS DE LA CROISSANCE"

**PURE GOLD** est vraiment occupée et sollicite votre indulgence si votre commande subit un léger retard. Nous avons travaillé jusqu'à 4.30 h., l'autre matin, dans une vaine tentative de prendre le dessus.

"LE TEMPS DE LA CROISSANCE"



**REGLISSE**



La Réglisse Y & S, 4, 6, 8, 12 ou 16-batons à la livre, empaquetée dans des feuilles de laurier, 25, 50 et 125 lbs net à la caisse. Il n'y a rien qui fasse un étalage plus attrayant chez les pharmaciens qu'une caisse de cette marchandise. Ventes promptes et profits très rémunérateurs. Les préparations à la réglisse de YOUNG & SMYLIE sont délicieuses comme bonbons.

En vente chez tous les pharmaciens de gros. Catalogues illustrés sur demande.

Etablis en 1845

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.

est double et où passent des fils qui en s'échauffant fournissent l'élévation de température nécessaire pour cuire les aliments. On possède des fers à repasser, des chauffe-pieds tous basés sur ce même principe. Enfin on peut de façon analogue chauffer les appartements, les tramways.

Et ce chauffage a toutes les qualités puisqu'il ne nécessite ni apport du combustible ni usage d'allumettes, qu'il est essentiellement propre et hygiénique.

\*\*\*

La possession anglaise de Hong-Kong se compose de l'île de ce nom d'une surface de 19,425 acres, d'un territoire sur le continent chinois (Kowloon) de 1,761 acres et d'un îlot de 195 acres.

Ces terrains sont presque exclusivement montagneux, impropres à toute culture. On évalue la surface cultivée de l'île à 415 acres et celle de Kowloon à 412 acres.

Dans les champs, les Chinois réussissent à faire pousser un peu de riz, des légumes et de l'herbe du Para.

Le sol appartient en entier au gouvernement britannique qui refuse de le vendre aux Chinois pour la culture et perçoit une rente qui dépend de la qualité du terrain. Il n'existe donc en général que des fermiers de la couronne qui exploitent directement avec leur famille sans l'aide d'ouvriers agricoles.

Les animaux de l'espèce chevaline employés à Hong-Kong sont les poneys de Mongolie, des poneys du sud de la Chine et de rares chevaux australiens.

Les vaches laitières viennent d'Australie et de Californie; le lait se vend 8c la pinte et le beurre \$1 la lb.

Il n'existe pas de moutons. Le

marché est alimenté par les arrivages de Shanghai.

Le gouvernement de la colonie a commencé, il y a quinze ans, des opérations de reboisement qui ont réussi sur plus de 5,000 acres.

La dépense annuelle affectée à ce service est de \$8,000.

Les résultats obtenus sont insignifiants.

Le but du reboisement était d'améliorer le climat et le régime des eaux.

\*\*\*

La marine de commerce du monde : Les journaux anglais commentent une statistique qui vient d'être publiée concernant le nombre des navires de la marine de commerce britannique, comparé à celui des bateaux étrangers. Il paraît que le nombre des navires anglais est de 10,998 et que le nombre des navires du monde entier est de 28,000. La marine commerciale anglaise représente donc à peu près 40 p. c. du chiffre total. Les Etats Unis occupent le deuxième rang avec 3,000 navires.

Puis viennent la Norvège avec 2,500, l'Allemagne avec 1,666. Seulement, le tonnage des navires allemands dépasse celui des navires norvégiens. La France et l'Italie viennent ensuite avec presque le même nombre des navires, c'est-à-dire 1,180 pour la France et 1,175 pour l'Italie.

Les marines anglaise et américaine réunies représentent la moitié du chiffre total.

---

**Nous demandons à acheter une collection complète du " Moniteur du Commerce," ou des années séparées, depuis l'origine de ce journal jusqu'en 1890.**



La Pureté et l'Arome appétissant de la nouvelle marque d' . . . . .

# Avoine Roulee The Nor=West

ont été appréciés par les consommateurs, et il y a une forte et toujours croissante demande pour ce produit alimentaire du déjeuner, si hautement classé. Tous les marchands entreprenants devraient l'avoir en magasin. . . . . L'avez-vous ?

**McKay Milling Co., Ottawa.**

Succursale de Montréal : 303, Board of Trade.

## Les Sirops "True Fruit"



de SMITH, pour fontaine, et ses fruits écrasés n'ont pas de rivaux.

En vente chez presque tous les meilleurs Jobbers des Etats-Unis et du Canada.

**The J. HUNGERFORD SMITH CO.,**  
LIMITED

TELEPHONE  
239.

MANUFACTURIERS - CHIMISTES,

Manufacture : 19, 21, 23 rue Alice,

Toronto, Ont.

## LA CONSERVATION DU BEURRE

Ce beurre, quel que soit son mode de fabrication, commence à s'altérer depuis l'instant où il sort de la baratte. Les phénomènes qui se succèdent et se terminent par le rancissement plus ou moins intense, ont deux causes différentes, encore incomplètement connues. D'abord une transformation chimique résultant de l'action les unes sur les autres, des différents principes qui sont en présence. La lumière, la chaleur, l'air, favorisent cette réaction. Le beurre est un composé de glycérides, c'est-à-dire d'éthers, produits pour la combinaison des acides gras volatils et de la glycérine avec élimination d'eau. Ces éthers, en présence de l'humidité inhérente à la nature du produit lui-même, se décomposent spontanément en s'hydratant. Les acides gras volatils sont les premiers mis en liberté et leur présence devient sensible à l'odorat, quand leur proportion atteint 1/1000 du poids total.

Cette transformation chimique s'effectuant en dehors de toute fermentation, vient masquer en partie les avantages que l'on obtient par la pasteurisation.

L'oxydation de la matière grasse, produite par l'action simultanée de l'air et de la lumière, a pour effet de décolorer le beurre à la surface au moins, et lui communique un goût suiffeux.

D'autre part, les fermentations laissent comme matériaux résiduels des substances au nombre desquelles se trouve l'acide butyrique. L'expérience nous apprend que les ferments de la caséine (Tyrothrix) qui se développent dans les milieux neutres ou alcalins, sont ceux qui favorisent le plus le rancissement du beurre. On voit par là l'intérêt qui s'attache à diriger la fermentation des crèmes; si ce sont les bacilles lactiques qui s'emparent du

milieu avant le barattage, l'acidité qui en résulte empêche les ferments des substances albuminoïdes de se développer, de rendre la caséine soluble et d'enrichir en matière azotée le lait de beurre qui reste dans la pâte. En second lieu, cette fermentation produit de l'acide carbonique qui, se dégageant par l'agitation, remplit la baratte et diminue l'action de l'oxygène sur les globules gras; action qui, comme je le disais, donne un goût de suif plus ou moins prononcé.

Telles sont les raisons qui militent en faveur de la fermentation lactique au point de vue de la conservation et de la qualité du beurre. Si, au contraire, on opère sur du lait frais, que la pasteurisation ait détruit les bacilles et qu'un barattage rapide d'une seconde à peine, ne permette pas l'oxydation par l'air, comme cela se passe dans les nouveaux centrifuges-barattes, il ne reste plus à considérer que le goût du consommateur. D'après ce que nous venons de voir, la fermentation était indispensable autrefois pour conserver pendant quelque temps les beurres à l'état frais; le palais s'était habitué à l'arôme qui en est la conséquence. Mais depuis le perfectionnement de l'outillage de la laiterie en Danemark et en Suède notamment, ce sont les beurres doux qui sont préférés sur le marché de Londres et prennent la place des nôtres. Le goût de cette clientèle s'est donc modifié.

Le mode de conservation du beurre le plus anciennement connu, est le salage. Le sel marin (chlorure de sodium) agit à un double point de vue. C'est un antiseptique dont la présence empêche le développement des ferments; mais en s'emparant de l'humidité du beurre, il arrête la saponification des glycérides, cette réaction ayant besoin d'eau pour s'accomplir.

Pour qu'il eût son maximum

# BOVRIL

## OFFRE DE BONUS POUR LE GROS ET LE DETAIL

~~~~~ **LIMITÉ**

Du 15 septembre au 31 octobre 1899. Pendant la période ci-dessus, nous offrons un joli Bonus aux acheteurs de Bovril.

Pour informations complètes, s'adresser à

**BOVRIL, LIMITED, 27 RUE ST-PIERRE, MONTREAL**

OU A NOS AGENTS :

|           |   |                      |
|-----------|---|----------------------|
| HALIFAX   | — | Seeton & Mitchell    |
| OTTAWA    | — | P. Besserer          |
| QUEBEC    | — | Robt. Mitchell & Co. |
| ST. JOHN  | — | C. S. Harding        |
| TORONTO   | — | R. S. McIndoe        |
| VANCOUVER | — | Martin & Robertson   |
| VICTORIA  | — | Martin & Robertson   |
| WINNIPEG  | — | W. L. McKenzie & Co. |

# Cigares...



**Sonadora** — sans rivaux, 15c., Havane clair.

**La Corona** — Fabriqués à Cuba, tabac clair de la Havane, enveloppe Manille. 10c., Straight.

**Chamberlain** — Tabac Havane clair, fabrication américaine, enveloppe de Sumatra. 3 pour 25c.

**Lafayette** — Fameux cigare à 5c., égal à n'importe quel cigare de 10c.

**Keystone Cheroot** — 5 pour 10c.

Spécialement pour le commerce des épiciers.

Fabriqués par l'Union des Cigariers.

50% tabac canadien, 50% tabac étranger.

**J. M. FORTIER . . . . . MONTREAL**

d'effet, on devra égruger finement le sel, le choisir bien poreux, bien fondant, et le mélanger uniformément dans la masse.

Quand le beurre ne contient pas un excès d'humidité, une addition de 5 0/0 de sel sature complètement l'eau, et par cela même est suffisante ; mais cette quantité sera augmentée proportionnellement suivant les besoins. Twamley a conseillé de remplacer le chlorure de sodium (sel) par le mélange suivant :

1 lb de sel fin sec et pulvérisé.

$\frac{1}{2}$  lb sel de nitre —

$\frac{1}{2}$  lb sucre —

Cette méthode est suivie en Ecosse principalement. Il paraît que si le beurre, pendant la première quinzaine de sa préparation, est inférieur à ce qu'il serait par le salage simple, il acquiert ensuite une saveur très agréable.

Le rôle du sucre dans le travail du beurre, est en général de masquer l'amertume quelle qu'en soit la cause.

Dans l'Italie méridionale, on a recours à un moyen que j'indique ici à titre de curiosité, pour garder le beurre nécessaire à la cuisine, celle-ci, d'ailleurs, se faisant principalement à l'huile.

Le beurre de crème est peu connu, l'acidité qui résulte du manque de soin fait cailler le lait avant la maturité complète de la crème, et la chaleur rend le barattage très difficile. On prépare surtout la *mantaca* ou beurre de sérum. Le lait de fromage est baratté d'une façon spéciale et le produit est enveloppé dans la pâte élastique servant à fabriquer le *cacio cavallo*. La *manteca* se rapproche beaucoup des beurres blancs des fromageries de Gruyère ; elle renferme peu de glycérides volatiles, sa composition moyenne est la suivante :

Matière grasse..... 80

Eau ..... 13

Caséine, sucre et sels... 7

Cette enveloppe de fromage l'isole complètement de l'air ; on sale et on fume la masse, comme le *cacio cavallo*.

Le *burro cotto*, matière grasse retirée des eaux de lavage des fromages, est conservé de la même manière, mais il est coulé liquide dans une sorte de bouteille formée de cette pâte et dont la confection demande une certaine habileté. Ces produits ne peuvent satisfaire le goût que de ceux qui sont accoutumés à leur consommation.

Par la fusion on obtient pour le beurre la conservation, pour ainsi dire indéfinie, mais il a perdu une partie de ses caractères. La matière grasse n'est plus à l'état globulaire, la coloration devient jaune d'or, le goût lui-même est profondément modifié.

Il y a deux manières de faire fondre le beurre : on le chauffe dans une bassine doucement, soit à feu nu, soit au bain-marie, on enlève l'écume au fur et à mesure qu'elle se forme, puis on sépare par décantation la matière grasse pure du lait de beurre réuni au fond. Par ce moyen les causes de rancissement sont supprimées, le milieu nutritif des ferments étant retiré, les spores détruites, et l'eau nécessaire à la réaction chimique enlevée.

Quand on fait fondre le beurre pour le rajeunir, il est préférable d'opérer différemment pour ménager son état globulaire. On le fragmente et ces morceaux sont jetés dans de l'eau à 50° environ. Celle-ci est changée plusieurs fois par décantation pour bien laver la matière grasse à laquelle on fait subir ensuite les opérations nécessaires pour lui redonner l'arôme et la ramener à son état primitif. Ce mode opératoire n'a pas pour but la conservation mais le rajeunissement. Aussi n'insisterai-je pas davantage.

On peut assurer la conservation du beurre à l'état frais, en y ajou-



PATE.



PAIN.

Nous publions ci-contre les trois différentes formes d'emballage sous lesquels L'ENAMELINE est placée sur le marché. L'énorme publicité faite en vue de familiariser les ménagères avec son nom permet aux marchands de réaliser des ventes rapides. Ne vous chargez pas de marques peu connues — c'est du stock mort.

J. L. PRESCOTT & CO., NEW-YORK.



LIQUIDE.

N'importe quelle femme peut acheter de la Gelatine et du sucre, extraire du jus des fruits et faire une gelée pour la table, mais cela prend du temps et coûte de l'argent pour en faire. . . . .

## Les Tablettes de Gelée de Lazenby

remplissent le but idéal de préparer une gelée aux fruits purs dans environ 2 minutes. Toutes les femmes apprécieront l'amabilité de l'épicier qui leur fera une suggestion comme celle-là . . . . .

A. P. TIPPET & CO., Agents Généraux, - - Montréal.

tant par un malaxage soigneux des sels antiseptiques en très faible proportion. Ce procédé surtout utilisé pour les beurres d'exportation a cependant rendu de grands services aux négociants pour les ventes sur place pendant la saison chaude.

Le bicarbonate de soude dont l'emploi réussit à retarder la coagulation du lait, ne donne pas de bons résultats pour la conservation du beurre. En effet il n'arrête pas la saponification des glycérides ; il favorise le développement des ferments de la caséine ; le seul effet utile est de neutraliser les acides gras volatils au moment de leur mise en liberté.

L'acide borique et le borax, finement pulvérisés, ajoutés à la dose de cinq grammes par kilogramme, remplissent très bien le but qu'on se propose. L'acide salycifique se mélange dans la proportion de 1 oz. par quintal avec l'acide boroglycérique on double cette quantité.

(A suivre.)

## CITRON PUR

Certaines essences, celle des hespéridées par exemple, sont composées de carbure d'hydrogène contenant, en dissolution, des produits oxygénés constituant leur parfum. C'est ce parfum qui, extrait de l'essence naturelle de citron, fournit le citron pur.

Le citron pur, ou parfum de citron, est fabriqué actuellement, par un procédé nouveau qui donne un produit d'une grande suavité, dont le palais, par ces fortes chaleurs, se montre bon appréciateur.

Ce produit s'adresse plus spécialement aux distillateurs, aux fabricants de limonades ou de boissons gazeuses, aux confiseurs, etc., de tous les pays.

Il intéresse également les distillateurs et les droguistes qui fournissent des matières premières, aux limonadiers et aux confiseurs.

Les connaisseurs jugeront du grand intérêt qu'offre le nouveau produit, en remarquant que les distillateurs, les limonadiers, les confiseurs, etc., ont toujours employé de l'*alcoolat de citron*, ou de l'essence de citron soluble.

L'*alcoolat de citron* n'est, en réalité, qu'une dissolution d'essence de citron dans de l'alcool, que cette dissolution soit faite directement, ou qu'elle le soit par distillation de zestes (écorces) de citron avec de l'alcool.

L'essence de citron soluble est, comme son nom l'indique, une essence de citron plus ou moins bien préparée, dissoute à l'aide de substances chimiques non alcoolisées.

Ces deux produits ont tous les inconvénients de l'essence de citron : ils s'altèrent, rancissent, prennent un goût fort désagréable de térébenthine, ou de moisi, lorsqu'ils sont employés dans des sirops, liqueurs, limonades ou gelées acidulés ; l'essence de citron soluble a même ce double inconvénient de nuire à la santé en raison des produits chimiques qu'elle contient.

Tout au contraire, le nouveau citron pur, ne contenant que des traces d'essence et ne renfermant que le parfum de l'essence de citron, conserve sa finesse et sa fraîcheur dans les diverses préparations où on l'emploie.

De plus, ce citron pur, étant soluble à l'eau, peut s'employer avantageusement dans les produits non alcoolisés. Ajoutons que son prix de revient minime permet de tirer un très grand parti de ce produit de choix.

Quant au procédé qui permet d'obtenir ce citron pur, il est d'une grande simplicité, et le matériel nécessaire est insignifiant.

**EXIGEZ LES CELEBRES...**

Spécialités

Tabacs en Poudre:

- Rose et Fève,
- No X Rose
- Extra,
- No 1 Rose,
- No 2 Naturel,
- No F 2 Naturel
- et Fève,
- Merise.

Tabacs en Feuilles,

- Cigares,
- Cigarettes.



Tabacs en Poudre

**FRECHETTE**

Vendus garantis  
par les manufacturiers.



**MILLER & LOCKWELL**  
**Québec,**

ECHANTILLONS ENVOYÉS GRATUITEMENT SUR DEMANDE.  
EN ENVOYANT VOTRE COMMANDE, S. V. P. MENTIONNEZ CE JOURNAL

Tous les Epiciers

Qui désirent tenir  
ce qu'il y a de mieux  
devraient avoir en  
magasin les.....

Eaux  
Gazeuses



de  
**Timmons**

Médailles et  
Diplômes obtenus  
pour  
l'excellence et la  
qualité.

**M. TIMMONS & SON**

90-92 COTE D'ABRAHAM, QUEBEC.

# REVUE COMMERCIALE

## ET FINANCIÈRE

### FINANCES

Montréal, 14 Septembre 1899.

Il se poursuit actuellement, devant les tribunaux, une enquête sur les affaires de la banque Ville-Marie. Nous attendons que cette enquête soit terminée pour en faire l'objet d'une étude spéciale.

Aucun nouveau développement quant à la réouverture des portes de la banque Jacques-Cartier. Quelques rumeurs ont bien cours, mais nous ne nous attachons pas aux rumeurs.

La bourse de Montréal est terne. La plupart des actions cotées sont en baisse sur les cours que nous avons donnés la semaine dernière.

A cette règle font exception le R. & O. qui a gagné deux points et la Royal Electric,  $\frac{5}{8}$  points.

Quant aux actions des banques, les cotes n'ont pas subi de changement appréciable. On sait, d'ailleurs, que ce sont des valeurs de placement et non de spéculation.

Le tableau suivant permettra de comparer les prix des dernières ventes avec ceux des ventes précédentes.

|                           | Ventes précédentes | Dernières ventes     |
|---------------------------|--------------------|----------------------|
| War Eagle.....            | \$3.59             | \$3.35 $\frac{1}{2}$ |
| Payne Mining.....         | 1.25 $\frac{1}{2}$ | 1.27                 |
| Republic (ex-div).....    | 1.24               | 1.20                 |
| Montreal & London ex-div  | 0.54               | 0.55                 |
| Chars de Montréal.....    | 322                | 318                  |
| do Toronto.....           | 116 $\frac{1}{2}$  | 116                  |
| Twin City.....            | 66                 | 64 $\frac{3}{4}$     |
| “ pref.....               | 135 $\frac{1}{2}$  | 138                  |
| C.P.R..... ex-d.....      | 96 $\frac{1}{2}$   | 94 $\frac{1}{2}$     |
| Montreal Telegraph.....   | 172                | .....                |
| Duluth, pref.....         | 16 $\frac{1}{2}$   | 14 $\frac{3}{4}$     |
| “ com.....                | 5 $\frac{1}{2}$    | .....                |
| Dominion Cotton.....      | 106 $\frac{1}{2}$  | 104 $\frac{1}{2}$    |
| Coloured Cotton (actions) | 80                 | 75                   |
| “ “ (bons) ...            | 109 $\frac{1}{2}$  | 100 $\frac{1}{2}$    |
| Montreal Cot on.....      | 165                | .....                |
| Merchants Cotton.....     | 145                | .....                |
| Rich. et Ontario.....     | 112                | 114                  |
| Royal Electric.....       | 186                | 191 $\frac{1}{2}$    |
| Gaz de Montréal.....      | 205                | 202                  |
| Loan & Mortgage.....      | 140                | .....                |
| Cable Commercial.....     | 184 $\frac{1}{2}$  | 182                  |
| Dominion Coal com.....    | 54                 | .....                |
| “ “ pref.....             | 116 $\frac{1}{2}$  | .....                |
| “ “ (bons).....           | 111                | .....                |
| Bell Telephone.....       | 190                | 190                  |
| Heat and Light.....       | 25                 | 24                   |
| Ottawa Electric.....      | 100                | .....                |
| Halifax tram.....         | 111 $\frac{1}{2}$  | .....                |

Quelques actions de banques ont changé de mains aux prix suivants :

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Banque de Montréal à..... | 262               |
| “ des Marchands à.....    | 170 $\frac{1}{2}$ |
| “ de Québec à.....        | 128 $\frac{1}{2}$ |
| “ d'Hochelega.....        | 152               |
| “ du Commerce.....        | 152               |
| “ Union.....              | 115               |
| “ Molson.....             | 210 $\frac{1}{2}$ |
| “ Ontario.....            | 131 $\frac{1}{2}$ |

### COMMERCE

Maintenant que le temps des vacances est fini et bien fini, les affaires témoignent d'une reprise réelle. Partout dans le commerce de gros, règne une grande activité.

On se plaint un peu, il est vrai, des collections qui ne sont pas partout aussi satisfaisantes qu'elles l'ont été dernièrement ; mais à cela on n'attache qu'une importance médiocre, car on sait que pendant la rentrée des récoltes les paiements se font moins facilement.

Cet état de choses pourrait peut-être se prolonger un peu cette année, car les ventes de beurre et de fromage se sont ralenties depuis que les prix offerts par les acheteurs sont moins rémunérateurs.

La température s'est subitement refroidie et des gelées locales ont été signalées ; elles ne peuvent guère faire du tort qu'au sarrasin, le seul grain qui reste à rentrer maintenant ; mais on espère qu'il n'y aura pas grand mal.

**Cuir et peaux.**—Les prix des cuirs sont toujours fermes et même très fermes pour les cuirs à semelles qui sont très difficiles à obtenir en ce moment. Ils sont rares sur place, par suite des exportations vers l'Angleterre.

Les prix des peaux sont sans changement à notre liste.

**Draperies et nouveautés.**—Une partie des voyageurs sont rentrés à la ville et préparent leurs collections d'échantillons pour le commerce du printemps.

Les lainages ont, depuis une dizaine de jours, subi une augmentation d'environ 7 $\frac{1}{2}$ % pour ceux fabriqués au pays. Quand aux étoffes de laine importées, l'augmentation est plus sensible encore.

Dans les cotonnades, les prix n'ont pas varié et la liste actuelle restera sans changement jusqu'à la prochaine campagne.

Le commerce de détail a vu, d'un bon œil, la fin des temps chauds et la température actuelle lui est complètement favorable.

**Epicerie, Vins et Liqueurs.**—Les sucres et les mélasses ont une bonne demande sans changement de prix.

Il est arrivé de nouveaux raisins de

## Nous avons acheté...

NOS MARCHANDISES D'AUTOMNE dans des conditions exceptionnellement avantageuses.

Nous sommes en mesure de vous offrir les plus grands avantages possibles, malgré l'augmentation continue des prix. Nos voyageurs auront le plaisir de vous visiter sous peu, et nous espérons que vous leur réserverez la faveur de vos ordres qui seront remplis à votre entière satisfaction.

Les commandes par la malle recevront notre attention toute spéciale.

= = L. H. HEBERT = =

Importateur de Ferronneries, - 297 et 299 Rue St-Paul, Montreal.

Voici le moment de donner vos commandes de

### Mocassins, Souliers lacés,

### Bottes Modèles des Trois-Rivières de Québec

### Bottes Sauvages pour la saison prochaine.

Nous invitons les personnes de la campagne qui viennent en ville ainsi que les personnes de la ville, à venir examiner notre assortiment varié de . . . . .

### Malles, Valises, Sacs de Voyage,

dont la qualité, l'élégance, la solidité et le bon marché vous surprendront agréablement. Tous ces articles étant confectionnés sous notre surveillance personnelle, nous sommes en mesure d'en garantir la durée.

## HECTOR LAMONTAGNE & CIE

304 et 306, rue St-Paul, Montréal.

Valence, comme, d'ailleurs, nous l'avons indiqué dans notre dernier numéro.

Les prix sont sensiblement plus élevés que les anciennes cotations. On nous dit que le prix de début est de 6½c; nous établissons les nouveaux prix la semaine prochaine.

Il n'y a plus de raisins Sultana sur le marché.

En fait de pruneaux, il n'en existe plus ici de provenance de Bordeaux et de Bosnie, et le marché est pauvrement approvisionné en pruneaux de Californie, pour attendre les nouveaux arrivages.

Les pommes au gallon ne se vendent plus à moins de \$2.20; en boîtes de 3 lbs, le marché est dépourvu, mais on en recevra bientôt.

Les cables Manille, Sisal et Jute ont fait une nouvelle avance. Notre liste de prix est rectifiée en conséquence.

**Fer, Ferronneries, Métaux.**—Les affaires se sont un peu améliorées, mais ne sont pas brillantes pour la saison. Les hauts prix des articles de ce commerce empêchent les marchands de s'approvisionner comme ils le font d'habitude. Il est probable que, pendant quelque temps, ils restreindront leurs commandes et n'achèteront que pour leurs besoins immédiats.

Les hausses ont été si rapides et si nombreuses qu'ils ne peuvent s'imaginer que les prix actuels doivent durer; cependant, s'il faut en croire les agents des manufactures, on peut s'attendre à de nouvelles avances.

**Huiles, Peintures et Vernis.**—L'huile de Castor anglaise, à la crosse, vaut de 7½ à 8c. la livre, soit une baisse de ½ à 1c.

L'huile de lin crue est à 57c. et l'huile bouillie à 60c. le gallon, net, au comptant, soit une baisse de 1c.

L'essence de thérébentine a baissé de 3c. par gallon. Nous la cotons, net, au comptant, 73c.

**Poisson.**—Les arrivages sont toujours très faibles avec une bonne demande, de sorte que les prix sont tenus fermes.

Ils pourraient baisser avec les nouveaux arrivages attendus, car la pêche, comme nous l'avons dit précédemment, a été fructueuse.

**Produits chimiques.**—Le sumac est ferme de \$70 à \$75 la tonne. C'est une avance de \$5.00 sur le prix de début.

**Salaisons, saindoux, etc.**—Notre liste de prix reste encore sans changement. Bien que le temps des villégiatures soit passé et que la température ait baissé, il se vend presque autant de viandes fumées que pendant la belle saison.

Les lards en quarts ont une meilleure demande; il en est de même pour les saindoux.

## Revue des Marchés

Montréal, 14 septembre 1899.

### GRAINS ET FARINES

#### MARCHÉS ÉTRANGERS

Les derniers avis reçus par le câble cotent comme suit les principaux marchés de l'étranger à la date d'hier :

Blé, à la côte, acheteurs indifférents; blé-d'Inde, sans affaires; blé en route, plutôt plus facile à 3d de recul; blé-d'Inde, tranquille et soutenu; parties blé de printemps No 1 du Nord, sur vapeur, septembre, 29s. Marché anglais de la campagne, ferme; blé-d'Inde américain mélangé, qualité de volier, septembre, 16s 3d; blé-d'Inde du Danube, disponible, ex-navire, 18s 9d; blé-d'Inde américain mélangé, ex-navire, 17s; blé anglais, Mark Lane, facile; blé étranger, terne; blé-d'Inde américain Mark Lane, tranquille; blé-d'Inde du Danube, terne; farine américaine et anglaise, Mark Lane, tranquille.

A Liverpool, blé et blé-d'Inde, disponibles, terne; blé rouge d'hiver No 2 disponible, 5s 8½d; blé du printemps No 2, 6s ½d; sur livraison future, blé, terne: septembre, 5s 8½d; décembre, 5s 10½d; mars, 6s; blé-d'Inde, terne, septembre, 3s 4½d; octobre, 3s 4½d; novembre, 3s 5½d; décembre, 3s 5d; janvier, nouveau, 3s 3½d; février, 3s 3½d; blé-d'Inde américain mélangé, disponible, nouveau et ancien, 3s 4½d.

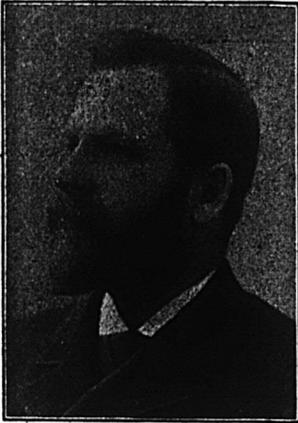
A Anvers, blé disponible, soutenu; blé rouge d'hiver No 2 15s ¾d.

A Paris, blé, terne, septembre, frs. 19.35; janvier, frs. 20.30. Farine, terne, septembre, frs. 26.20; janvier, frs. 27.

Nous lisons dans le *Marché Français* du 26 août 1899 :

« La moisson sera sous peu de jours complètement terminée et elle se sera poursuivie jusqu'à la fin par un temps absolument à souhait. On s'accorde toujours à considérer le rendement du blé comme supérieur à la moyenne, mais on ne saurait encore mettre aucun chiffre en avant, tant que les battages n'auront pas été effectués plus en grand.

Tout ce que l'on peut faire jusqu'à ce jour, c'est de confirmer les opinions générales précédemment émises, à savoir que le Centre a complètement satisfaction tant au point de vue du rendement que de la qualité; que la récolte est également bonne en Champagne et dans tout



TELEPHONE BELL, MAIN, 907.

# J. A. VAILLANCOURT

Marchand de

## Beurre, Fromage, Provisions

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme.

Avances libérales sur consignations.  
Fournitures générales pour beurreries et fromageries.

Spécialité de tinettes pour beurreries... Boîtes paraffinées de 56 lbs. pour l'expédition du beurre.

Sels HIGGINS, ASHTON et WINDSOR, les meilleurs pour beurreries.

333 et 335 Rue des Commissaires, - MONTREAL.

Etablis en 1856.

Adresse par cable "Hodgson," Liverpool.

# HODGSON FRERES

27 & 29, rue Stanley,

# LIVERPOOL, Angleterre

Marchands à Commission. Provisions Canadiennes. Provisions Générales.

.....Facilités spéciales pour l'écoulement directe du.....

## BEURRE ET FROMAGE DU

aux consommateurs anglais aux plus hauts prix du marché.  
Avances libérales faites sur consignations qui peuvent nous être envoyées directement ou par L'INTERMÉDIAIRE de

MM. Abram. Hodgson & Sons, Mercantile Exchange Bldg., New-York, E. U. A.

OU BIEN ENCORE PAR L'INTERMÉDIAIRE DE

Hodgson Brothers, 65-69, rue William, Montréal.

Qui ont des succursales à Montréal, St-Hyacinthe, Lawrenceville et Cowansville.

l'Est; que dans l'Ouest et dans le Nord elle apparaît ordinaire; enfin qu'elle est jalouse dans la Beauce, le Gâtinais et le rayon de Paris.

On continue à se plaindre vivement de la sécheresse, surtout pour les prairies, les sarrasin et le maïs. La betterave, quoique belle, souffre également du manque d'eau; il en est de même pour toutes les racines et aussi pour la vigne, dont le grain menace de rester petit si la pluie ne survient pas bientôt.

Le marché de Chicago était hier à la hausse, principalement pour le blé au comptant qui gagnait 1c sur le cours de la veille, en clôture.

L'option de septembre s'est vendue plus cher que celle de décembre.

La hausse sur le blé de septembre s'explique par la couverture du découvert.

Le blé d'inde a fermé en hausse, en sympathie avec le blé. On cotait en clôture 31½ sept.; 30½, octobre; 28½, décembre et 29½ mai.

L'avoine a clôturé ferme à 21½, sept.; 20½, déc. et 22½ mai.

On cotait hier, le blé disponible sur les différents marchés des Etats-Unis :

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Chicago, No 2, rouge.....  | 72½ |
| New-York, No 2, rouge..... | 74½ |
| Duluth, No 1 du Nord.....  | 67½ |
| Détroit, No 2, rouge.....  | 71  |

Les principaux marchés de spéculation ont fermé comme suit à la date d'hier :—

|                | Sept. | Déc. |
|----------------|-------|------|
| Chicago .....  | 71½   | 71½  |
| New-York ..... | 73½   | 76½  |
| Duluth .....   | 67½   | 68½  |
| Détroit .....  | 71    | 73½  |

Voici les prix en clôture sur le marché de Chicago pour chaque jour de la semaine écoulée pour les livraisons futures :

|               | Sept. | Déc. |
|---------------|-------|------|
| Jendredi..... | 70½   | 71½  |
| Vendredi..... | 70½   | 71½  |
| Samedi.....   | 70½   | 71½  |
| Lundi.....    | 70½   | 71½  |
| Mardi.....    | 70½   | 71½  |
| Mercredi..... | 71½   | 71½  |

**MARCHES CANADIENS**

Nous lisons dans le *Commercial* de Winnipeg du 9 Sept. 1899 :

“ Le marché local a été très soutenu. Les prix sur le marché de Winnipeg se sont maintenus toute la semaine très près de 70c pour le No 1 dur, livraison immédiate à Fort William. Jeudi il y a eu quelque demande pour compléter une expédition de blé nouveau, et 70½c ont été payés. Hier, cependant, la cotation était de 70c pour blé vieux; le

No 1 du Nord et le No 2 dur cotés à 4½c audessous du prix du No 1 dur. Pour livraison en octobre, de 68½ à 69c était le prix coté pour le No 1 dur nouveau à Fort William.

Il y a eu une demande limitée pour le blé séché à 63c pour le No 2 dur et 62½c pour le No 2 du Nord, en magasin à Port Arthur.

Le mouvement du blé nouveau est commencé. Hier a été le plus fort jour de la saison jusqu'à date, 22 chars de blé nouveau ont été inspectés ici.

Si le temps se maintient au sec pour le battage, on sera très prochainement en plein mouvement d'affaires.

Cette semaine, en somme, le temps a été favorable, de légères averses ont seulement un peu retardé les opérations dans certaines régions.

Presque tout le blé nouveau reçu jusqu'à présent a été classifié No 1 dur; à peu près 95 pour cent des arrivages a atteint cette haute classification.

Cependant cette moyenne élevée se maintiendra difficilement pour la récolte.

La récolte a maintenant échappé au danger des gelées, mais elle est exposée à des dommages du fait des temps humides.

Le taux élevé du fret sur les lacs provoque ici beaucoup de commentaires. Les prévisions sont dans la direction de nouvelles avances, vu qu'on prétend que tous les navires disponibles ont été engagés pour la balance de la saison.

Environ 6½c par minot ont été cotés hier pour transport de blé à Buffalo. Si les taux de fret sur les lacs avancent encore de beaucoup, ils atteindront la base de tous les taux de chemin de fer, jusqu'aux ports maritimes.

Il y a eu ici beaucoup de mécontentement parmi les commerçants, au sujet des délais apportés par le département de l'agriculture à Ottawa, à publier les instructions relatives à la nouvelle loi régularisant la classification des grains de l'ouest.

Cette loi est venue en force le 1er septembre; mais jusqu'à présent on n'avait pas reçu les instructions officielles pour exécuter pleinement les prévisions de la nouvelle loi.

On a aussi rapporté qu'on insisterait, à Winnipeg, pour une inspection des portes de chars. Cette dernière réglementation a causé beaucoup de mécontentement ici. Il y a eu des assemblées de marchands de grains pour discuter cette question, et le secrétaire Bell est parti pour Ottawa en vue de conférer de la question avec les autorités fédérales. Les rapports qui arrivent à la fin

Téléphone Bell Main 2461.  
Téléphone des Marchands 238.

...Boite Poste 62.

# N. F. BEDARD

MARCHAND ET COMMISSIONNAIRE EN

## BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, Etc.

ET NEGOCIANT DE

Fournitures et Matériaux pour les Fromageries et Beurreries

BOIS DE BOITE A FROMAGE, PROVENANT DES MEILLEURS MOULINS D'ONTARIO.

Cotations spéciales pour quantités d'un char ou plus livrées dans toutes les parties de la province.

Ganistre **EMPIRE STATE**, SANS RIVALE  
AU CANADA  
PRIX MODÉRÉS ET CONDITIONS FACILES.

N. F. BEDARD, 32-34 rue Foundling, Montreal

# A. A. Ayer & Cie

...Exportateurs...

de **BEURRE** et de  
**FROMAGE**

Ne vendez pas votre beurre ou votre fromage  
sans avoir, d'abord, communiqué avec nous  
ou avec un de nos agents. ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

**TELEGRAPHIEZ, TELEPHONEZ OU ECRIVEZ**

ENTREPOTS FRIGORIFIQUES :  
GOIN DES RUES ST-PAUL  
- 1 ST-HENRI

Téléphone  
à longue  
distance,  
MAIN  
1757

BUREAUX:  
No 576, RUE SAINT-PAUL,  
MONTREAL

de la semaine indiquent que ces questions seront réglées à la satisfaction des intéressés et on espère que les règlements affectant la nouvelle inspection des grains fonctionneront régulièrement dans un très bref délai.

La dépêche de Toronto cote, comme suit, les marchés d'Ontario à la date d'hier :

**Blé :** Soutenu, de 68c à 68½c pour rouge et blanc, vieux, à l'ouest, et 1c de moins pour le nouveau. Blé à volailles en demande pour l'exportation ; offres légères et prix plus élevés à 70c à l'extérieur. Le blé du Manitoba est plus ferme de 80½ à 81c pour No 1 dur et 78½ à 79c, Toronto et ouest.

**Farine :** La bonne demande est soutenue ; chars de Straight rollers, en barils, cotés de \$3.00 à \$3.10, fret de Toronto, pour marques de choix.

**Issues :** Fermes de \$14 à \$15 pour gru, et \$11 à \$12 pour son à l'ouest.

**Orge :** Echantillons de choix du pays, cotés de 35 à 40c, et pour l'élevage à 35c extérieur.

**Seigle :** Soutenu à 52c, Est ; 51c fret moyen, et 50c, ouest.

**Avoine :** En bonne demande et soutenue à 25c pour la blanche, Est et de 24 à 24½c ouest.

**Farine d'avoine :** Soutenue à \$3.40 pour chars de sacs et \$3.50 pour barils, sur rail, ici.

**Pois :** Tranquilles de 56 à 57c, ouest.

Le marché de Montréal est encore un peu lent, mais les prix des grains sont mieux tenus avec tendance à une nouvelle hausse, les arrivages laissant à désirer.

Les farines de blé du Manitoba sont à prix plus bas, c'est un effet de l'abondance de la récolte dans cette région. Les ventes pourraient être meilleures, mais on escompte sans doute une nouvelle baisse, la récolte nouvelle ayant été rentrée dans d'excellentes conditions.

Les farines d'Ontario n'ont pas varié ; la différence de prix de celles-ci et de celles du Manitoba devenant de moins en moins sensible, on préfère les dernières.

Les issues de blé ont toujours des ventes soutenues et les prix restent fermes.

En farines d'avoine, les prix n'ont pas changé, mais l'arrivée de l'automne provoque maintenant quelques ventes en lots de détail.

**GRAINS**

Blé roux d'hiver, Can. No 2. \$0 00 à 0 00  
 Blé blanc d'hiver " No 2. 0 00 à 0 00  
 Blé du Manitoba No 1 dur... 0 80 à 0 82  
 " No 2 dur... 0 00 à 0 00

Blé du Nord No 1..... 0 78 à 0 80  
 Avoine blanché No 2..... 0 23½ à 0 29  
 Blé d'inde Américain..... 0 40 à 0 41  
 Orge, 48 lbs..... 0 41 à 0 50  
 Pois, No 2 par 60 lbs..... 0 66 à 0 66½  
 Sarrasin, par 48 lbs..... 0 50 à 0 52½  
 Seigle, par 56 lbs..... 0 57½ à 0 58

**FARINES**

Patente d'hiver.....\$3 75 à 3 90  
 Patente du printemps..... 3 75 à 3 90  
 Straight rollers..... 3 30 à 3 40  
 Forte de boulanger (cité)... 3 50 à 3 60  
 Forte du Manitoba, seconde 3 00 à 3 05

**FARINE D'AVOINE**

Farine d'avoine standard, en barils.....\$3 65 à 3 60  
 Farine d'avoine granulée, en barils..... 3 65 à 3 70  
 Avoine roulée, en barils.... 3 65 à 3 70

**FROMAGE**

**MARCHE ANGLAIS**

MM. Hodgson Frères nous écrivent de Liverpool le 2 sept. 1899 :

" Le fromage a continué à avancer et tandis que la hausse des prix a une tendance à enrayer la consommation, le faible volume des arrivages, insuffisants pour répondre à la demande, est cause que les détenteurs montent de la fermeté, spécialement pour les qualités fines.

" Nous cotons aujourd'hui :

Fromage canadien coloré, choix..... 54s à 56s  
 Fromage canadien blanc choix..... 52s 6d à 53s 6d  
 Fromage Etats-Unis, coloré ..... 54s à 55s  
 Fromage Etats - Unis, blanc..... 52s à 53s  
 Qualités moyennes, peu abondantes, cotées nominalemeent 40s à 48s par 112 lbs.

**MARCHÉS AMÉRICAINS**

|              | Dates.  | Offres Boites | Ventes Boites | Prix       |
|--------------|---------|---------------|---------------|------------|
| Canton,      | 9 sept. | 1800          | 1800          | 11 à 11½c  |
| Watertown,   | 9 "     | 1600          | 1600          | 11 à 11½c  |
| Ogdensburg,  | 9 "     | 1200          | 1200          | 11c        |
| Utica        | 11 "    | 9525          | 9525          | 10½ à 11½c |
| Little Falls | 11 "    | 1922          | 1922          | 10½ à 11c  |

**MARCHÉS D'ONTARIO**

|              | Dates. | Offres. Boites | Ventes. Boites | Prix           |
|--------------|--------|----------------|----------------|----------------|
| Brockville,  | 7 sept | 5400           | 5400           | 11½ à 11½c     |
| Kingston,    | 7 "    | 1360           | un lot         | 11½ à 11 7-16c |
| Tweed,       | 7 "    | 646            | 450            | 11½c           |
| Kemptville,  | 8 "    | 700            | 700            | 11c            |
| South Finch, | 8 "    | 1204           | ..             | 11½c offert    |
| Iroquois,    | 8 "    | 802            | ..             | 11½c offert    |
| Madoc,       | 8 "    | 83)            | 625            | 11½c           |
| Brantford,   | 8 "    | 2451           | 766            | 11½c           |

BOITE DE POSTE 286.

TELEPHONE MAIN 1771.

**DUCKETT, HODGE & CO.****Exportateurs de Beurre et Fromage, 55, 57 et 59 Rue William, Montréal.**

Nous payons le plus haut prix du marché pour Beurre et Fromage de la première qualité.

Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et Fromage.

Prompt retour pour toute consignation.

CORRESPONDANCE SOLLICITEE.

**ALEX. W. CRANT**

B. de Poste 2321.

Tel. Main 1263.

**Exportateur de Fromage  
et Marchand à Commission,****33, 35 et 37 RUE WILLIAM, MONTREAL.****2 à 6 HARRISON STREET, NEW-YORK.**

Nous payons le plus haut prix du marché pour le meilleur Beurre et Fromage.

Nous garantissons donner entière satisfaction sur toutes consignations.

Adresse Télégraphique  
"ORPE" Montréal.Téléphone à longue  
distance, 2208.**JOHN ORPE, Beurre et Fromage.**

EXPORTATEUR DE

**43 RUE WILLIAM - - MONTREAL.**Beurre et Fromage reçus directement des fabriques, pour la vente à  
Montréal et pour exportation à Londres, Liverpool, Bristol et Glasgow.Je fais des avances  
libérales.**ENTREPOT FRIGORIFIQUE  
DE PREMIERE CLASSE**

ENTREPOTS FRIGORIFIQUES

**THE GOULD GOLD STORAGE Co.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William

Réfrigération au moyen de l'air froid.

Supérieurement installés dans le centre des affaires, pourvus  
de compartiments spéciaux pour le beurre et le fromage.  
Ventilation parfaite, compartiments alimentaires d'un air sec,  
dont le degré de froid est approprié à la nature des produits  
à conserver.Nous sollicitons la clientèle des fabricants de beurre et de  
fromage; ils seront pleinement satisfaits de nos services.

Téléphone Bell, Main 3146.



|             |      |      |      |                   |
|-------------|------|------|------|-------------------|
| Perth,      | 8 "  | 1670 | 1670 | 11c               |
| Winchester, | 8 "  | 670  | ..   | 11½c              |
| Ottawa,     | 8 "  | 2095 | 985  | 11c               |
| Cornwall,   | 9 "  | 1065 | 1065 | 11c               |
| Toronto     | 9 "  | 1200 | 1200 | 11c               |
| London,     | 9 "  | 2945 | ..   | 10½ à 11 5-16 off |
| Belleville, | 9 "  | 905  | ..   | 11c offert        |
| Lindsay,    | 11 " | 1573 | 1573 | 10gc              |
| Ingersoll,  | 12 " | 665  | ..   | ..                |
| Woodstock,  | 13 " | 2328 | ..   | ..                |
| Pictou,     | 13 " | 950  | ..   | 10 13-16c off.    |
| Napanee,    | 13 " | 715  | ..   | ..                |

**MARCHÉS DE QUEBEC**

|               | Dates.  | Offres. | Ventes | Prix        |
|---------------|---------|---------|--------|-------------|
|               |         | Boîtes  |        | Boîtes      |
| Ormsdown,     | 7 sept. | 895     | 895    | 11½c        |
| Cowansville,  | 9 "     | 1322    | 830    | 11½c        |
| St Hyacinthe, | 9 "     | 5000    | ..     | 10½c offert |

**MARCHÉ DE MONTRÉAL**

Le marché a baissé, les acheteurs n'offrent guère plus de 10½c, les vendeurs se tiennent sur la défensive, comme nous le disons d'autre part. Les expéditeurs n' se gênent pas de dire qu'ils veulent voir le fromage à 10c.

**BEURRE**

**MARCHÉ ANGLAIS**

MM. Hodgson Frères nous écrivent de Liverpool le 2 septembre :

" Le beurre est ferme à des prix plus élevés et est en bonne demande.

Nous cotons aujourd'hui :

|                                                  |                   |                     |
|--------------------------------------------------|-------------------|---------------------|
| Crémeries Canadiens, choix en boîtes, frais..... | 106s à 109s       |                     |
| Etats-Unis, tinettes, choix.....                 | 96s à 100s        |                     |
| Ladles et imitation Crémeries, choix.....        | 74s à 85s         |                     |
| Qualités inférieures rares.....                  | 68s à 72s         |                     |
| Danois, 1er choix.....                           | 116s à 126s       |                     |
| Cork, Premiers                                   | } par { 00s à 91s |                     |
| — Seconds                                        |                   | } quin- { 00s à 85s |
| — Troisièmes                                     |                   |                     |

**MARCHÉS AMÉRICAINS**

Canton, 9 sept—Les ventes ont été 900 tinettes de beurre à 22c.

Utica, N.Y., 11 sept — 141 paquets de beurre ont été vendu de 22 à 23c.

**MARCHÉS DE QUEBEC**

Ormsdown, 7 sept — 130 paquets de beurre offerts et vendus à 21½c.

**MARCHE DE MONTRÉAL**

Les affaires sont tranquilles, le ton du marché est aisé. On achète peu pour l'exportation. Le plus haut prix payé ne dépasse certainement pas 21½c.

Les expéditions de la semaine dernière ont bien atteint 45,000 paquets

comme nous le prévoyions. Il est probable que pendant quelque temps encore, les exportateurs vont vivre sur les réserves accumulées dans les entrepôts frigorifiques, et on verra sans doute l'activité reprendre quand les prix seront plus bas.

**ŒUFS**

On nous écrit de Liverpool le 1er septembre 1899 :

" Une bonne vente à prix plus élevés pour marchandise disponible.

Nous cotons : Œufs frais d'Irlande 7s à 8s 3d ; œufs du Continent, frais, de 5s 3d à 6s 6d ; œufs canadiens chaulés (livrables de septembre à janvier), 7s pour les ordinaires et 7s 3d à 7s 6d pour les glycérinés.

A Montréal, les œufs sont de 14 à 14½c pour les Nos 1.

**POMMES**

Dans leur circulaire hebdomadaire, MM. J. C. Houghton de Liverpool, co-ent comme suit le marché aux pommes, à la date du 31 août :

" Peu ou pas de changements à reporter. Lisbonne et Oporto vendent à bas prix. Quelques petits arrivages du continent américain et fruits d'été ont donné des résultats variés, la condition des fruits variant de bons à très inférieurs.

|                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------|------------|
| Arrivages pour la semaine se terminant le 29 août 1899... | 846 barils |
| Arrivages précédents depuis le 1er juillet 1899.....      | 153 "      |
| Total des arrivages au 29 août 1899.....                  | 999 "      |
| Du 1er juillet 1898 au 29 août 1898.....                  | 1147 "     |

**LÉGUMES**

Les pommes de terre nouvelles canadiennes valent 40c le sac et 80c le quart.

Les haricots triés à la main valent de 95c à \$1.00 le minot.

Pour les légumes nouveaux, on cote : Salades, de 15 à 20c la doz ; salades pom- mées de 20 à 25c la doz de paquets ; chou de 20 à 25c la doz ; carottes 10c la doz de paquets ; navets de 15 à 20c la doz ; fèves jaunes et vertes 40c le sac ; con- combres, de 1 à 5c la doz ; tomates, de 15 à 20c la caisse ; céleri, 25c la doz ; légumes canadiens de \$1.50 à \$3.50 la doz ; blé- d'inde, 4c à 5c la doz ; oignons d'Es- pagne, \$2.50 la caisse ; oignons rouges et jau- nés ; \$2.00 le quart.

**LEDUC & DAoust** MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS

Spécialité: **Beurre, Fromage, Œufs et Patates.**

EN GROS ET A COMMISSION  
AVANCES LIBERALES FAITES SUR CONSIGNATIONS,  
CORRESPONDANCE, BOLICITEE.....

1217 ET 1219, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

**A. D. MCGILLIS**

596, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

**ACHETE LE BEURRE, LE FROMAGE, LES ŒUFS ET LES PROVISIONS GENERALES.**  
ENTREPOT FRIGORIFIQUE SUPERIEUREMENT INSTALLE.

**LAKE OF THE WOODS MILLING CO., Ltd.**

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada.

Capacité : 2,500 barils par jour.

Moulins à **KEEWATIN** et **PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.**

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

**Bureau : Edifice du Board of Trade, MONTREAL.**



**FORCE, COULEUR,**  
Qualité Uniforme.

**LEITCH BROS., MEUNIER**  
OAK LAKE, MANITOBA  
**JOHN WILKINS, Agent - - MONTREAL.**

Représente une production de farine d'au-delà de 3000 barils par jour.

**JOHN WILKINS**

AGENT DES MEUNIER

281-283 rue des Commissaires

**Montreal**

Il y va de votre intérêt de connaître mes prix avant de placer une commande. Téléphonnez ou écrivez-moi aujourd'hui même.

TELEPHONE MAIN **3381**

**FARINES**

DE TOUS LES "GRADES"

Avoine Ronlée  
Farine d'Avoine  
Farine de Blé-d'Inde  
Son, Gru  
Montée

**FEVES**

L'avoine roulee

**"Maple Leaf"**

de Walter Thomson

est toujours la meilleure.

**FRUITS VERTS.**

Les bananes valent de \$0.50 à \$1.00 le régime ; les oranges de Rodi se vendent à la caisse de 128 pour \$3.00 ; celle de 160 à \$4.00 et celle de 200 à \$4.50. Les citrons de Messine varient de \$2.50 à \$3.50 la caisse.

En fruit de saison les cotes sont les suivantes :

Pommes, de \$2.25 à \$3.00 le quart ; poires de Californie, \$2.00 la boîte ; pêches de Californie, \$1.25 la boîte, et du Canada de 50 à 80c le panier ; prunes de Californie \$1.00 à \$1.25 la boîte ; prunes canadiennes, 50c le panier ; poires Clapps à \$3.25 le quart ; le raisin bleu ou vert, de 2½ à 2¾c la lb ; poires Bartlett de \$3.50 à \$4.50 et Flamish Beauty, \$3.00 à \$3.25 le quart.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co, nous écrivent de Boston le 7 sept. 1899 :

“ Les arrivages pour la semaine écoulée sont de 223 chars de foin et 29 chars de paille et 51 chars de ce foin pour l'exportation. La semaine correspondante, l'an dernier, 265 chars de foin et 111 chars de paille et 18 chars de ce foin pour l'exportation.

Les arrivages de foin sont légers, il y a des plaintes dans toutes les directions au sujet de la rareté des chars. Il semble y avoir des quantités de foin à expédier si l'on pouvait avoir des chars.

La paille arrive plus abondamment et le marché reste à peu près dans le même état. Il y a une quantité considérable de paille médiocre ici qui se vend lentement. Nous nous attendons à avoir un bon marché, soutenu tant pour le foin que pour la paille, pendant quelque temps à venir. Nous pensons que tout foin No 1 ou de choix expédié maintenant trouverait une vente satisfaisante.

Nous cotons :

|                        | Grosses balles.   | Petites balles.   |
|------------------------|-------------------|-------------------|
| Foin, choix            | \$15.00 à \$16.00 | \$14.00 à \$15.00 |
| — No 1..               | 14.00 à 15.00     | 13.00 à 14.00     |
| — No 2..               | 11.00 à 13.00     | 11.00 à 13.00     |
| — No 3..               | 8.50 à 10.00      | 8.50 à 10.00      |
| — mél.de trèfle.       | 10.00 à 12.00     | 10.00 à 12.00     |
| — trèfle.              | 8.00 à 12.00      |                   |
| Paille de seigle long. | 9.00 à 10.00      |                   |
| seigle, mêlée          | 7.00 à 8.00       | 7.00 à 8.00       |
| — d'avoine             | 6.50 à 7.00       | 6.50 à 7.00       |

Sur le marché de Montréal, le commerce est assez actif avec des stocks suffisants mais rien de plus, de sorte que les prix se maintiennent.

Nous cotons au char à Montréal :

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Foin pressé, choix     | \$8 00 à \$8 50 |
| do do No 1.....        | 7 00 à 8 00     |
| do do No 2.....        | 5 50 à 6 50     |
| do mél. de trèfle..... | 4 50 à 5 50     |
| Paille d'avoine.....   | 2 50 à 3 50     |

**La production des engrais chimiques en Italie**

D'après M. L. Pasqualucci, l'annuaire d'Italie pour l'Exportation, la fabrication des engrais chimiques en Italie a eu un développement notable. En effet, il n'y avait, en 1879, que 15 fabriques produisant annuellement 60,000 quintaux ; le nombre de ces fabriques s'est élevé en 1897, à 60 et la production a atteint 1,817,300 quintaux ; elle avait été de 720,925 quintaux en 1893 ; 857,150 en 1894 ; 1,456,846 en 1895 ; 1,690,830 en 1896.

Deux tiers environ de production sont fournis par les engrais minéraux obtenus par le traitement des phosphorites de la Floride, du Tennessee, de la Caroline, de l'Algérie, etc., le reste est fabriqué à l'aide des phosphates d'os et autres résidus animaux.

La Lombardie vient en tête pour l'importance de la fabrication et la quantité de production, fournissant plus du 45 p. c. de la production totale (quintaux 835,000) ; viennent ensuite la Vénétie avec 11 fabriques et 419,280 quintaux, le Piémont avec 18 fabriques et 305,700 quintaux, la Toscane avec 7 fabriques et 71,200 quintaux, le Latium avec 1 fabrique et 27,000 quintaux, la Ligurie avec 3 fabriques et 23,000 quintaux, enfin la Campanie avec 1 fabrique et 5,000 quintaux.

\* \* \* \* \*

Toutes les annonces ne sont pas profitables parce qu'elles ne sont pas toujours placées là où elles devraient l'être pour porter des fruits. Les marchands qui sont habiles en achetant les articles qu'ils croient être de bonne vente, ne le sont pas toujours autant dans la distribution de leur publicité. L'annonce doit être faite là où elle peut atteindre les gens à qui ils veulent vendre leurs marchandises.

\* \* \* \* \*

NOTRE DEVISE : PROMPT RETOUR SUR TOUTE CONSIGNATION.

## BEURRE, FROMAGE, ŒUFS FRAIS, ACHETÉS FERME AU PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ.

Fournitures pour Fromageries et Beurreries. .... Prix spéciaux pour tinettes et Boltes à Beurre consignées  
directement des Manufactures.

**ST-ARNAUD & CLEMENT, 4 rue Foundling, Montreal**

## POITRAS & PARADIS

RUES DALHOUSIE et ST-ANDRE

- QUEBEC -

NEGOCIANTS EN GROS de

Correspondance sollicitée. Actuelle-  
ment nous avons besoin de plusieurs  
chars d'AVOINE.

Farines, Grains, Provisions, Grains de Semence,  
Lard, Saindoux, Sel, Plâtre à Terre, etc. etc.

## GRAINS DE SEMENCE

Blé Manitoba, Blé Russie, Avoine Banner, Merveilleuse,  
Manitoba, &c. Orge Sarrasin, Pois, Blé d'Inde à silos,  
Lentilles, Graine de Mil canadienne et américaine, Graine  
de Trèfle rouge, blanc, alsike, Mammoth, Vermont. Plâtre à terre, Engrais chimiques, (le plus  
hautement recommandé). .... Assortiment des plus complets. .... Spécialité pour Cercles Agricoles.

**J. B. RENAUD & CIE,**

Negociants en gros. Farines, Provisions, Etc.

126 - 140, rue St-Paul, QUEBEC

## LES MOUTARDES PURES DE DUNN

● sont fabriquées avec des graines choisies, toutes  
écorses enlevées. Résultat: un produit d'un  
goût délicat et d'un piquant excellent, difficile à égaler. Le meilleur  
article possible. Demandez nos prix.

DUNN'S MUSTARD WORKS, HAMILTON, ONT.

## Vignoble Concordia,

SANDWICH, Co. ESSEX, Ont.

E. GIRARDOT & CO.

Viticulteurs et  
Manufacturiers de Vins Canadiens.

Nos célèbres Clarets et Sauternes sont en usage dans tout le Dominion,  
et donnent la plus grande satisfaction. Vin de messe une spécialité.  
Pour prix et renseignements, s'adresser à

E. GIRARDOT & CO., SANDWICH, ONT.

## Le "WALLA GALLA" (Enre- gistré)

ou Thé de la Croix Rouge

Vendu en paquets, à 40c., 50c. et 60c. par livre.

**Clubhouse** (Enregistré)

Vendu en Canistres de 2 livres et en boîtes de  
ferblanc de 50 et 100 livres. Ce sont les théés les  
plus choisis qu'il y ait au Canada. Tous les  
épiciers trouveront leur profit à les vendre. :-

Empaquetés et mélangés par

The

Cowan, Ramsay Co. Ltd., Toronto.

La Grande Popularité des

GAGAO et  
de CHOCOLAT **Gowan**

Est due à sa pureté absolue  
et à son excellence.

Ils devraient se trouver dans toutes les  
maisons. Chaque épicier du Dominion de-  
vrait les avoir en magasin.

DÉPOT DE GROS :

454, St-Paul - - Montréal.

## NOTES SPÉCIALES

Voici la saison de la récolte des fruits. Rappelons, à cette occasion, aux producteurs qu'ils peuvent disposer à de bonnes conditions des facilités offertes, pour l'emmagasinage des pommes et autres fruits et légumes, des entrepôts frigorifiques de la Gould Cold Storage Co., coin des rues des Sœurs Grises et William—le centre du commerce des fruits et provisions.

La Maison A. Robitaille & Cie, vient de recevoir des raisins de Valence, fine et finest offstalk — nouvelle importation—qui se vendent à bon marché. Elle a aussi à offrir au commerce quelques bonnes lignes de thé Japon de la récolte nouvelle, à prix avantageux pour le commerce de détail. Echantillons et prix fournis sur demande.

La maison Robitaille recevra très prochainement son importation de Cognac Sorin, en fûts et en caisses. Réservez-lui une commande.

Nous attirons l'attention du commerce sur les spécialités pharmaceutiques bien connues de M. R. W. Williams de Trois-Rivières, dont on trouvera la nomenclature détaillée avec prix du gros à notre liste des prix-courants. Sur les prix, il y a, pour différentes spécialités un escompte de 5 p.c. pour achats au comptant. Les spécialités de Williams ont fait leur marque dans le commerce; elles sont appréciées des consommateurs et laissent un honnête profit aux détailliers. Ce sont des produits à recommander.

**Un apéritif célèbre.**—Après avoir conquis Paris, la France et les pays européens, le Quinquina Dubonnet continue la série de ses conquêtes pacifiques à travers le monde. Les autorités médicales lui ont fait un accueil d'autant plus flatteur qu'il leur donnait des résultats extraordinaires dans la clientèle riche, comme dans la clientèle bourgeoise.

Le Quinquina-Dubonnet jouit d'une grande vogue: il a fait ses débuts dans la capitale française qui a consacré sa célébrité.

D'ici un mois, il n'y aura pas à Montréal et dans toute la province de Québec un hôtel, un restaurant ou un bar qui se pique d'être à la hauteur du progrès, où l'on ne pourra pas déguster, avant le repas, un verre de cet apéritif délicieux: Le Quinquina-Dubonnet, dont la maison L. Chaput, Fils & Cie, vient de recevoir une importante consignation et dont elle a l'agence pour le Canada.

## Le Commerce de la Chine

Le mouvement de la navigation de ou pour les pays d'outre-mer et les côtes se chiffre par 52,661 navires jaugeant 34,233,580 tonnes. En ce qui concerne le trafic avec l'étranger, la décomposition des pavillons est la suivante:

| 1o A l'entrée :       |         | Valeur des cargaisons |
|-----------------------|---------|-----------------------|
| Nationalités          | Navires | Haik w. taels         |
| Anglais.....          | 3,440   | 129,904,483           |
| Allemands.....        | 470     | 25,241,251            |
| Français.....         | 170     | 5,095,074             |
| Japonais.....         | 439     | 14,891,330            |
| Nationalités diverses | 1574    | 43,612,209            |
|                       | 6,093   | 218,745,347           |
| 2o A la sortie :      |         |                       |
| Anglais.....          | 3,478   | 46,390,090            |
| Allemands .....       | 480     | 8,207,333             |
| Français.....         | 168     | 9,284,791             |
| Japonais.....         | 424     | 6,859,734             |
| Nationalités diverses | 1,527   | 28,223,612            |
|                       | 6,077   | 108,965,560           |

Les navires français, remarquons-le en passant, sont bien peu nombreux. Et cette constatation, pour n'être pas nouvelle, n'en est pas moins désagréable.

Il paraît intéressant, pour compléter ces données, d'indiquer d'après une communication de M. Ch. R. Wehrung, conseiller du commerce extérieur à Shanghai, le nombre des maisons étrangères et les résidents établis dans les ports ouverts du Céleste-Empire, d'après les inscriptions faites dans les consulats respectifs, à la fin de 1898.

| Nationalités     | Maisons     |           |
|------------------|-------------|-----------|
|                  | de commerce | Résidents |
| Français.....    | 37          | 920       |
| Allemands.....   | 107         | 1,043     |
| Anglais .....    | 398         | 5,148     |
| Américains ..... | 43          | 2,056     |
| Portugais .....  | 20          | 1,082     |
| Autrichiens..... | 16          | 165       |
| Ja onais.....    | 114         | 1,894     |
| Total.....       | 773         | 13,421    |

En réalité, le nombre des étrangers résidant dans les ports ouverts est supérieur au chiffre ci-dessus, mais beaucoup ne sont pas immatriculés.

## SIMPSON, HALL, MILLER & CO.

Manufacturiers d'Articles Fins en Electro-plaqué  
et seuls propriétaires et manufacturiers des

**Célèbres Couteaux, Fourchettes et Cuillers  
de WM. ROGERS.**

Bureau Principal et Manufacture, Wallingford,  
Conn.

Succursale du Canada, 1794 rue Notre-Dame  
Montréal. A. J. WHIMBEY, gérant.

## G. ELIE AMYOT

IMPORTATEURS D'ARTICLES DE

### Modes et Hautes Fantaisies

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887      ♦      En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

## A VIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de

### TOUSSAINT CREVIER,

Fondeur de la Cité de Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan public, à leurs  
salles, No 69 rue St-Jacques, Montréal,

**Mardi, le 19 Septembre 1899**

à 11 heures a.m.

les immeubles suivants :

Les lots de terre portant les numéros cent  
cinquante-deux, cent cinquante-neuf et cent soixante  
(152, 159 et 160), des Plan et Livre de Renvoi Offi-  
ciels du Quartier Ste-Marie, de la Cité de Mont-  
réal, avec fonderie, magasin et les bâtisses sus-  
érigées ; les dits lots ayant front sur les rues St-  
Ignace, Voltigeurs et Craig, et contenant environ  
13755 pieds, mesure anglaise.

Pour procès verbal de vente et toutes autres  
informations, s'adresser à

ALEX. DESMARTEAU, Curateur.

1598 rue Notre-Dame, Montréal.

MARCOTTE FRERES, Encanteurs.

## FARINE, SON, MOULÉE, GRAINS.

Nous invitons les...

### BOULANGERS et les MARCHANDS DE GRAINS

à venir nous voir. Nos prix les intéresseront certainement.

**J. B. PELLETIER & CIE, 232 Rue Saint-Paul, Montréal.**

S'occupent également de Grandes Glaces (Plate Glass), Miroirs et Biseautage.

## ...LES SPECIALITES DE WILLIAMS...

sont avantageusement connues dans le commerce, elles se vendent bien et laissent aux détailliers  
de bons profits. Nous donnons ci-après les prix de détail des principales spécialités ; on trouvera  
dans nos listes de prix, les conditions du gros.

Lait de Lys..... 5  
Cachets de Williams... 25c  
Emplâtre Herbal..... 25c  
Prises contre les vers 25c

Anti-Dyspepsie..... 40c  
Eau Véritienne..... 25c  
Salsepareille..... 50c  
Liniment Equin..... 50c

Asthmatine Williams... 25c  
Sirop du Dr St-Cyr..... 25c  
Ulcerine..... 25c  
Poudre contre le souffle. 50c

Pharmacie **R. W. WILLIAMS**, Lauréat en Pharmacie, **TROIS-RIVIERES.**

MAISON FONDÉE  
EN 1858.

## Cognac Sorin

Domaine du Mortier  
COGNAC

MEDAILLES AUX CONCOURS : 1868-1887-1889

Bouteilles: Carte Bleue, Carte Rouge, Carte d'Or. Flasks: caisse  
de 24, avec verre. 1/2 Flasks: caisse de 48, avec verre.  
Fûts, Quarts, Octaves, Demi-Octaves.

**J. SORIN & CIE, COGNAC.**

REPRÉSENTÉS PAR

**A. Robitaille & Cie, 354-356, rue St-Paul, Montréal**

TELS. : BELL, MAIN 705 ; MARCHANDS 321.



## Chronique de Québec

Mercredi, 13 septembre 1899.

La première partie de cette semaine a été très favorable au commerce, l'activité s'est fait sentir dans la plupart des divers genres d'affaires courantes.

L'industrie est également dans une bonne veine, et de forts contrats ont été donnés aux fabricants de chaussures par les *jobbers*. La confiance est générale, par suite de l'entente faite entre les patrons pour une échelle uniforme de prix.

La hausse prévue comme conséquence de cette entente force les marchands et les courtiers en chaussures à placer leurs commandes le plus tôt possible. De fait, l'on est fort occupé dans la plupart des manufactures.

D'après renseignements pris parmi les ouvriers eux-mêmes, ces derniers sont maintenant satisfaits, et il ne reste presque plus de trace des difficultés d'il y a quelques semaines.

\*\*\*

Votre correspondant s'est particulièrement appliqué à rechercher les causes et les résultats de ce commencement de conflit entre les patrons et les ouvriers de manufacture. Il en est arrivé à constater que la concurrence excessive dans les ventes au rabais, en d'autres termes, la tendance générale à *couper les prix*, pour nous servir de l'expression courante, était la cause fatale qui obligeait les patrons à diminuer proportionnellement les salaires de leurs employés.

Conséquemment, cet état de chose était forcément amené par l'obligation où se trouvaient les manufacturiers à livrer leurs marchandises à des prix ridiculement bas. Il n'y avait donc pas lieu de leur faire le reproche d'essayer de s'enrichir aux dépens de l'ouvrier, puisqu'ils vendaient presque sans profits. Les acheteurs, qui connaissent cette concurrence désastreuse entre les diverses manufactures, en abusaient pour placer leurs commandes à vil prix, et la marchandise était dépréciée.

\*\*\*

Un temps est venu où il n'était pas possible de réduire davantage les prix ni le salaire des ouvriers, puisque l'un et l'autre étaient devenus insuffisants pour faire vivre le patron et l'employé. C'est alors que la crise s'est produite.

Cette crise a eu pour résultat de créer entre les manufacturiers le sentiment de leur mutuelle solidarité et de

la nécessité qui s'imposait de cesser de se faire une guerre qui pouvait amener leur propre ruine et celle de leur industrie. Il leur a suffi de se réunir pour en venir à une cordiale entente.

Leurs intérêts et ceux de leurs employés ont été ainsi sauvegardés, sans que le public soit le moins du monde lésé, attendu que la nouvelle échelle des prix ne saurait guère augmenter d'une manière préjudiciable le coût de la chaussure pour le consommateur.

Quoiqu'il en soit, nous pouvons hautement affirmer que nos manufactures sont dans un état prospère, que l'ouvrage y abonde, que la perspective est encourageante, et que tout le monde est satisfait.

### EPICERIES

Il y a eu augmentation sensible des affaires dans le détail. Le gros est très occupé à la livraison aux marchands des campagnes et la saison s'annonce bien.

Les prix ont peu varié :

*Sirops* : Barbades pur, tonne, 36c à 37c ; Extra, 38 à 39c ; Fajardos, 37½ à 38c ; Hamacao, 37½ à 38c.

*Sucres* : Jaunes \$3.65 à \$4.00 les cent livres ; Granulé, \$4.50 à \$4.55 ; Powdered, 6½ à 6½c ; Paris lump, 6½ à 6½c.

*Conserves en boîtes* : Saumon, \$1.20 à \$1.50 ; homard, \$2.75 ; tomates, 90 à 95c ; blé-d'inde, \$1.00 ; pois, 90c à \$1.00.

*Beurre* : Frais 14 à 15c ; Marchand 12c à 13c ; de beurrerie, 18 à 20c.

*Allumettes* : Dominion, \$2.00 à \$2.50.

### FABINES, GRAINS ET PROVISIONS

La semaine aura été meilleure aussi dans cette ligne d'affaires. Les prix sont stationnaires avec tendance à la hausse pour certaines spécialités. Nous cotons :

*Farines (en poches)* : Fine \$1.35 à \$1.40 ; Superfine, \$1.40 à \$1.50 ; Seconde Manitoba, \$1.65 à \$1.75 ; Extra, \$1.65 à \$1.65 ; Patent, \$1.85 à \$2.10 ; S. Roller, \$1.75 à \$1.80 ; Forte à levain, \$2.00 à \$2.10.

*Grains* : Avoine (par 34 lbs) Ontario, 42 à 43c ; Province, 38 à 40c ; Gruau, \$2.00 à \$2.10 ; Blé d'inde, 48 à 50c ; Orge, 60 à 65c ; Son, 75 à 80c ; Fèves, \$1 à \$1.10.

*Sel* : En magasin, 38c ; fin, ½ de sac, 28 à 30c ; gros sac, \$1.00 à \$1.10.

*Lard* : Short Cut, \$15.50 ; Clear \$10.50 à \$16.00 ; Saindoux pur, en seaux, \$1.70 ; Composé, \$1.30 ; en chaudière, \$1.15 à \$1.20.

\*\*\*

La seconde partie de cette huitaine a été remplie par l'arrivée de quatre ba-

Tous les Epiciers de Gros tiennent le

# Sel de table Windsor

le plus pur et le meilleur.

En Déchargement

474 TONNES  
44 TIERCES  
20 QUARTS

## Melasse Fajardo

Ex Brigantin  
STELLA

NAZ. TURCOTTE & CIE, - - QUEBEC.



Son Succès comme article de vente  
est du entièrement à son mérite.....

# SALADA LE THÉ DE CEYLAN

De beaucoup la plus forte vente de n'im-  
porte quelle marque de thé en Amérique.  
Paquets d'étain scellés seulement. Chez  
tous les épiciers.

Montréal, Boston, Pittsbugh, Toronto, Detroit, Buffalo.

# SEL

N'achetez pas avant d'avoir  
obtenu nos prix.

Stock  
Complètement  
Nouveau.

Verret, Stewart & Co.

MONTREAL.

## LE CIGARE "CHAMPLAIN"

# à 5c. STRAIGHT

fera époque dans les annales du XIXe siècle.

Il est tout simplement exquis.

Essayez-en un.

En vente partout à 5 cts. Straight.  
\$2.25 LA BOITE de 50 CIGARES.

JOS. COTÉ, FABRICANT,  
179 RUE SAINT-JOSEPH, QUEBEC.

timents de guerre de la flotte anglaise, la présence à Québec du parti Vice-Royal, et l'ouverture de l'Exposition. Les étrangers sont en nombre, les fêtes sociales se succèdent, mais la température est inclemente, et, jusqu'à présent, l'Exposition n'a pas eu grande vogue. C'est un malheur pour les organisateurs et pour les exposants.

Le terrain est dans un état pitoyable, et, comme le dit un confrère facétieux de la presse quotidienne, la boue si largement distribuée pour l'avantage des visiteurs est de la meilleure qualité et garantie pour coller!

Le succès définitif est encore à venir. Il y a cependant de belles choses à contempler, de superbes étalages, des amusements variés, mais jusqu'à présent, il n'a presque pas été possible d'en jouir. A la semaine prochaine, donc, pour les détails.

L. D.

### Désinfection de l'eau des puits

L'eau des puits est singulièrement scabreuse après les étés brûlants ou les hivers pluvieux. M. Langlois, dans la *Presse médicale*, recommande le procédé d'assainissement suivant: On jette tout d'abord dans le puits, ou dans la citerne, une dissolution de 20 grammes de permanganate de potasse par mètre cube d'eau approximativement jaugée, ce qui est facile pour peu qu'on ait de mathématiques. Puis on précipite le manganate en excès sous forme de bioxyde de manganèse en jetant dans la citerne un bon panier de braise de boulanger. Le microbe est fort contrarié par cet assainissement.

### Excès d'appétit

L'excès en tout est un défaut, et le fait est qu'on peut avoir trop d'appétit, c'est une vraie maladie, qui existe parfaitement, et qu'on nomme boulimie. En réalité elle est presque toujours le résultat d'une autre maladie, généralement d'une affection nerveuse, de la folie ou encore du ver solitaire; mais parfois, par suite de l'impression brusque du froid sur la peau, on voit des gens pris d'un accès de véritable boulimie qui les porte à dévorer pour ainsi dire tout ce qui leur tombe sous la main. Le plus triste de la chose, c'est que l'infortuné boulimique digère au plus mal ce qu'il engouffre hâtivement, et qu'il demeure d'une maigreur effrayan-

te, ne tirant aucun profit réel de ce qu'il avale, parce qu'il ne peut le digérer.

### Cuir et peaux.

#### Du Leather Manufacturer :

Quelques-uns des fabricants de cuirs glacés au chrome des Etats-Unis sont menacés d'une plus grande augmentation de leur prix de revient qu'ils ne le craignaient, par suite de la rareté des peaux de chèvre, et par conséquent de la hausse de leur prix.

En effet, la "tannage Patent Co." de Philadelphie, revendique le droit exclusif de tous les procédés de tannage au chrome, et un grand nombre de fabricants américains qui ont adopté ces procédés sont menacés de procès.

La Compagnie vend simplement le droit d'employer une certaine formule, et elle dit que tous les procédés actuellement en œuvre constituent des contrefaçons de ses brevets.

La valeur du procédé git dans l'économie du temps et du travail obtenue dans le traitement des peaux de mouton et de chèvre, destinées à être transformées en chevreau noir glacé, comparé au traitement par le procédé de tannage au sumac.

La Compagnie est une riche et puissante corporation et son action, si elle se maintient, causera une hausse dans le prix des cuirs au chrome américains.

Nous éprouvons cependant des doutes, quant à la validité de la revendication de la Compagnie, car le procédé au chrome est connu et pratiqué depuis un grand nombre d'années, et nous pensons que la prétention de la "tannage Patent Co.", n'est ni plus ni moins qu'un "bluff."

## \$3,500.00

A vendre, sur l'Avenue du Parc, St-Henri, très chic maison à trois logements de 6 et 7 appartements chacun, avec passage, chambre de bain, W.C., gaz. Loyer \$384 par année. Cette propriété est en bon ordre et commande toujours de bons locataires. Conditions, \$1,500.00 comptant.

### E. R. GAREAU

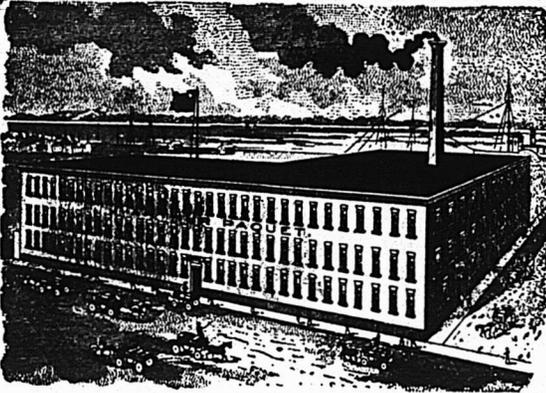
1511. RUE NOTRE-DAME  
PRES RUE GOSFORD

# Les CACAO et CHOCOLAT de FRY

Ont remporté aux différentes Expositions

## 275 Medailles d'Or et Diplomes

D. MASSON & CIE, Seuls Agents pour la Province de Quebec  
et Agents Conjoints pour les Provinces de l'Ouest



LES MEILLEURES VALEURS  
AUX PLUS BAS PRIX.

Fourrures, Gants, Mitaines,  
souliers-mous, Raquettes, Calottes,  
Chapeaux: Paille et Feutre.

### J. ARTHUR PAQUET

Pointe-aux-Lièvres, QUEBEC.

SALLES D'ÉCHANTILLONS:

5, Carré Victoria, Montréal. 52, rue  
Bay, Toronto. — Rue Main, Winnipeg.  
338, rue Hasting, Vancouver.

**De Bon Aloï.** La popularité de nos Chaussures est de bon aloï. Nous sommes encore  
à rencontrer un client qui n'est pas satisfait de nos marchandises.

Messieurs les Marchands, si vous avez besoin de...

## Chaussures, Claques, Vernis, Lacets, Etc.

**Veillez** nous écrire pour cotations ou échantillons, et nos voyageurs se  
feront un plaisir de vous voir. Vous serez certains d'être satisfaits

### J. H. BEGIN

Chaussures et Claques en Gros.

No 121, rue St-Joseph, QUEBEC



AGENT pour le CANADA

La Cie d'Approvisionnements Ali-  
mentaires (Limitée)

Les 11 Usines de Amieux Frères  
produisent annuellement

## 9 MILLIONS de BOITES

SARDINES, ROYANS, THON, MAQUEREAUX,

PETITS-POIS, HARICOTS-VERTS, CHAMPIGNONS.

**NOS PRIX COURANTS**

Nos Prix Courants sont revêtus chaque semaine. Ces prix nous sont fournis par les meilleurs marchands dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont pour objets de détail, de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un défaut dans nos prix, il faut s'adresser au marchand de détail. On ne peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant. Tous les prix sont ceux du marché en général, et aucune maison ou manufacturier n'a le pouvoir de les changer à son avantage, sauf pour ses propres marchandises qui sont alors cotées sous son propre nom et sa propre responsabilité. La Rédaction se réserve le droit de refuser le privilège à quiconque en abuserait pour tromper le public.

**PRIX COURANTS.—MONTREAL, 14 SEPT. 1899.**

|                                                                                                     |                |       |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------|-----------------------------------|-----------------------|--------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------|
| <b>Allumettes.</b>                                                                                  | la caisse.     | 3 40  | <b>Guinness' Stout.</b>           | Bead Bros. Dogs' Head | .....ots oz. | 2 52½                          | <b>Cacaos Fry.</b>          | Concentré ¼, ½, 1 lb. boîte de 1 ds. | 2 40   |
| Telegraph                                                                                           | .....          | 3 20  | Head Bros. Dogs' Head             | .....ots pts          | 1 50         | Homopatheque ¼, bte 14 lbs.    | 0 33                        | Homopatheque ½, bte 12 lbs.          | 0 33   |
| Telephone                                                                                           | .....          | 3 10  |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |
| Tiger                                                                                               | .....          | 3 15  |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |
| Phonix                                                                                              | .....          | 3 16  |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |
| <b>Frêt payé à destination et 20c. en moins par caisse pour 5 caisses et plus assorties ou non.</b> |                |       | <b>Cafés.</b>                     | la livre.             |              | <b>Cacaos Couvan.</b>          | Hygéalque, en tins de ½ lb. | 3 75                                 |        |
| Eagle Farlor                                                                                        | .....la caisse | 1 40  | Arabian Mocha                     | .....                 | 31           | "                              | " 5 lbs.                    | 2 55                                 |        |
| ..... par 5 caisses.                                                                                | 1 30           |       | Imperial                          | .....                 | 25           | Essence cacao, non sucré       | .....dx.                    | 1 40                                 |        |
|                                                                                                     |                |       | Java Siftings                     | .....                 | 28           | Essence cacao, tins ¼ lb.      | 2 25                        |                                      |        |
| <b>Articles divers.</b>                                                                             |                |       | Maracabo                          | .....                 | 15 A 18      |                                |                             |                                      |        |
| Bien Parisien                                                                                       | .....lb.       | 0 12  | Old Gov.                          | .....                 | 31           | <b>Confitures et Gelées.</b>   | Chicken Ham & Tongue        | .....½ ds.                           | 1 00   |
| Bouillons communs                                                                                   | .....gr.       | 0 18  | Old Gov. Java et Mocha            | .....                 | 31           | <b>Lazaby.</b>                 | Chicken                     | .....                                | 1 10   |
| Briques contentaux                                                                                  | .....doz.      | 0 35  | Pure Mocha                        | .....                 | 27 A 29      | Tablettes de Gelées 13 var.    | .....pts.                   | 1 20                                 |        |
| Bouteaux pour lampes                                                                                | .....doz.      | 0 00  | Rio                               | .....                 | 12 A 14      | <b>Conserves alimentaires.</b> | Compressed Corned Beef 1s.  | la dz.                               | \$1 27 |
| No. 1                                                                                               | .....          | 0 00  | Standard Java                     | .....                 | 32           | Spécialités de W. Clark.       | " 2s.                       | " 4 73                               |        |
| No. 2                                                                                               | .....          | 0 00  | ..... et Mocha                    | .....                 | 32           | Compressed Corned Beef 2s.     | " 6s.                       | " 7 10                               |        |
| No. 3                                                                                               | .....          | 0 00  | Santos                            | .....                 | 14           | " 14s.                         | " 14s.                      | 16 50                                |        |
| Cable coton ¼ pouce                                                                                 | .....lb.       | 0 12½ | The Sirdar's Mocha, bte 1 et 2 lb | 30                    |              | Ready Lunch Beef               | .....                       | 1 57                                 |        |
| " Manilla                                                                                           | .....          | 0 15½ |                                   |                       |              | Geneva Sausage                 | .....                       | 2 37                                 |        |
| " Jute                                                                                              | .....          | 0 12½ |                                   |                       |              | Cambridge                      | .....                       | 3 00                                 |        |
| " Sira                                                                                              | .....          | 0 10½ |                                   |                       |              | Yorkshire Brawn                | .....                       | 2 50                                 |        |
| Cartes à jouer                                                                                      | .....doz.      | 0 00  | <b>Chocolats et Cacaos.</b>       |                       |              | Boneless Figs Feet             | .....                       | 2 20                                 |        |
| Chandelles suif                                                                                     | .....lb.       | 0 25  | Vanille papier jaune              | .....                 | 0 32         | Sliced Smoked Beef             | .....                       | 2 40                                 |        |
| " parame                                                                                            | .....          | 0 11  | Pastilles papier jaune case       | .....                 | 20 00        | Roast Beef                     | .....                       | 1 40                                 |        |
| " London Sperm                                                                                      | .....          | 0 10  | Crouttes                          | .....                 | 20 00        | Pork & Beans with sauce 1s.    | .....                       | 2 37                                 |        |
| " Stéarine                                                                                          | .....          | 0 11  |                                   |                       |              | " 2s.                          | .....                       | 0 50                                 |        |
| Epingles à linge, bte. 5 gr.                                                                        | .....          | 0 00  |                                   |                       |              | Yorshire Brawn                 | .....                       | 2 50                                 |        |
| ..... 30 pds.                                                                                       | .....          | 0 70  |                                   |                       |              | Boneless Figs Feet             | .....                       | 2 20                                 |        |
| ..... 40 "                                                                                          | .....          | 1 10  |                                   |                       |              | Monogram ½, 6 div.             | .....                       | 0 24                                 |        |
| ..... 48 "                                                                                          | .....          | 0 80  |                                   |                       |              | Rur non sucré                  | .....                       | 0 24                                 |        |
| ..... 60 "                                                                                          | .....          | 0 90  |                                   |                       |              | Vanille ¼                      | .....                       | 0 42                                 |        |
| ..... 72 "                                                                                          | .....          | 1 10  |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |
| ..... 100 "                                                                                         | .....          | 1 40  |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |
| Graine de canari                                                                                    | .....lb.       | 0 08  | <b>Chocolats Couvan.</b>          |                       |              | Caracas ¼ boîte de 6 lb.       | .....la lb.                 | 0 42                                 |        |
| " paq.                                                                                              | .....          | 0 06  | French Diamond 6 div. 12 lbs.     | lb.                   | 0 23         | Diamond ¼ et ½ boîte de 6 lb.  | .....                       | 0 34                                 |        |
| " chanvre                                                                                           | .....          | 0 04½ | Queen's dessert, ¼ et ½           | .....                 | 0 40         | Gold Medal (sucré) de 6 lb.    | .....la lb.                 | 0 29                                 |        |
| " de colza                                                                                          | .....          | 0 07  | Mexican Vanilla, ¼ et ½           | .....                 | 0 42         | Monogram ½, 6 div.             | .....                       | 0 24                                 |        |
| " de lin                                                                                            | .....          | 0 02½ | Parisien, more, 5c.               | .....                 | 0 30         | Rur non sucré                  | .....                       | 0 24                                 |        |
| Leslis contenteur, tom.                                                                             | .....          | 0 30  | Royal Navy, ¼ et ½                | .....                 | 0 30         | Vanille ¼                      | .....                       | 0 42                                 |        |
| Mèches à lampes pur.                                                                                | .....          | 0 60  | Chocolate icing paq.              | 1 lb.                 | 2 25         |                                |                             |                                      |        |
| " No. 1                                                                                             | .....          | 0 16  | Pearl Pink Icing                  | "                     | 1 75         |                                |                             |                                      |        |
| " No. 2                                                                                             | .....          | 0 13  | White Icing                       | "                     | 1 75         |                                |                             |                                      |        |
| " No. 3                                                                                             | .....          | 0 12  |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |
| Bass Ale                                                                                            | .....ots ds.   | 2 55  |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |
| Head Bros. Dog's Head                                                                               | .....ots pts   | 1 57½ |                                   |                       |              |                                |                             |                                      |        |

# Faites de l'Argent...

En vendant les meilleures bières de la ville.

## ALES PASTEURISÉS DE EKER - PORTER, LAGER DE MILWAUKEE

Se conservent fraîches et pétillantes pendant des mois et se vendent bien. Bouteilles, quarts et barils délivrés dans l'espace d'une heure.

Toujours Tél. East 172.

JNO BROADHURST & Co., 708 rue St-Laurent

AGENT POUR LA VENTE.

POUDRE A PATE

# Cook's Friend

Le Nec Plus Ultra  
de la Qualité.

Amène la clientèle et la maintient



TOUS LES EPICIERIS DE GROS  
VENDENT DE LA

# Cook's Friend

La  
Seule  
Véritable.

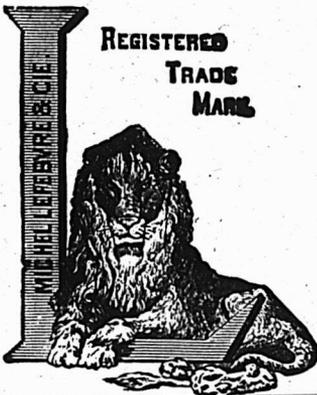
Fabriquée par W. D. McLAREN, MONTREAL.



## PARK, BLACKWELL & CO., Ltd.,

MARCHANDS DE PROVISIONS EN GROS,  
Empaqueurs de Lard et de Viandes de Bœuf.  Toronto, Ont.

Faites l'essai d'un baril échantillon de nos JAMBONS FUMES et DOUX ainsi que notre BACON pour le déjeuner. Ce qu'il y a de plus délicieux et appétissant  
A. W. OSGOOD, représentant, 15 rue de l'Hôpital, Montréal.



REGISTERED  
TRADE  
MARK

La plus grande manufacture du genre en Canada.

# MARQUE LION "L"

MARCHANDISES PURES  
ARTICLES INDISPUTABLES.

Les principaux marchands d'un  
Océan à l'autre les ont en magasin

VINAIGRES PURS, MARINADES,  
MIXTURES, GELEES, MARMELADES  
ET CONFITURES.

TOUS ARTICLES DE PREMIERE CLASSE SOUS TOUS RAPPORTS.

## MICHEL LEFEBVRE & Cie, Manufacturiers

Médailles d'Or, d'Argent et de  
Bronze. ....20 Premiers Prix.

# MONTREAL

|                            |       |          |
|----------------------------|-------|----------|
| Indigo Bengale.....        | 1 50  | 1 75     |
| Madras.....                | 1 50  | 0 80     |
| Iodure de potasse.....     | 4 00  | 4 25     |
| Opium.....                 | 4 50  | 4 75     |
| Phosphore.....             | 0 09  | 0 10     |
| Poudre de Paris.....       | 0 09  | 0 15     |
| Réaume.....(280 lbs)       | 2 75  | 5 00     |
| Salpêtre.....              | 0 05  | 0 07 1/2 |
| Sels d'Epsom.....100 lbs   | 1 75  | 3 00     |
| Soda caustique 60° lbs     | 1 75  | 2 00     |
| " à laver.....             | 0 55  | 2 25     |
| " à pâte.....              | 0 20  | 2 50     |
| Soufre poudre.....         | 0 02  | 0 03     |
| " batons.....              | 0 02  | 0 03     |
| rocs, sacs.....100 lbs.    | 2 00  | 3 00     |
| Strychnine.....oz.         | 1 00  | 1 00     |
| Sulfate de cuivre.....oz.  | 1 00  | 1 00     |
| Sulfate de morphine.....   | 1 90  | 2 00     |
| Sulfate de quinine.....oz. | 0 40  | 0 45     |
| Sumac.....sac.             | 70 00 | 76 00    |
| Vert de Paris.....         | 0 16  | 0 17     |

Mines.



|                           |      |      |
|---------------------------|------|------|
| No 4, 3 doz. à la cais.   | No   | 4 50 |
| No 6, 3 doz. à la cais.   | No   | 7 50 |
| Mine Royal Dome.....gr.   | 1 70 | 0 00 |
| " James.....              | 2 40 | 0 00 |
| " Rising Sun large dz.    | 0 00 | 0 70 |
| " small                   | 0 00 | 0 40 |
| Mine Sunbeam large dz     | 0 00 | 0 35 |
| " small                   | 0 00 | 0 30 |
| Silverine, No 8.....      | 0 00 | 0 50 |
| " 9.....                  | 0 00 | 0 50 |
| " 4.....                  | 0 00 | 0 35 |
| Vernis.                   |      |      |
| Vernis à harnais.....gal. | 0 00 | 1 80 |
| " à tuyaux.....dz.        | 1 10 | 0 20 |
| " Parisien.....dz.        | 0 70 | 0 75 |
| " Royal polish.....       | 0 00 | 1 25 |

|                                                                                       |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| Sardines au beurre, qualités, extra.                                                  | 0 21 | 0 21 |
| do aux truffes 1/4 do                                                                 | 0 17 | 0 17 |
| do St-Pierre & la tomatae 1/2                                                         | 0 13 | 0 13 |
| do badée à clef.....                                                                  | 0 19 | 0 19 |
| do do sauce ravigote 1/2                                                              | 0 13 | 0 13 |
| do do sauce ravigote 1/4                                                              | 0 13 | 0 13 |
| Royaux à la Brillat-Savarin, aux anchois aromatisés 1/4 ovale.....                    | 0 13 | 0 13 |
| Sardines A. F. Lagrave & Fils, bonne qualité, 1/4 basse, Tomates                      | 0 13 | 0 13 |
| Sardines Carrard-Amieux, qualité choix, 1/4 format Club.....                          | 0 13 | 0 13 |
| Maquereaux au vin blanc.....                                                          | 0 12 | 0 12 |
| Maquereaux marins.....                                                                | 0 35 | 0 35 |
| Frites pois Lagrave.....                                                              | 0 09 | 0 09 |
| " fine à l'anglaise.....                                                              | 0 15 | 0 15 |
| " très fine, à l'anglaise.....                                                        | 0 15 | 0 15 |
| Champignons Lagrave.....                                                              | 0 15 | 0 15 |
| " au courant.....                                                                     | 0 19 | 0 19 |
| Haricots verts moyens à l'anglaise                                                    | 0 11 | 0 11 |
| Cèpes au naturel Lagrave.....                                                         | 0 17 | 0 17 |
| Artichauts Entiers.....                                                               | 0 26 | 0 26 |
| Moutarde aux anchois, à l'huile, aux fines herbes, à la ravigote, le gros flacon..... | 0 18 | 0 18 |
| Le 1/2.....                                                                           | 0 11 | 0 11 |
| Le 1/4.....                                                                           | 0 09 | 0 09 |
| Purée foie gras truffée, 1/4 bte à clef                                               | 0 20 | 0 20 |
| Paté.....                                                                             | 0 30 | 0 30 |
| " 1/2.....                                                                            | 0 45 | 0 45 |
| " 1/4.....                                                                            | 0 60 | 0 60 |

Drogues et Produits Chimiques

|                            |          |      |
|----------------------------|----------|------|
| Acide carbonique.....      | 0 30     | 0 40 |
| " citrique.....            | 0 50     | 0 55 |
| " oxalique.....            | 0 08     | 0 10 |
| " tartrique.....           | 0 33     | 0 35 |
| Alun du Cap.....           | 0 14     | 0 15 |
| Alun.....                  | 0 01 1/2 | 0 03 |
| Bicarbonate de Soude, brl. | 2 25     | 2 50 |
| Bichrom. de potasse.....   | 0 09     | 0 10 |
| Bleu (arrifé).....         | 0 10     | 0 15 |
| Borax (carré).....         | 0 05     | 0 07 |
| Bromure de potasse.....    | 0 55     | 0 60 |
| Camphre américain.....     | 0 80     | 0 90 |
| " anglais.....             | 0 85     | 0 95 |
| Cendres de soude.....      | 0 01 1/2 | 0 02 |
| Chlorure de chaux.....     | 0 02     | 0 05 |
| " de potasse.....          | 0 23     | 0 25 |
| Composé.....100 lbs        | 0 55     | 1 00 |
| Crème de tartre.....       | 0 20     | 0 25 |
| Extrait de Campeche.....   | 0 10     | 0 11 |
| " en paquets.....          | 0 12     | 0 14 |
| Gelatine en feuilles.....  | 0 32     | 0 30 |
| Glucose.....               | 0 03     | 0 04 |
| Glycérine.....             | 0 16     | 0 16 |
| Gomme arabique.....        | 0 40     | 1 25 |
| Gomme épinette.....        | 0 00     | 0 25 |

|                                                         |          |          |
|---------------------------------------------------------|----------|----------|
| <i>Spécialités de Johnston's Fluid Beef.</i>            |          |          |
| No. 1, boîtes de 2 oz.....                              | Par doz. | \$ 3 00  |
| " 2, " " 4 oz.....                                      | Par doz. | \$ 3 00  |
| " 3, " " 8 oz.....                                      | Par doz. | \$ 5 00  |
| " 4, " " 16 oz.....                                     | Par doz. | \$ 7 00  |
| " 5, " " 32 oz.....                                     | Par doz. | \$ 17 00 |
| " 6, " " 64 oz.....                                     | Par doz. | \$ 27 00 |
| " 7, " " 128 oz.....                                    | Par doz. | \$ 32 00 |
| No. 1 & 2, deux doz. à la boîte, une grosse par caisse. |          |          |
| No. 3, une doz. à la boîte, 1/2 gr. par caisse.         |          |          |
| No. 4, boîtes de 1 et 2, " "                            |          |          |
| No. 5, " " " "                                          |          |          |
| En bout. de 16 oz.                                      |          |          |
| En caisse de 1 doz.....                                 | Par doz. | \$ 12 00 |
| En caisse de 1 doz.....                                 | Par doz. | \$ 14 00 |
| <i>Fluid Beef Cordial.</i>                              |          |          |
| Liquide.....                                            | Par doz. | \$ 15 00 |
| Bout de 20 oz.....                                      | Par doz. | \$ 18 00 |
| 1 doz. par caisse.                                      |          |          |

|                                                                          |          |          |
|--------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| <i>Johnston's Fluid Beef avec Hypo-phosphites.</i>                       |          |          |
| <i>Marque-Staminal-Enregistrée.</i>                                      |          |          |
| Liquide.....                                                             | Par doz. | \$ 3 00  |
| Bout. de 2 oz. Staminal \$ 3 00                                          | Par doz. | \$ 3 00  |
| " 4 oz. " " 6 00                                                         | Par doz. | \$ 6 00  |
| " 8 oz. " " 12 00                                                        | Par doz. | \$ 12 00 |
| " 16 oz. " " 24 00                                                       | Par doz. | \$ 24 00 |
| En paquets.....                                                          |          |          |
| Bout. de 2 oz., 1 doz. en boîtes de papier en caisse de 1/2 et 1 grosse. |          |          |
| Bout. de 1/2 lb. 1 doz. en boîtes de papier, 4 doz. par caisse.          |          |          |
| Bout. de 1/2 lb., 1/2 doz. en boîtes de papier, 2 doz. par caisse.       |          |          |
| Bout. de 1 lb., 1/2 doz. en boîtes de papier, 2 doz. par caisse.         |          |          |

|                                                              |          |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|----------|
| Bout. de 1 oz.....                                           | Par doz. | \$ 2 00  |
| " 2 oz.....                                                  | Par doz. | \$ 3 75  |
| " 4 oz.....                                                  | Par doz. | \$ 6 50  |
| " 8 oz.....                                                  | Par doz. | \$ 11 25 |
| " 12 oz.....                                                 | Par doz. | \$ 18 25 |
| Petites bout. (pour une tasse) " "                           |          | 1 00     |
| <i>Invalid Boveri</i>                                        |          |          |
| Pois de 4 oz.....                                            | Par doz. | \$ 3 85  |
| " 8 oz.....                                                  | Par doz. | \$ 6 55  |
| Tablettes de Bœuf Boveri.....                                | Par doz. | \$ 1 20  |
| <i>Conserves Amieux Frères:</i>                              |          |          |
| Sardines des Gastronomes, qualité extra, 1/2 bte vendue..... |          | 0 11     |
| do 3 btes Bretagne.....                                      |          | 0 11     |
| do 4 btes double couvert.....                                |          | 0 12     |
| do 1/2 basse double couvert.....                             |          | 0 24     |
| do 2 haute do.....                                           |          | 0 30     |
| do 4 sans arêtes 1/2 b. bande do                             |          | 0 18     |
| do do do do                                                  |          | 0 25     |

|                 |      |      |
|-----------------|------|------|
| Frankboises 2   | 1 50 | 1 60 |
| " 3             | 0 00 | 0 00 |
| Pêches          | 2 65 | 2 90 |
| " 2             | 1 60 | 1 65 |
| Poires          | 2 25 | 2 75 |
| " 3             | 2 20 | 2 25 |
| Pommes gal.     | 0 85 | 0 90 |
| " 1/2           | 1 50 | 1 60 |
| Prunes vertes 2 | 1 50 | 1 50 |
| " biennes 2     | 1 25 | 1 50 |

|                                |      |          |
|--------------------------------|------|----------|
| <i>Poissons.</i>               |      |          |
| Anchois.....                   | 3 25 | 0 00     |
| Anchois à l'huile.....         | 3 25 | 4 50     |
| Clams 1 lb.....                | 1 25 | 1 35     |
| " 2.....                       | 1 50 | 1 60     |
| Harengs marinés.....           | 1 40 | 1 50     |
| Harengs aux Tomates.....       | 2 65 | 2 85     |
| Homards, boîte haute.....      | 3 10 | 3 20     |
| Huitres, 1 lb.....             | 1 10 | 1 20     |
| " 2.....                       | 2 10 | 2 20     |
| Maquereau.....                 | 1 25 | 1 40     |
| Sardines françaises, bte. 0 08 | 0 08 | 0 25     |
| " 0 16                         | 0 16 | 0 35     |
| Sardines Royan à la " 0 00     | 0 00 | 0 15     |
| Sardines Royan à la bte. 0 00  | 0 00 | 0 15     |
| Bordelaise.....                | 1 30 | 1 35     |
| Saumon rouge (Stockeye) boîte  | 1 45 | 1 50     |
| " " plate.....                 | 1 25 | 1 30     |
| " " ordinaire haute            | 1 25 | 1 30     |
| " rose (Coho) " dz.            | 1 20 | 0 00     |
| Smelts (Eperlans).....         | 0 45 | 0 00     |
| Thon à la Vatel, jarre. " 0 00 | 0 00 | 0 27 1/2 |

|                                |       |       |
|--------------------------------|-------|-------|
| <i>Variétés en conserves.</i>  |       |       |
| Corned Beef, bte 1 lb.....dz.  | 1 40  | 1 60  |
| " 2.....                       | 2 50  | 2 90  |
| " 3.....                       | 7 50  | 9 45  |
| " 4.....                       | 19 25 | 20 25 |
| Lang. de porc. 1 " dz.         | 3 45  | 3 65  |
| " 2.....                       | 6 75  | 7 15  |
| " boeuf 1 1/2 lb.....          | 9 95  | 9 95  |
| " 2.....                       | 8 50  | 11 35 |
| " 3.....                       | 11 00 | 13 75 |
| English Brawn 1 lb.....        | 4 40  | 1 40  |
| Beauf (cappard dried).....     | 2 90  | 2 75  |
| Beauf, bte 1 lb.....           | 5 25  | 5 25  |
| Pieds de foie gras, 1 lb.....  | 2 30  | 2 40  |
| Pieds de cochon, 1 lb.....     | 2 30  | 2 40  |
| Poulets, " 1 lb.....           | 2 20  | 2 30  |
| <i>Spécialité des Lazenby.</i> |       |       |
| Soupes Real Turtle.....dz.     | 0 00  | 9 00  |
| Soupes assorties.....dz.       | 3 00  | 3 75  |
| " bis carrées " 0 00           | 0 00  | 1 65  |

G. H. LETOURNEUX, prés. C. LETOURNEUX, vice-prés. J. LETOURNEUX, sec.-trés  
**LetOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS - FERRONNIERS**  
 Nos. 259, 261, 263 ET 265 RUE SAINT-PAUL MONTREAL

EDMOND BOUCHER

**BOUCHER & ROFFEY**

HARRY ROFFEY

**...TAILLEURS...****Coin des rues St-Pierre et Notre-Dame,**

Téléphone Main 1548.

**MONTREAL****Costumes de Printemps.****Haute Nouveauté. Faites votre  
choix, c'est le bon temps !**

Les étoffes nouvelles pour la saison main-  
tenant prochaine viennent d'arriver chez

**JOSEPH LAMOUREUX & CIE, Marchands-Tailleurs Fashionables,**  
**1615 Rue Ste-Catherine, coin St-Hubert, Montréal.**

J. A. LOISEAU

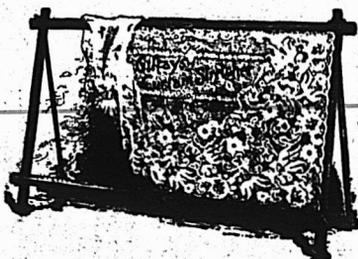
ALBERT BROSSEAU

**Dominion Mf'g. Co.****- BISCUITS -**

Nous sollicitons vos commandes et vous  
garantissons entière satisfaction.

**574 Rue Amherst,****Ecrivez pour Liste de Prix.****Montreal.****Reliure à Prix Réduits...**

Pendant la morte saison, nous offrons à nos clients en général et aux lecteurs du  
PRIX-COURANT, en particulier, d'exécuter leurs travaux de reliure—ordinaire ou  
de luxe—à 15, 20 et 25 p. c., au dessous des prix courants, suivant l'importance de  
l'ouvrage.

**ED. LÉVEILLÉ & Cie, Relieurs, Doreurs et Regleurs****35 RUE SAINT-GABRIEL, MONTREAL.****Sechoirs à Rideaux**

LES SEULS DONNANT SATISFACTION.

...de GILRAY

Prix: de \$2.50 à \$4.00

**PRESSES A FRUITS**, pour faire le cidre, les vins, etc.  
A vendre en gros et en détail par

**L. J. A. SURVEYER, Quincaillier,**  
6, rue St-Laurent, Montréal.



# UN HOMME CHANCEUX

C'est M. J. C. LAMOTHE, avocat, du bureau Masson & Lamothe, rue St-Gabriel, à Montréal.  
Au tirage du 21 août dernier, de la

## SOCIÉTÉ NATIONALE DE SCULPTURE

cet heureux porteur de billets a gagné un lot de \$2,000, qui lui ont été payés sans frais dans les 24 heures.

Tachez de l'imiter et prenez les billets de cette Société, qui distribue chaque mois

**3,500** Lots d'une valeur totale de **\$49,742**

Gros lots de \$10,000, \$4,000, \$2,000 \$1,000.  
Plus petit lot \$4.00.

Prix des billets, 25c, 50c, et \$1. En vente partout.

PROCHAIN TIRAGE

**28 SEPTEMBRE COURANT**

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A

T. Archambault, No 175 rue St-Jean, Québec.

## LA COMPAGNIE CANADIENNE DE -CAOUTCHOUC- DE MONTREAL

a le plaisir d'annoncer au commerce, que son **Catalogue** pour la saison 1899-1900 est maintenant prêt, et entre les mains des Marchands en Gros et des Jobbers. Demandez-en une copie et vous y verrez nos **DERNIERS STYLES.**

**NOS PRODUITS  
SONT INSURPASSABLES  
COMME  
FINI ET DURÉE.**

# HIRAM JOHNSON



Importateur, Exportateur  
et Manufacturier en gros  
de

## FOURRURES

DE TOUTES SORTES

Capots, Manifaux, Casques et toutes sortes de vêtements en fourrures.

Spécialité de capots en chat sauvage et exportation de fourrures.....

N. B.—Nous payons toujours les plus hauts prix du marché pour les fourrures non-apprêtées.

494 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Téléphone Bell Main 2681

## Marc A. Brodeur

Marchand  
Tailleur...

1858 Rue Notre-Dame

A quelques portes à l'ouest  
de la rue McGill,

**MONTREAL.**

## THIBAudeau BROTHERS & CO.

Importateurs de

## Marchandises Seches

332 RUE ST-PAUL,

THIBAudeau FRERES & CIE

Montreal.

— QUEBEC —

THIBAudeau BROTHERS & CO.

— LONDON —

SPECIALITE DE

## Tapis et Prélarts:

|                 |                                         |            |       |
|-----------------|-----------------------------------------|------------|-------|
| <i>Whiskeys</i> | Double Ref. lime/ces 1 dz.              | 0 00       | 3 95  |
|                 | Lime syrup bott. can 1 dz.              | 0 00       | 4 20  |
|                 | <i>Cognacs.</i>                         |            |       |
|                 | Sorin & Co., carte bleue.....           | 8 50       | 50    |
|                 | " " " rouge.....                        | 11 00      | 00    |
|                 | Bontallean Filis (Docteur Special)      | 10 50      | 50    |
|                 | Delage Filis " S. O. P.....             | 15 00      | 00    |
|                 | " " 1854.....                           | 24 00      | 50    |
|                 | T. Dupont & Cie.....                    | 8 00       | 00    |
|                 | <i>Whiskeys Old, Empire, Rye.</i>       |            |       |
|                 | Empire RY 1890, quarts.....             | 9 00       | 00    |
|                 | " " Flasks & doz.....                   | 10 00      | 00    |
|                 | " " " " 4.....                          | 10 00      | 00    |
|                 | <i>Whiskeys importes.</i>               |            |       |
|                 | Killy Scotch.....gallon. 2.80 @ 3 00    |            |       |
|                 | Buchanan's House of.....                | 9 25       |       |
|                 | Commons.....                            | 9 50       |       |
|                 | Claymore.....                           | 8 50       | 8 75  |
|                 | Bushmills Irish.....                    | 9 25       | 9 50  |
|                 | <i>Gin (La Clef).</i>                   |            |       |
|                 | Caisses Rouges.....                     | 10 00      |       |
|                 | Caisses Vertes.....                     | 4 85       |       |
|                 | Gallon.....                             | 2 95       | 3 15  |
|                 | Nicholson's Old Tom Gin.....            | 7 50       | 7 75  |
|                 | " London Dry Gin.....                   | 7 50       | 7 75  |
|                 | <i>Vin Mariani.</i>                     |            |       |
|                 | Caisse 1 doz.....                       | 10 00      |       |
|                 | Wilson's Invalids Forts & la            |            |       |
|                 | quina du Pérou.....                     | 7 00       |       |
|                 | <i>Champagne.</i>                       |            |       |
|                 | Gold Leack sec, 1889.....               | 28 00      | 28 00 |
|                 | Gold Leack Brut.....                    | 29 00      | 31 00 |
|                 | <i>Mellasses.</i>                       |            |       |
|                 | Barbades tonne.....                     | Au gallon. |       |
|                 | " tierce et qt.....                     | 0 38 1/2   |       |
|                 | " demi quart.....                       | 0 39 1/2   |       |
|                 | " au char ton.....                      | 0 35       |       |
|                 | " " tierce.....                         | 0 37 1/2   |       |
|                 | " " qt.....                             | 0 38 1/2   |       |
|                 | Porto Rico, tonne.....                  | 0 00       |       |
|                 | " tierce et qt.....                     | 0 00       |       |
|                 | " au char.....                          | 0 00       |       |
|                 | <i>Moutardes</i>                        |            |       |
|                 | W. G. Dunn & Co., London, Ont.          |            |       |
|                 | Pure D.S.F. 1/4 bte, cse 12 lbs. la lb. | 0 34       |       |
|                 | " " bte 10 c, " 2 a 4 dz la dz.         | 0 80       |       |
|                 | " " " 5c, " 4                           | 0 40       |       |
|                 | " F. Durham 1/4 bte, cse 12 lbs. la lb  | 0 25       |       |
|                 | " Fine Durham, Pots 1 lb, chaque        | 0 24       |       |
|                 | " " " 5 "                               | 0 00       |       |
|                 | " " " 3 "                               | 0 00       |       |
|                 | Mustard Butter, bott. 12 oz. la doz.    | 1 30       |       |

|                                          |            |       |
|------------------------------------------|------------|-------|
| 50 O. P.....                             | 10 gall.   | 4 15  |
| Rye.....                                 | "          | 3 10  |
| Imperial Club.....                       | "          | 3 80  |
| F. O. B. Montreal, 30 jours net on 1 oio |            |       |
| 10 jours.....                            |            | 7 50  |
| <i>Rye Canadian &amp; la caisse.</i>     |            |       |
| Walker's Impérial.....                   | 16 flasks  | 8 00  |
| " " " " 32.....                          | 32         | 8 50  |
| Walker Canadian Club.....                | quarts     | 9 00  |
| " " " " 16 flasks                        | 16 flasks  | 9 50  |
| " " " " 32.....                          | 32         | 10 00 |
| En quantité de 5 c. et plus, 25 cents de |            |       |
| molins par c.....                        |            | 6 75  |
| Gooderham & Worts 1891 1 & 4 c.          |            | 6 75  |
| Seagram 1894 (Starbrand) quarts          |            | 6 75  |
| 83-83.....                               |            | 9 00  |
| En quantité de 5 c. et plus, 25 cents de |            |       |
| molins par c.....                        |            | 8 50  |
| Corby J. X. L.....                       |            | 7 50  |
| Purity, 32 flasks.....                   |            | 8 50  |
| Canadian, 32 flasks.....                 |            | 7 50  |
| En quantité de 5 c. et plus, 25 cents de |            |       |
| molins par c.....                        |            | 8 50  |
| F. O. B. Montreal, 30 jours net on 1 oio |            |       |
| 10 jours.....                            |            | 7 25  |
| <i>Apéritifs.</i>                        |            |       |
| Angostura, caisse 2 doz.....             | 0 00       | 15 00 |
| Byrch Wine.....                          | 0 00       | 12 00 |
| Orange Bernard.....                      | 6 75       | 7 00  |
| Vermouth Nolly Prat.....                 | 0 00       | 7 00  |
| Italien.....                             | 7 00       | 7 25  |
| Saratoga Cock-tails.....                 | par caisse | 8 25  |
| <i>Bénédictine</i>                       |            |       |
| Litres, 12 & la caisse.....              | 0 00       | 19 00 |
| 5 litres, 24 & la caisse.....            | 0 00       | 20 00 |
| <i>Liqueurs Frédéric Meunier, Dijon,</i> |            |       |
| <i>France.</i>                           |            |       |
| Crème de Menthe verte.....               | 0 00       | 11 00 |
| " blanche.....                           | 0 00       | 11 00 |
| Curacao triple sec cru.....              | 0 00       | 12 25 |
| Sugarco (Cherry Brandy).....             | 0 00       | 10 25 |
| Cherry Brandy à la Vanille.....          | 0 00       | 11 00 |
| Marasquin.....                           | 0 00       | 12 25 |
| Kirsch.....                              | 0 00       | 13 25 |
| Brunelle de Pourcasse.....               | 0 00       | 13 25 |
| Crème de framboise.....                  | 0 00       | 12 25 |
| Fine Bourgeois 12 lit.....               | 0 00       | 21 15 |
| Eau de Vie de Cassis.....                | 0 00       | 18 25 |
| Crème de Maro.....                       | 0 00       | 11 25 |
| Crème de Musigny.....                    | 0 00       | 12 25 |
| Apéritif Musigny.....                    | 0 00       | 10 25 |
| Alcool de Menthe.....                    | 0 00       | 6 15  |
| Absinthe Ed. Fernoud.....                | 0 00       | 14 50 |
| <i>Stouwers.</i>                         |            |       |
| Lime Juice Cordial p. 2 dz.              | 0 00       | 4 70  |
| " " " 1 "                                | 0 00       | 4 20  |

|                                        |          |       |
|----------------------------------------|----------|-------|
| Dunville.....                          | 0 00     | 8 25  |
| Bushmills.....                         | 0 00     | 9 75  |
| <i>Gins.</i>                           |          |       |
| De Kayper, cas violette.....           | 2 50     | 50    |
| De Kayper, cas rouges, 1 & 4 c.....    | 5 70     | 10 90 |
| F. O. B. Montreal, 30 jours net; 1 oio |          |       |
| 10 jours.....                          | 5 00     | 10 25 |
| Key Brand.....                         | 0 00     | 2 50  |
| " honey.....                           | 0 00     | 2 50  |
| Melchers pony.....                     | 0 00     | 8 00  |
| " piconics 4 doz.....                  | 0 00     | 8 00  |
| " (cruchons verre).....                | 8 25     | 15 00 |
| Wynand Fockink.....                    | 0 00     | 10 00 |
| Bernard Old Tom.....                   | 0 00     | 7 25  |
| " " " 5 caisses.....                   | 0 00     | 7 85  |
| Melrose Droyer-Old Tom.....            | 0 00     | 7 80  |
| Booth London Dry.....                  | 0 00     | 7 75  |
| Burnett.....                           | 0 00     | 7 25  |
| Melrose Droyer Dry.....                | 0 00     | 9 25  |
| Coats Plymouth.....                    | 0 00     | 9 25  |
| <i>Gins en futs.</i>                   |          |       |
| De Kayper, barril, le gal.....         | 0 00     | 3 00  |
| " octaves " ".....                     | 0 00     | 3 05  |
| " au gallon " ".....                   | 0 00     | 3 10  |
| " " " " 4.....                         | 0 00     | 3 20  |
| Tous autres gins, 5c. de molins.       |          |       |
| 1 1/2 10 jours.....                    |          |       |
| F. O. B. Montreal, 30 jours net ou     |          |       |
| le gal.....                            | 0 00     | 3 45  |
| Booth's Old Tom, quarts.....           | 0 00     | 3 50  |
| " " au gal.....                        | 0 00     | 3 90  |
| J. Hirsch Sons & Co. Old Tom.....      | 2 30     | 2 65  |
| " extra.....                           | 2 05     | 2 25  |
| " No. 1.....                           | 1 80     | 2 10  |
| " No. 2.....                           | 1 80     | 2 10  |
| <i>Whiskey Canadiens au gallon, au</i> |          |       |
| <i>quart ou plus.</i>                  |          |       |
| Gooderham & Worts 65 O. P.....         | 4 50     | 4 50  |
| Hiram Walker & Sons.....               | 4 50     | 4 50  |
| J. P. Wiser & Son.....                 | 4 49     | 4 49  |
| J. E. Seagram.....                     | 4 49     | 4 49  |
| H. Corby.....                          | 4 05     | 4 05  |
| Gooderham & Worts 50 O. P.....         | 4 05     | 4 05  |
| H. Corby & Sons.....                   | 4 04     | 4 04  |
| J. P. Wiser & Son.....                 | 4 04     | 4 04  |
| J. E. Seagram.....                     | 4 04     | 4 04  |
| H. Corby.....                          | 4 04     | 4 04  |
| Eye Gooderham & Worts.....             | 4 20     | 4 20  |
| " Hiram Walker & Sons.....             | 2 20     | 2 20  |
| " J. P. Wiser & Son.....               | 2 19     | 2 19  |
| " J. E. Seagram.....                   | 2 19     | 2 19  |
| " H. Corby.....                        | 2 19     | 2 19  |
| Imperial Walker & Sons.....            | 2 80     | 2 80  |
| Canadian Club Walker & Sons.....       | 3 60     | 3 60  |
| Pour quantité moindre qu'un quart      |          |       |
| d'origine.....                         |          |       |
| 65 O. P.....                           | le gall. | 4 60  |

|                                  |              |       |  |
|----------------------------------|--------------|-------|--|
| <i>Whiskeys</i>                  | à la caisse. |       |  |
| St-Georges, 12 lit.....          | 12 50        |       |  |
| 24 1/2 ptes imp.....             | 14 50        |       |  |
| Chavey cachet or 12 lit.....     | 0 00         | 17 75 |  |
| " " " rouge 12 lit.....          | 0 00         | 17 75 |  |
| St-John.....                     | 0 00         | 11 50 |  |
| St-Joseph, Jamaïque.....         | 0 00         | 10 50 |  |
| St-Périx, Martinique.....        | 0 00         | 9 25  |  |
| St-Marc.....                     | 0 00         | 9 25  |  |
| Jamaïque.....                    | 4 25         | 6 15  |  |
| <i>Whiskeys Ecossais.</i>        |              |       |  |
| Devar Extra Liqueur.....         | 12 25        | 12 50 |  |
| H. Fairman & Co.....             | 9 25         | 9 50  |  |
| Royal Eagle.....                 | 9 25         | 9 50  |  |
| Sheriff's.....                   | 10 00        | 18 00 |  |
| Mackie's R. O. spec.....         | 0 00         | 10 25 |  |
| Islay.....                       | 8 25         | 8 50  |  |
| Glenfalloch.....                 | 8 75         | 8 75  |  |
| Glenlivet *.....                 | 9 00         | 25    |  |
| Cabinet 1 cown.....              | 0 00         | 6 55  |  |
| " " 2.....                       | 0 00         | 6 55  |  |
| " " 3.....                       | 0 00         | 10 75 |  |
| Harvey's R. O. S. spec. liq..... | 0 00         | 12 50 |  |
| " Fitz-James R. y old.....       | 0 00         | 9 75  |  |
| Alex. McAlpine old scotch.....   | 0 00         | 6 75  |  |
| Watson old scotch, qrts.....     | 0 00         | 8 75  |  |
| " " ptes.....                    | 0 00         | 9 75  |  |
| Thom & Cameron.....              | 0 00         | 6 75  |  |
| Bernard's Encore.....            | 0 00         | 6 75  |  |
| Bulloch, Lade & Co.....          | 0 00         | 7 75  |  |
| Special blend.....               | 9 25         | 9 50  |  |
| " extra special.....             | 10 75        | 17 50 |  |
| Usher's O. G. G.....             | 0 00         | 9 75  |  |
| " G. O. H. reserve.....          | 0 00         | 9 75  |  |
| Gaelic Old Straggler.....        | 0 00         | 12 00 |  |
| Greer's O. V. H.....             | 0 00         | 9 50  |  |
| Stewart's Royal.....             | 0 00         | 9 50  |  |
| Banagher Irish.....              | 4 05         | 4 30  |  |
| H. Fairman & Co.....             | 4 05         | 4 15  |  |
| Sheriff's.....                   | 4 45         | 4 85  |  |
| Glenfalloch.....                 | 3 70         | 3 85  |  |
| Glenfalloch (old).....           | 4 30         | 6 30  |  |
| <i>Whiskey Irlandais.</i>        |              |       |  |
| Henry Thomson.....               | 0 00         | 8 50  |  |
| St-Kevin.....                    | 0 00         | 7 50  |  |
| J. Jameson & Son *.....          | 0 00         | 9 75  |  |
| " " " " *.....                   | 0 00         | 11 50 |  |
| Geo. Roe & Co *.....             | 0 00         | 9 50  |  |
| Barnagher.....                   | 9 75         | 10 50 |  |
| Thom & Cameron.....              | 9 75         | 10 25 |  |
| Burke's * * * * * gts.....       | 0 00         | 8 00  |  |
| flasks                           | 0 00         | 11 75 |  |

# BREVETS

Si vous voulez faire breveter une invention, écrivez à FETHERSTONHAUGH & CIE, Canada Life Bldg., Montréal.

Bureaux à Toronto, Ottawa et Washington, D. C.

## FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

### Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**THE**

TEL. BELL UP 971

## Canada Electric Co.,

L. ROUSSEAU, Gérant

2501, STE-GATHERINE, QUIN CRESOENT

Installations de lumière électrique et d'Horloges de contrôle électrique  
Téléphones pour entrepôts,  
Cloches Electriques, Etc., Etc.

SEULS AGENTS POUR LA

STANDARD ELECTRIC TIME CO

de Waterbury, Con

## L. N. DENIS

Tapissier-Decorateur

Blanchissage,

Peinture a façon.

Stock considérable de Papiers Peints,  
Ferronneries. Prix déflant toute  
concurrence.



Tel. Bell 6774

Tel. Marchands 166

313 rue St-Laurent,  
**MONTREAL**

## THE JAMES ROBERTSON CO.,

MARCHEANDS DE METAUX,  
FABRICANTS DE TUYAUX EN PLOMB,

Coudees en plomb comprimé, Plomb de chasse, Mastie, Blanc de plomb. Spécialité de l'enveloppe des Fils Electriques avec du plomb; aussi Scies rondes Soies à moulins, Godendards et autres scies.

Bureaux : 144 rue William,

Usines: coin rues William et Outhouse, MONTREAL.



## N. SIMONEAU

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

2151, Notre-Dame, Montréal

Spécialité: Installations pour  
lumières électriques.

Tel. Bell Main 1275.

## COURSE POUR LES TAPIS...

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

## THOMAS LIGGET,

1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

FERRONNERIES, HUILE,  
PEINTURES, CHARBON,  
ETC., ETC.

*E. Cameron & Co.*  
COR NOTRE DAME & SEICHEURS ST

Manufacturiers et Importateurs,  
Montréal.

## BREVETS D'INVENTION

(France-Etranger)

Marques de Fabrique, Procès en contrefaçon, etc.

**CASALONGA** Ingenieur-Consell (depuis 1867)  
PARIS 15 r. des Halles

Prop. Direct. (depuis 1878) du Journal (25 f. par an) LA

"CHRONIQUE INDUSTRIELLE"

Table listing various goods such as 'Easence d'anchois', 'Sauce Worcester', 'Catsup de tomates', and 'Sauce aux anchois' with their respective prices.

Table listing goods including 'Pastilles réglisse', 'Régilisse Flexible', 'Navy pluggs', and 'Mint purif strapps' with prices.

Table listing 'Sirop et sucre d'érablé', 'Sirop d'érable en canistre', 'Sucre d'érable pains', and 'Miel et cire' with prices.

Table listing 'Coloman ou Keen', 'Boites de Rondos', 'Jattes par jarre', and 'Frites et denrées alimentaires' with prices.

Table listing 'Jaunes bruis', 'Extra ground', 'Cut loaf', 'Powdered', and 'Extra granulé' with prices.

Table listing 'Pur de panne en sceaux', 'Canistres de 10 lbs.', 'Composé en sceaux', and 'Sapallo' with prices.

Table listing 'Sirop d'Anis Gauvain', 'Graine de lin moulue', 'Préparations de Williams', and 'Lait de Lys' with prices.

Table listing 'Poudre à Pâte', 'Cook's Friend', 'Océan', 'Produits de la ferme', and 'Beurre' with prices.



Text describing soap products: 'Maypole Soap', 'Marpole Soap', '10 p. c. escamp-grosses', and 'John Taylor & Co'.

Text describing 'Produits de la ferme' and 'Beurre' with prices for various types of butter and cheese.

Table listing 'Tabacs Canadiens', 'Spécialités de Joseph Côté', and 'Tabacs coupés' with prices.

Table listing 'Eclipse (100 à la bte)', 'Marnades Morton', and 'Crosse & Blackwell' with prices.

Table listing 'Young & Smythe', 'Frites et denrées alimentaires', and 'Beurre' with prices.

Table listing 'Beurre', 'Fromage', and 'Céars' with prices.

# QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

## SS. "CAMPANIA"

1700 TONNEAUX

Prochain départ de Montréal

**LUNDI, 25 SEPT., A 2 hrs p.m.**

Et ensuite toutes les deux semaines, le lundi, quittant Québec le lendemain à midi,

Pour la **Pointe au Père, Gaspé, la Malbaie, Percé, l'Anse du Cap, Summerside, Charlottetown, Souris et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après midi le jour du départ. Pour le fret, le passage et les cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents,**  
211 rue des Commissaires.

## Le Carré de Bleu Parisien



Le Carré de "Bleu Parisien" est exempt d'indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

A obtenu une Médaille d'Or.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Seuls fabricants. MONTREAL

## La Saison des Camps

est Arrivée...

Avez-vous un assortiment complet des...

# Viandes de Clark

En Stock ?



## LE "HOGGSON"

**POCKET TIME STAMP** imprime l'année, le mois, le jour, l'heure et les minutes. Enregistrant correctement tous actes, opérations ou transactions. Registre pour gardiens, ou employés, une absolue nécessité dans les affaires. Base à coussin rempli d'air. Fonctionne sans frapper. Complet avec chiffres, prêt à fonctionner. Garanti fonctionner correctement ou l'argent sera remboursé.

**S. H. HOGGSON & CO.,**  
27 Thames St., New York.

W. H. WEIR

F. H. WEIR

## W. H. WEIR & SON COURTIERS

113 RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER, Montréal.

M. W. H. WEIR, membre du "Montreal Stock Exchange," achète et vend tous les stocks qui figurent sur la liste du Stock Exchange, au comptant ou à terme. Les dernières informations régulièrement classées. Correspondants spéciaux à New-York.

# CHS. LACAILLE & CIE

## Epiciers en Gros

IMPORTATEURS DE

Mélasses, Sirops, Fruits Sees,  
Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,  
Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
MONTREAL

## Poudre Engraisseive

Pour les CHEVAUX  
et le BETAIL

Stomachique, dépurative et vermifuge donne au cheval une vigueur et une allure superbes.

Elle combat efficacement le manque d'appétit, la migraine, la constipation, la congestion du foie et des poumons, du cerveau, a gourme, etc.

Agence générale pour le Canada

**G. G. GAUCHER**

MARCHAND DE PROVISIONS EN GROS  
Farines, Grains, Moulée

83 et 85, rue des Commissaires,  
et 22, Place Jacques-Cartier, Montréal

|                                                       |                  |       |
|-------------------------------------------------------|------------------|-------|
| <i>E. Girardot &amp; C<sup>ie</sup>, Sandwich, On</i> |                  |       |
| (Prix F. O. B. Windsor.)                              | Gal.             | Dous. |
| Claret de table (moy. vend.)                          | 0 55             | 0 00  |
| " " (2 ans)                                           | 0 80             | 0 00  |
| " " (3 ans)                                           | 0 80             | 0 30  |
| " " (vieux)                                           | 0 00             | 4 00  |
| Macon (type Bourgogne)                                | 0 00             | 4 00  |
| Médoc (type Bordeaux)                                 | 0 00             | 4 00  |
| Sauternes (vin de messe)                              | 0 80             | 0 00  |
| Sauterne Catawba & Delaware (vin de messe)            | 1 25             | 0 00  |
| Sauterne Concord vieux                                | 0 00             | 3 00  |
| Grave Delaware                                        | 0 00             | 4 00  |
| Moselle (type Hock)                                   | 0 00             | 5 00  |
| Chablis (meilleur Catawba)                            | 0 00             | 5 00  |
| Sherry (sec medium)                                   | 0 00             | 5 00  |
| Port (Concord sucre)                                  | 0 80             | 0 00  |
| " (supérieur)                                         | 1 00             | 0 00  |
| Vieux Port (meilleure qualité)                        | 0 00             | 2 00  |
| Fort Léger (type muscat)                              | 0 50             | 0 60  |
| Claret R. et B. (R. G. G.)                            | 0 50             | 0 60  |
| Saccharin (St. Forto)                                 | gal.             | 0 50  |
| Qualité supérieure                                    | "                | 0 00  |
| Fins toniques.                                        |                  |       |
| Vin St-Michel                                         | .....qrt. caisse | 8 50  |
| Vin Visal                                             | .....pts. dz "   | 9 50  |
| Vin D'Idace                                           | .....dz          | 12 50 |
|                                                       | .....0 60        | 1 25  |

|                             |      |      |
|-----------------------------|------|------|
| <b>Cuir et Peaux.</b>       |      |      |
| <i>Cuir à semailles.</i>    |      |      |
| (Prix à la livre.)          |      |      |
| Spanish No 1, 18 lbs moy.   | 0 25 | 0 26 |
| " No 2, 15 lbs et aud.      | 0 00 | 0 25 |
| " No 1, 16oz.               | 0 24 | 0 24 |
| " No 2, 18 lbs moy.         | 0 23 | 0 24 |
| Zanzibar                    | 0 22 | 0 23 |
| Slaughter sole No 1 steers. | 0 28 | 0 30 |
| " " No 1 p. ord.            | 0 25 | 0 27 |
| " " No 2                    | 0 25 | 0 27 |
| " " union crop No 1         | 0 28 | 0 30 |
| " " No 2                    | 0 28 | 0 30 |
| <i>Cuir à harnais.</i>      |      |      |
| (Prix à la livre.)          |      |      |
| Harnais No 1                | 0 30 | 0 32 |
| " No 1 R.                   | 0 29 | 0 30 |
| " No 2                      | 0 27 | 0 28 |
| " taureau                   | 0 27 | 0 28 |
| <i>Cuir à empignes.</i>     |      |      |
| (Prix à la livre.)          |      |      |
| Vache crêlée muce.          | 0 38 | 0 40 |
| " forte No 1                | 0 35 | 0 35 |
| " écossais.                 | 0 35 | 0 42 |
| Vache graine pesante        | 0 38 | 0 40 |
| Taure française             | 0 90 | 0 95 |
| " anglaise                  | 0 80 | 0 90 |
| " canadienne, Lion.         | 0 70 | 0 75 |

|                               |       |       |
|-------------------------------|-------|-------|
| <b>Flower Pekoc, (mar-</b>    |       |       |
| que Abellio), No 3,           |       |       |
| caisses 40 lbs                | 0 28  | 0 30  |
| 1 lb et 60 x 5 1/2 lb.        | 0 23  | 0 23  |
| " " SALADA " OXYLON           |       |       |
| Etiquette Brune, 1s et 1/2s   | 0 20  | 0 20  |
| Verte, 1 1/2 et 1/2           | 0 20  | 0 20  |
| Etiquette Verte, 1 1/2 et 1/2 | 0 33  | 0 33  |
| " Rouge, 1 1/2 et 1/2         | 0 44  | 0 44  |
| " Or, 1 1/2 et 1/2            | 0 44  | 0 44  |
| Conditions, 30 jours.         |       |       |
| <b>Vins.</b>                  |       |       |
| <i>Non Moussoux.</i>          |       |       |
| Bordeaux ord., caisse         | 2 60  | 3 50  |
| " " " gal.                    | 0 90  | 1 10  |
| " Médoc, caisse               | 4 65  | 5 65  |
| " St-Julien                   | 5 65  | 6 65  |
| Châteaux                      | 4 25  | 5 25  |
| Bourgogne, caisse             | 7 00  | 8 00  |
| ordinaire, gal.               | 1 00  | 1 10  |
| Stellé, caisse                | 1 35  | 1 60  |
| Sherry, caisse                | 0 95  | 1 00  |
| Porto, caisse                 | 6 00  | 6 00  |
| Gordon & Cie.                 | 0 00  | 3 75  |
| Moselle, gal.                 | 2 10  | 4 00  |
| Sauternes, caisse             | 15 00 | 21 00 |
| Graves, caisse                | 5 55  | 6 55  |
| Malaga, Gordon & Cie          | 0 00  | 4 00  |
| Claret L. Pinaud & Co         | 0 00  | 2 60  |
| Faure Frères, gal.            | 1 50  | 1 50  |
| Robertson & Porto             | 1 00  | 1 00  |
| " Sherry ca.                  | 0 00  | 10 00 |
| " " gal.                      | 1 50  | 8 50  |
| <i>Moussoux.</i>              |       |       |
| Bourgogne Mousseux            | 0 00  | 0 00  |
| Moselle Mousseux              | 18 00 | 17 00 |
| Hock Mousseux                 | 15 00 | 15 00 |
| Saumur, Tessier & Co.         | 13 00 | 14 50 |
| Nerea Raphael.                | 13 00 | 14 50 |
| <i>Champagnes.</i>            |       |       |
| J. Mumm                       | 23 00 | 25 00 |
| G. H. Mumm                    | 28 00 | 30 00 |
| Arthur Roeder                 | 22 00 | 24 00 |
| Vve Clicquot                  | 28 00 | 30 00 |
| Eug. Clicquot                 | 24 00 | 26 00 |
| Pommery                       | 25 00 | 27 00 |
| Frémont                       | 25 00 | 27 00 |
| Poussier                      | 27 00 | 29 00 |
| Charles Heidsieck             | 27 00 | 29 00 |
| P. J. Heidsieck               | 28 00 | 30 00 |
| E. Mercier & Cie, carte d'or  | 28 00 | 30 00 |
| Vin des Princes               | 22 00 | 23 00 |
| Vin d'été                     | 15 00 | 17 00 |
| E. Cazanove                   | 22 00 | 23 00 |
| Tessier                       | 14 00 | 15 50 |
| Imperial extra dry            | 00 00 | 15 50 |

|                                |      |      |
|--------------------------------|------|------|
| <b>Castor:</b>                 |      |      |
| Hibon No 2                     | 0 30 | 0 32 |
| " " "                          | 0 30 | 0 32 |
| Hon " No 50                    | 0 24 | 0 23 |
| Fancin (Haw.)                  | 0 21 | 0 23 |
| Spécial                        | 0 19 | 0 20 |
| Hibon No 100                   | 0 18 | 0 18 |
| Moyen                          | 0 14 | 0 15 |
| Défiance                       | 0 08 | 0 09 |
| Commun                         | 0 08 | 0 09 |
| Moulu (Siftings)               | 0 14 | 0 16 |
| Nibs (choix)                   | 0 14 | 0 16 |
| <b>Thés de Chine.</b>          |      |      |
| <i>Thés verts Young Hyson.</i> |      |      |
| Ping Suey, bis 30 lbs          | 0 14 | 0 16 |
| " " (first)                    | 0 15 | 0 18 |
| " " (points)                   | 0 18 | 0 20 |
| Moyune, caisses                | 0 38 | 0 42 |
| <i>Thés verts Gun Powder.</i>  |      |      |
| Moyune, caisses                | 0 40 | 0 44 |
| Ping Suey, bis, Pin head       | 0 25 | 0 28 |
| " " "                          | 0 22 | 0 23 |
| Pea Leaf, choix bis            | 0 20 | 0 22 |
| " commun "                     | 0 14 | 0 16 |
| <i>Thés noirs.</i>             |      |      |
| Katow, 1/2 cs, lb.             | 0 10 | 0 12 |
| Han Young, 1/2 cs, lb.         | 0 14 | 0 16 |
| Maning, choix                  | 0 18 | 0 20 |
| Maning, choix                  | 0 30 | 0 34 |
| Packling, boîtes 20 lbs        | 0 11 | 0 13 |
| commun                         | 0 11 | 0 13 |
| Packling, boîtes 20 lbs        | 0 16 | 0 18 |
| bon                            | 0 22 | 0 25 |
| Packling, boîtes 20 lbs        | 0 25 | 0 30 |
| fin                            | 0 24 | 0 27 |
| Orange Pecky, bis 20 "         | 0 24 | 0 27 |
| 1/2 lbs, parfumé               | 0 24 | 0 27 |
| 20 lbs, (le Fapillon)          | 0 20 | 0 24 |
| <i>Thés de l'Inde.</i>         |      |      |
| Darjeelings, Bloomfield, lb.   | 0 32 | 0 40 |
| Assam Pekoe                    | 0 20 | 0 24 |
| Putcherra, Pekoe Sou-          | 0 16 | 0 20 |
| chong                          | 0 16 | 0 20 |
| Anrail, Souchong               | 0 14 | 0 16 |
| <b>Thés de Ceylan.</b>         |      |      |
| Taurus, Golden Tipped          | 0 27 | 0 30 |
| Pekoe, caisse, lb              | 0 20 | 0 23 |
| Gallaheria, Flower             | 0 16 | 0 18 |
| Pekoe, caisse                  | 0 16 | 0 18 |
| Bombra, Pekoe Sou-             | 0 16 | 0 18 |
| chong                          | 0 16 | 0 18 |
| Peatmorr, Souchong             | 0 14 | 0 16 |
| Golden Tipped Pekoe            | 0 14 | 0 16 |
| (marque Abelle) No             | 0 14 | 0 16 |
| S. caisses 40 lbs,             | 0 38 | 0 38 |
| 10 x 1 lb et 60 x 1/2          | 0 38 | 0 38 |
| lb.                            | 0 38 | 0 38 |

|                                        |      |      |
|----------------------------------------|------|------|
| <b>Tabacs.</b>                         |      |      |
| <i>American Tobacco Co. of Canada.</i> |      |      |
| Old Chum 1/19                          | 0 68 | 0 80 |
| Seam N. Capri, 1/2 & 1/10              | 0 80 | 0 80 |
| Old Gold, 1/2 & 1/10                   | 0 80 | 0 80 |
| Old Virginia, 1/12 & 1/16              | 0 58 | 0 58 |
| " " " "                                | 0 58 | 0 58 |
| Puritan Cut Ping 1/10                  | 0 75 | 0 75 |
| " " " "                                | 0 69 | 0 69 |
| Miranda 1/19                           | 0 65 | 0 65 |
| Rit. Smoking Mix. 1/19                 | 0 30 | 0 30 |
| Rit. Navy Cut                          | 0 80 | 0 80 |
| Union 1/12                             | 0 52 | 0 52 |
| " " " "                                | 0 48 | 0 48 |
| O. K. 1/12                             | 0 50 | 0 50 |
| Hd. cut Virginia, 1/4 lb. boîtes       | 0 80 | 0 80 |
| Lord Stanley                           | 1 10 | 1 10 |
| Perique Mix. 1/2 & 1/4                 | 1 25 | 1 25 |
| Athlete Sm Mix 1/4 & 1/2               | 1 75 | 1 75 |
| Pure Perique 1/4 & 1/2                 | 1 80 | 1 80 |
| P. Leiger                              | 1 80 | 1 80 |
| P. XXX                                 | 1 80 | 1 80 |
| Old Fashioned 1/10                     | 0 85 | 0 85 |
| Rex Perique Mix 1/2                    | 0 80 | 0 80 |
| Handy Cut Ping 1/5 biagues             | 0 85 | 0 85 |
| " " " "                                | 0 70 | 0 70 |
| Bean Ideal, 1/19                       | 1 05 | 1 05 |
| Athlete Cigaret Tob, 1/10              | 1 05 | 1 05 |
| Sweet Caporal, 1/12                    | 0 95 | 0 95 |
| Southern Cigar et Tob, 1/12            | 1 20 | 1 20 |
| Old Judge                              | 0 85 | 0 85 |
| B. C.                                  | 0 85 | 0 85 |
| Puritan                                | 0 80 | 0 80 |
| Fine Cut Cheving 1/16                  | 0 80 | 0 80 |
| Old Cut, 3/7, 1/19                     | 0 80 | 0 80 |
| Old Virginia 1/5 torquette             | 0 00 | 0 00 |
| Old Chum Cheving palette               | 0 00 | 0 00 |
| <b>Thés du Japon.</b>                  |      |      |
| Extra cholesi du mois de mal:          | 0 37 | 0 37 |
| Castor No 1                            | 0 35 | 0 35 |
| " " "                                  | 0 33 | 0 33 |
| Hibon No 1                             | 0 33 | 0 35 |

LE MEILLEUR DES SAVONS DE BUANDERIE

UN SAVON PUR  
A PRIX MODÈRE

LE  
SAVON  
ECLIPSE

SON EMPLOI  
DONNE TOUJOURS SATISFACTION

FABRIQUÉ PAR  
JOHN TAYLOR & C<sup>IE</sup>  
TORONTO.

Les  
Bicycles

**GENDRON**

sont fabriqués au

**CANADA**

pour le peuple Canadien, et sont  
parfaitement garantis par une  
Maison Canadienne de confiance.  
Il n'y a pas d'équivoque à ce sujet.

**THE GENDRON MFG. CO., LIMITED**

**TORONTO,  
ONT.**

Table listing various materials and their prices, including sections for 'Etain', 'Plomb', 'Zinc', 'Acier', and 'Matériaux de construction'.

Table listing various materials and their prices, including sections for 'Clous à tête', 'Clous à chev.', 'Clous de broche', and 'Limes, râpes et tiers-point'.

Table listing various materials and their prices, including sections for 'Fers et Métaux', 'Fers à cheval', 'Fil de fer', and 'Clous coupés à charud'.

Table listing various materials and their prices, including sections for 'Cuir', 'Peaux', 'Laines', and 'Cuir à bourru'.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**EMILE JOSEPH, LL. B.**

**AVOCAT**

**MONTREAL.**

New York Life Bldg.

Chambre 701

Tél. Bell Main 1787

**COMPTABLES.**

**MAURICE BOISVERT**, ci-devant gérant de banque. S'occupe d'administration de successions, location de propriété, collection de loyers, d'achats ou recouvrement de créances sur comptes et billets.

25 ans d'expérience le recommandent au public.

No 90 rue St-Jacques, Montréal.

**BILODEAU & RENAUD,**

Comptables, Auditeurs et Commissaires. Spécialité: Règlement des affaires de Faillites.

Téléphone Main 2003.

No 15 rue Jacques, Montréal.

**GEO. GONTHIER**, Expert Comptable et Auditeur. Introduceur du système de comptabilité "Self Proving and Balance Sheet."

Spécialité: Organisation de Comptabilité et Audition de livres.

Chambres 21 et 22.

11 à 17 Côte de la Place d'Armes.

Tel. Bell Main 1480.

**GAGNON & CARON,**  
Curateurs, Experts Comptables.

Bâtisse des Chars Urbains,

Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal.

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Maisonneuve et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

**ALEX. DESMARTEAU,**

Successor de Charles Desmarteau, Comptable, Auditeur, Liquidateur de Faillites Commissaire pour Québec et Ontario.

1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

Tél: Bell, Main 1257. Marchands 257.  
Résidence, Bell East 1313.

**A. W. BLOUIN**

(Ancien Inspecteur Banque d'Hochelega)

**Auditeur et Expert Comptable**

Liquidateur de faillites  
et Administrateur de Successions

**118 Rue Saint-Jacques - Montréal.**

Placements d'argent.

Débitures achetées ou vendues.

**JOS. CONTANT** Pharmacien et Chimiste

**GROS ET DETAIL**

**No 1475 rue Notre-Dame, MONTREAL**

IN DE LA RUE BONSECOURS

Tel. Bell Main 100.

**UNE MEDECINE IDEALE**

Pour la famille. Contre l'indigestion, l'état bilieux, le mal de tête, la constipation, le mauvais goût, la mauvaise haleine, et tous les dérangements de l'estomac, du foie et des intestins.

Les "RIPANS TABULES"

Agissent doucement et promptement. Une digestion parfaite résulte de leur emploi. Une seule soulage. En vente par tous les pharmaciens, ou envoyées par maille

Ripans Chemical Co., 10 Spruce St., N.Y.

**La Viatorine**

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.

**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Phtisie, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout.

DEPOT PRINCIPAL

Institution des Sourds-Muets, St-Louis du Mile End.

**LES MARCHANDS...**

Qui vendent le

**SIROP D'ANIS DE GAUVIN**

Donnent satisfaction à leurs clients et réalisent un honnête profit.

Tous les marchands de grès vendent le SIROP D'ANIS DE GAUVIN.

DEPOT GENERAL

**J. A. E. GAUVIN**

1286, rue Ste Catherine, Montreal.

**Traitement contre l'abus des liqueurs**

Sans injections hypodermiques, ni publicité, ni perte de temps, ni autre inconvénient quelconque, par la **CURE DIXON**, remède végétal tout à fait inoffensif qui guérit positivement tous les cas sans exception, s'il est pris fidèlement suivant les directions.

C'est un véritable spécifique contre l'alcoolisme et la morphinomanie.

Envoi gratis et sous pli cacheté d'une brochure explicative "DIXON CURE CO."

**J. B. LALIME, Gérant,**

572 rue St-Denis, Montréal.

De bonnes marchandises se vendent toujours; les mauvaises ne se vendent qu'une fois. Ne faites donc pas dire à l'acheteur: "Après avoir vanté son vin, il nous a vendu du vinaigre."

## RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

## PROVINCE DE QUEBEC

## CESSIONS

*La Baie*—Duguay J.N. & Co, mag. gén.  
*Montréal*—Baril W., mfrs de portes et  
 chassis, ass 19 sept.  
 Gauvin Michel, épïc.  
 Leduc René, épïc et liqueurs.  
*Québec*—La Mode, nouv.  
 Proulx J. L. O, merceries.  
 Samson & Cronk, mfrs de chaussures.

## CONCORDATS

*Montréal*—Barbeau T. E., pharmacien  
 à 50c dans la piastre.  
 Dagenais P. & M., contracteurs.

## CURATEURS

à *Montréal*—Prendergast H. W. à Fyfe  
 & Co, contracteurs.  
*St-Jean*—Bilodeau & Renaud à Alex.  
 Payette, plombier.

## DÉCES

*Hull*—Blais Frank, hôtel.  
*Québec*—Langlois Octave, agent de  
 manufacture.

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

à *Coaticook*—Coaticook (The) Woolen  
 Mill Co; Philip H. Armitage continue.  
*Montréal*—Bergevin & Co, négociants.  
 Chapleau & Ouimet, contracteurs.  
 Lavigne & Boutin, pharmaciens.  
 McBean A. G. & Co, exportateurs de  
 grain.  
 Taylor T. & Co, tailleurs.  
 Spence J. C. & Son, verre peint; Hy J.  
 Spence continue.  
 Stewart & Birse.  
*Waterville*—Dominion Snaths Co.

## EN DIFFICULTÉS

*Montréal*—Bureau J. B. & Cie, hôtel.  
 Murray John C., contracteur.

## FONDS A VENDRE

*Grand Cascapédia*—Nadeau J. & P.,  
 mag. gén. 19 sept.  
*Hull*—Bisson Ed, chaussures.

## FONDS VENDUS

*Montréal*—Dupuys & Co, tabac et ci-  
 gares.  
 Franchère L. O., tailleur.  
 Roy Jos. & Co, épïc à L. Plamondon.  
 Sayer (The) Elec. Co; Ernest W. Sayer.  
*Rivière à Pierre*—Lefkowitz Herman,  
 mag. gén. à 52c dans la piastre.

## FONDS ENCHERIS

*Beauport*—Hardy & Dubord, mfrs  
 d'allumettes, ass.  
 à *Québec*—Price Bros & Co, moulin à  
 scie de Amqui.

*Rivière à Pierre*—St Maurice Lumber  
 Co.

## LIQUIDATEURS

*Québec*—Paradis V. E. à Bouchard &  
 Plamondon, négociants.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Brompton*—Martel & Cie, mfrs; Pierre  
 Bouchard et Arthur Martel.  
*Fraserville*—La Cie d'Aqueduc de  
 Fraserville.

*Grande Mère*—Hamel, Lemire & Co,  
 hôtel; Z. tique Hamel.

*Lachine*—Lussier O. & Co; Clara Clé-  
 ment épouse de Ovila Lussier.

*Montréal*—Becker E. & Co, agents de  
 manufactures; Floring Cords.

Big Run Cigar Co; Israel Rieu et Sam  
 Herche; horn.

Caron & Co, tailleurs.  
 Decatur, Bull & Co, agents de mfrs;  
 G. S. Decatur et H. E. O. Bull.

Desrochers A. & Sanscartier, charrons;  
 Armand Desrochers et Ls Sanscartier.

Durocher Eusèbe, épïc.  
 Kelly P. & Co, phonographes.

Lefebvre F. & Co, tailleurs.  
 MacKay J. J. C. & Co, courtiers de  
 douane.

Martel & Piuze, machines à coudre;  
 Nazaire Piuze et Camille Martel.

Montreal (The) Canadian Sand & Gra-  
 vel Co, Ltd.

Star (The) Canadian Tobacco Co; Jean  
 de Sieres, Joseph R. Genin et Joseph A.  
 Trudeau.

Taylor T. & Son, marchands tailleurs;  
 Ths H. Taylor.

Vanier Méline, épïc.; Dame Méline  
 Vanier épouse de Ls Brochu.

Dagenais & Dagenais, agents.  
 Dr Kohr (The) Medecine Co.

Lamontagne (The) Mfg Co, Ltd, selle-  
 rie, etc, en gros, demande incorp.

Larocque & Lefebvre, merceries.  
 Laurendeau A. & Frère, épïc; Avila  
 Laurendeau et F. X. Laurendeau.

Quick Delivery Co.

*Sherbrooke*—Cloutier A. & Co, bou-  
 chers; Dame Josephine Cloutier.

*St Ferdinand d'Halifax*—Gilbert L. &  
 Frère, mfrs de beurre et de fromage;  
 Louis Gilbert et Oscar Gilbert.

*St Henri de Montréal*—Robert L. &  
 Cie, bois et charbon; Mathilde Chouin-  
 ard, épouse de Ludger Robert.

*St Patrick Hill*—Cantin & Frère, bois  
 de sciage et moulin à farine; Nazaire  
 Cantin et Alph. Cantin.

*Trois-Rivières*—Lajoie & Frère, nouv;  
 Nap E. Lajoie.

*Westmount*—Gray, Copping & Co,  
 quincaillerie; Elizabeth épouse de George  
 Copping.

## AUX CERCLES AGRICOLES...

Nous rappelons aux membres des Cercles Agricoles que nous avons en stock un assortiment choisi avec soin de

### Grains et Graines de Semences.

Nous nous ferons un plaisir d'envoyer, sur demande, nos prix et échantillons.

**C. O. GENEST & FILS**  
SHERBROOKE, P. Q.

## Conservez vos Sacs Vides

Ceux qui emploient la **FLEUR PREPAREE "XXX" DE BRODIE**, et qui voudront conserver et nous remettre les sacs vides, recevront les primes suivantes :

POUR 12 SACS DE 6 LIVRES ( Une belle image en couleurs avec splendide cadre doré, 12 x 16 pcs.  
POUR 24 SACS DE 6 LIVRES ( Une image plus grande avec beau cadre doré, 18 x 24 pouces.

NOTE.— Nous n'accepterons que les sacs avec "Etiquette Rouge" XXX. On peut envoyer deux sacs de trois livres à la place d'un sac de six livres.

## BRODIE & HARVIE

Bureau : 10 et 12 rue Bleury, MONTREAL.

## EMPOIS CHINOIS

Enregistré le 20 Avril 1899

L'empois supérieur, donne des résultats merveilleux.

Gros :

1094, 1096, rue St-André, Montréal

TEL. MARCHANDS 1931.



## A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

179 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

Téléphone 13.

**JOS. AMYOT,**  
No 45 rue Dalhousie,  
QUEBEC.

Négociant en Marchandises



Européennes,  
Américaines,  
et....  
Canadiennes.

## J. W. HILL

Propriétaire d'Entrepôts

ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC  
POUR EFFETS PERISSABLES EN  
DOUANE OU LIBRES

Entrepot No 73

Magasin :

Bureau :

Coin des rues  
William et Queen

No 48 rue William  
MONTREAL

## ALF. T. TANGUAY

50, RUE ST-PAUL, QUEBEC.

Farines, Grains et Provisions

Consignations et agences dans l'épicerie ou autres lignes sollicitées.

## C. A. MARCHAND

IMPRIMEUR ET RELIEUR

No 38, Côte St-Lambert

DEMANDEZ LES PRIX POUR

Impressions de luxe et commerciales.

TEL. Bell Main 2935  
des Marchands 968

**PROVINCE D'ONTARIO****CESSEMENTS DE COMMERCE**

*Bethany*—McKinnon D. J., hôtel; J. H. McKinnon succède.  
*Hepworth*—Smellie & Co., mag. gén.  
*London*—Cole & Co., nouv.; Geo. W. Scott & Co. succèdent.  
 † *McCurdy* Mde Robert, épïc.  
 ‡ *South Gloucester*—O'Dell Wm. T., hôtel.

**CESIONS**

*Gravenhurst*—Tarrey L. T., agent.  
*Peterboro*—Potvin A., tabac.  
*Stratford*—Mowat Wm. & Son, banquiers.

**CONCORDATS.**

*Kingston*—Wright Clark & Son, chapeaux et fourrures à 50c dans la piastre.

**DÈCES**

*Glencoe*—McAlpine P. J., hôtel.  
*Toronto*—Clancy Bros. épïc.; Geo. J. Clancy.

**DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS**

*Toronto*—McKee James & Co, mfrs d'épices; J. Service se retire, Alex. McKee est admis; même raison sociale.

**FONDS À VENDRE**

*Abelfesdy*—Grant John, mag. gén. etc.  
*Acton*—Collins Mde E. B., épïc. etc.  
*Berlin*—Bossard A., hôtel.  
*Carrville*—Wright Wm., forgeron.  
*Chatham*—Atwell C., chaussures.  
*Hamilton*—Bearman F. W., hôtel.  
*Ottawa*—Pigeon & Co., mag. gén.  
*Powassan*—Hadwin Thos., hôtel.  
*Toronto*—Lewis George, provisions.  
*Warkworth*—Stewart W. H., articles de fantaisie.

**FONDS VENDUS.**

*Burnstown*—Robertson Robert, mag. gén.  
*Gorrie*—Harding P., poêles et ferblanterie à Found Bros.  
*London*—Murphy J. B., porc et provisions à Frk. G. Murphy.  
*Netherby*—Baner Jacob, mag. gén.  
*Toronto*—Murphy Shoe Co., à Ths. Murphy.

**INCENDIES**

*Merrickville*—Easton Hiram, moulin à farine d'avoine.  
 Miller Bros., moulin à scie et à farine, ass.  
 Watchorn & Co., mfr de lainage, ass.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

*Bell's Corners*—Moodie John, hôtel.  
*Guelph*—Royal Mfg. Co., boissellerie, à admis R. Mathews.  
*Ottawa*—Veitch A. B., épïc.

**NOUVEAU-BRUNSWICK****DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS**

*St. Jean*—Jones & Brown, forgerons; Wm. Brown continue.

**FONDS A VENDRE**

*St. Jean*—Matheson & Powers, épïc.

**FONDS VENDUS**

*Moncton*—Campbell Colin, restaurant.  
*Newcastle*—Peters H. D., pharmacien.

**INCENDIES**

*Moncton*—Flanagan, James, nouv.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

*McAdam Junct.*—Brennan C. H., restaurant.  
*Newcastle*—Shaw A. E., pharmacien.  
*Woodstock*—Lounsburg & Porter, mag. gén.

**NOUVELLE-ECOSSE****FONDS A VENDRE**

*Dartmouth*—McNab James, nouv. etc.

**FONDS VENDUS**

*Halifax*—Poirise M. J., hôtel.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

*Bridgetown*—Kendall J. M., boulanger.  
*Dominion No 1*—Liscomb John S., mag. gén.  
*Halifax*—Thompson E. & A., fournisseurs.  
 Hawley John W., au nom de son épouse.  
*Kentville*—Vaughan W. N., restaurant.  
*North Sydney*—McDonald Alex, tailleur.  
*Sydney*—Estano C., bois de sciage.  
*Wolfville*—Riley Fred, épïc.  
 Watson Hugh M., confiserie.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST****DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS**

*Morden*—Meikle & Coppinger, mag. gén.  
*Winnipeg*—Deacon & Ross.

**FONDS A VENDRE**

*Moose Jaw*—Healy J. A. & Co., épïc., etc.

**FONDS VENDUS**

*Leduc*—Tremble Bros., mag. gén., à Leitch Bros.  
*Midway*—Keyes H. R., quincaillerie, à Hamilton & Sutton.  
*Souris*—Boothby & Co., nouv., à McRory Bros.  
*Thornhill*—Shaw E. A., mag. gén., à T. Finkelstein, à 75c dans la piastre.

J. G. LAVIOLETTE, Pres.

G. de G. LANGUEDOC, Sec.-Trés.

F. GAUTHIER, Gérant.

# ST. LAWRENCE

Compagnie  
d'Assurance  
contre le

FEU

BUREAU PRINCIPAL: 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL

**Certificat de dépôt** : — QUEBEC, 10 Décembre 1896. Je certifie par les présentes, que la COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "ST. LAWRENCE," de Montréal, a déposé entre les mains du Gouvernement de la Province de Québec, la somme de VINGT-CINQ MILLE DOLLARS, tel que requis par l'Ordre en Conseil du 20 Juin 1896. (Signé) H. T. MACHIN, Asst. Trésorier de la Province de Québec

**MARCOTTE & LECLERC, Agents Généraux, 28 Côte de la Montagne, Québec.**

Les Polices de UNION MUTUAL renferment tout ce qui est libéral, désirable, de valeur, dans l'état avancé des connaissances en matière d'assurance sur la vie.

QUELQUES VALEURS

Cie d'Assurance sur la Vie

PLANS PRINCIPAUX

COMPTANT — PRETS  
ASSURANCE PAYÉE

## UNION MUTUAL

PORTLAND, Maine.

VIE ENTIERE  
PAIEMENTS LIMITÉS  
DOTATION — TONTINE

Extension d'assurance  
d'après la loi de non-confi-  
sation du Maine.

FRED. E. RICHARDS, Président.  
ARTHUR L. BATES, Vice-Président.  
Agents actifs toujours demandés.

Dividende annuelle ou  
terme renouvelable.

Adresse: HENRI E. MORIN, Agent en chef pour le Canada, 151 rue St-Jacques, Montréal, Can.  
Pour agences dans la division ouest de la Province de Québec et pour l'Est d'Ontario, s'adresser à  
WALTER I. JOSEPH, Gérant, 151 rue St-Jacques, Montréal.

## WESTERN ASSURANCE CO.

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine.

Incorporée en 1851.

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| CAPITAL SOUSCRIT          | \$2,000,000 |
| CAPITAL PAYÉ              | 1,000,000   |
| ACTIF, au-delà de         | 2,400,000   |
| REVENU ANNUEL, au delà de | 2,280,000   |

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, président. J. J. KENNY, vice-prés. et directeur gérant. C. C. FOSTER, secrétaire  
J. H. ROUTH & SON, gérants, succursale Montréal, 189 RUE ST-JACQUES.

## AGENTS ET COLLECTEURS DEMANDÉS

# La Canadienne

S'adresser personnellement  
ou par lettre à  
F. GARON, Gérant.

Compagnie d'Assurance sur la Vie  
BUREAU PRINCIPAL: 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL.

Argent à prêter sur première hypothèque

## LONDON & LANCASHIRE

### LIFE INSURANCE COMPANY

Bureau Principal pour le Canada, Montréal

Rt. Hon. LORD STRATHGONA & MOUNT ROYAL, Président  
B. HAL. BROWN, Gérant Général pour le Canada. J. L. KERR, Asst. Gérant Général  
F. SIGOTTE, Gérant Département Français.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

*Carlyle*—Port ous L. C., quincaillerie et épïc.  
*Carman*—Hemenway & Co., mag. gén., ont admis J. M. W lker.  
*Keewatin*—Dupuis D., mag. gén.  
*Winnipeg*—Deacon & Ross; J. F. Ross.  
 Palmer G. C., & Co.  
 Walker & Boston.  
 Wat & Gordon.  
 Collins James & Co.  
 Sproule W. H. & Co.  
 Van Alstyne E. S. & Co.  
 Wellband Charles.  
 Youhil S. J. & Co.

**COLOMBIE ANGLAISE**

**CESSATIONS DE COMMERCE**

*Kaslo*—Gallop R. S., mag. gén. parti pour Windermere.

**FONDS A VENDRE**

*Pavillon*—Cumming R. & W., mag. gén.

**INCENDIES**

*Victoria*—Hughes J. M., épïc., ass.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

*Vancouver* — Gault Bros & Co, Ltd, nouv. en gros ont ouvert une succursale  
 Morrow Laura, épïc.

**Pour clore une succession**

Magnifique maison privée,  
**No 135 RUE BERRI**, à 5 minutes de marche seulement de l'Hôtel de Ville et du Palais de Justice. Une chance rare. Prix \$7,500.

**DESMARTEAU & KENNEDY,**

1598 Rue Notre-Dame.

**Les Hommes d'Affaires**

Ont très peu de temps à dépenser. Je me tiens à leur disposition à toute heure du jour ou du soir.

**HARDOUIN LIONAIS,**

D.C.D., L.C.D.,

**CHIRURGIEN DENTISTE,**

Gradué du "Philadelphia Dental College," licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.

**2359 RUE STE-CATHERINE**  
**MONTREAL.**

Tél. de Bureau: Up 2498. Résidence, E. 870.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cour Supérieure.**

**ACTIONS**

| DEFENDEURS                        | DEMANDEURS.                 | MONTANTS |
|-----------------------------------|-----------------------------|----------|
|                                   | <b>Bothwell</b>             |          |
| Burnsidé C .....                  | Harris Kelleit et al        | 123      |
|                                   | <b>Contrecoeur</b>          |          |
| Bourque Hosanna .....             | Zot. Tremblay               | 100      |
|                                   | <b>Granby</b>               |          |
| Marchessault Ant. ....            | B. J. Coghlin               | 175      |
|                                   | <b>Hull</b>                 |          |
| Moore F. David. ....              | Trust & Loan Co             | 4000     |
|                                   | <b>Lachine</b>              |          |
| Layton J. B. ....                 | Robert C. Dickson           | 252      |
|                                   | <b>Lambton</b>              |          |
| Audet Emile. ....                 | The Robertson Co            | 139      |
|                                   | <b>Montréal</b>             |          |
| Beaupré Damase sr et al ...       | Arth. A. Masse              | 344      |
| Brunet Albertine et al. ....      | Ghysens de Villers & Co     | 292      |
| Bureau Dame J. B. ....            | R. Victoire Bernard         | 498      |
| Clément Henriette et al. ....     | Marguerite A. Thompson      | 199      |
| Cité de Montréal .....            | Alb. Bienj netti            | 350      |
| Cité de Montréal. ....            | Dame Cath. Coyle (dommages) | 399      |
| Can. Pac. Ry. Co. ....            | J. P. Mallette              | 1000     |
| Carlin Terrence et al. ....       | Grand Hotel Co              | 25000    |
| Chevalier Chs. ....               | Jos. Bourgeia               | 348      |
| Chapleau Pierre et al. ....       | J. B. Jodoin                | 148      |
| Duchènes Dame A. ....             | Evelina Langevin et vir     | 200      |
| Dominion Wire Mfg Co. ....        | Dame Emma Jones (dommages)  | 19 0     |
| Dorion Dame P. A. A. et al. ....  | McLaurin Bros               | 3880     |
| Daveluy Dame Geo. ....            | Rémi Gohier et al           | 205      |
| Duverger Ernest A. ....           | Belding Paul Co             | 250      |
| Dionne Polycarpe. ....            | Aug. Gauthier               | 1854     |
| Fitzpatrick Ths. ....             | P. Cyp. Beaumier            | 100      |
| Fronthingham & Workman ...        | Wm. Dwyer (dommages)        | 1999     |
| Gagné Joseph. ....                | J. C. Lamothe               | 165      |
| Gervais M. A. C. et vir. ....     | L. Ouimet fils              | 169      |
| Guimond Louis. ....               | James Francis et al         | 5000     |
| Hickey Marti .....                | Michael McLaughlin          | 299      |
| Hambourg American Packet Co. .... | Alex. Ramsay                | 278      |
| Imbleau Alpn. ....                | J. M. R. Trudeau            | 125      |
| Johnson G. Franklin. .            | Banque d'Hochelega          | 1e cl.   |
| Leclair Damase. ....              | Com. d'Ecole St J Bte       | 133      |
| Lemieux Israel. ....              | " "                         | 275      |
| Lovelace S. M. ....               | Ths Millette                | 106      |
| Manchester Liné. ....             | Armand Corriveau (dommages) | 5000     |
| MacKay A. S. ....                 | Dame J. Bourque et vir      | 100      |
| McLaren David K. .                | Dame Esther Matthews        | 153      |
| Montreal Transportation Co. .     | Césaire Leduc               | 115      |
| McCuaig C. J. et al. .            | C. E. L. Porteous et al     | 2250     |
| O'Brien Hy. ....                  | L. J. Osborne et vir        | 209      |
| Poirier Dame Vve J. .             | Banque d'Hochelega          | 2e cl.   |
| Poirier Dame Vve J. ....          | Birbick Invest-ment Sy      | 1e cl.   |
| Rodier Geo. ....                  | Octave Drouin               | 250      |
| Reid W. G. et al. ....            | Sun Life Ass. Co            | 1e cl.   |
| Smeall D. A. ....                 | Alfred F. White             | 100      |
| St Martin Alb. ....               | Paul Galibert               | 3e cl.   |

# The American Fire Insurance Co.

...DE NEW YORK...

—ETABLIE EN 1857

Bureau Principal pour le Canada, TORONTO.

JAS. BOOMER, Gérant.

DES DEMANDES D'AGENCES SONT SOLLICITEES DANS TOUT LE DOMINION.

N.B.—Les porteurs de polices de cette Compagnie ont la garantie additionnelle de la Manchester Fire Assurance Co., d'Angleterre.

## FEU :: :: COMPAGNIE D'ASSURANCE MARINE BRITISH + AMERICA

Capital en Argent - \$750,000.00. Actif Total, au-delà de \$1,510,827.88  
Pertes payées depuis sa fondation \$16,920,202.75

Bureau Chef à Toronto, Ont. Geo. A. C. Cox, Président; J. J. Kenny, Vice-Président; P. H. Sims Sec

EVANS & JOHNSON, Agent Résident, Bâtisse "Canada Life," MONTREAL

## UN FAIT

En 1897, la Compagnie d'assurance **CANADA LIFE** a fait plus de surplus ou de profit à partager parmi ses porteurs de police que toutes les autres Compagnies Canadiennes ensemble.

Morale:—Assurez-vous dans la **CANADA LIFE**

OSCAR N. GAGNON,  
Inspecteur Dépt. Français.

I. W. MARLING,  
Gérant, Province de Québec.

## Provident Savings Life Ass. Society of New York

La meilleure Compagnie pour les Assurés et les Agents.

... Les agents habiles, et les personnes recherchant une position rémunératrice peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la Compagnie.

Bureau Principal pour Ontario: Temple Building, Toronto.  
do do do Québec: Temple Building, Montréal.

## THE FEDERAL LIFE ASSURANCE COMPANY

Bureau principal: HAMILTON, Ont.

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| CAPITAL ET ACTIF.....                     | \$1,475,283.41 |
| SURPLUS AUX PORTEURS DE POLICES .....     | 717,884.21     |
| PAYÉ AUX PORTEURS DE POLICES EN 1898..... | 143,702.25     |

Les Polices-Contrats les plus désirables.

JAS. H. BEATTY,  
Président.

DAVID DEXTER,  
Directeur Gérant.

J. K. McCUTCHEON,  
Surint. des Agences.

|                                |                     |     |
|--------------------------------|---------------------|-----|
| Sénécal J. D. A. et al.....    | R. J. Demers        | 125 |
| Wand A. E.....                 | Chs Sheppard        | 464 |
| Willie Dame Oscar A. et al.... | W. M. Hall          | 135 |
| White David.....               | David Ouimet        | 130 |
| Walker Dame Ant.....           | Omer Roy (dommages) | 200 |

**Ottawa**

|                         |          |      |
|-------------------------|----------|------|
| Meyer Chs L. et al..... | Wm. Mann | 1040 |
|-------------------------|----------|------|

**St Basile le Grand**

|                       |              |     |
|-----------------------|--------------|-----|
| Gauthier Clément..... | Cyrille Paré | 114 |
|-----------------------|--------------|-----|

**Ste Clothilde**

|                 |                  |     |
|-----------------|------------------|-----|
| Marci Aimé..... | Moise Thibaudeau | 112 |
|-----------------|------------------|-----|

**Ste-Cunégonde**

|                           |                 |      |
|---------------------------|-----------------|------|
| Martineau Dame Julien.... | Succ. J. Masson | 5705 |
|---------------------------|-----------------|------|

**St Henri**

|                             |             |     |
|-----------------------------|-------------|-----|
| Maranda Alph. O. et al..... | A. Brosseau | 168 |
|-----------------------------|-------------|-----|

**St-Louis Mile-End**

|                     |                  |     |
|---------------------|------------------|-----|
| Candlish Chs A..... | Robt. Ness et al | 181 |
|---------------------|------------------|-----|

|                    |                     |     |
|--------------------|---------------------|-----|
| Guénette Anth..... | L. Villeneuve et al | 189 |
|--------------------|---------------------|-----|

|                    |             |     |
|--------------------|-------------|-----|
| Bélangier Jos..... | Wm. Farrell | 128 |
|--------------------|-------------|-----|

|                       |                  |     |
|-----------------------|------------------|-----|
| Fournier Vve Jos..... | Siméon Beauchamp | 120 |
|-----------------------|------------------|-----|

**St Polycarpe**

|                           |                |  |
|---------------------------|----------------|--|
| Latreille J. Lalande..... | M. A. Marg. L. |  |
|---------------------------|----------------|--|

Latreille et vir

**Village Turcot**

|                     |                      |     |
|---------------------|----------------------|-----|
| Gaudreau Edgar..... | T. Préfontaine & Cie | 254 |
|---------------------|----------------------|-----|

**Westmount**

|                   |              |     |
|-------------------|--------------|-----|
| Hodgins R. S..... | A. R. Picard | 131 |
|-------------------|--------------|-----|

|                    |               |     |
|--------------------|---------------|-----|
| Steen James E..... | Wm. A. Matley | 122 |
|--------------------|---------------|-----|

**Yamachiche**

|                          |                  |     |
|--------------------------|------------------|-----|
| Grondin D. J. et al..... | Ths Robertson Co | 282 |
|--------------------------|------------------|-----|

**Cour Supérieure**

**JUGEMENTS RENDUS**

DEFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS.

**Montreal**

|                         |             |     |
|-------------------------|-------------|-----|
| Dagenais Z. Amédée..... | Edm. Dupuis | 125 |
|-------------------------|-------------|-----|

|                        |               |     |
|------------------------|---------------|-----|
| Depocas Chs et al..... | Frk W. Newman | 103 |
|------------------------|---------------|-----|

|                      |             |      |
|----------------------|-------------|------|
| Lefebvre Ephrem..... | James Price | 6510 |
|----------------------|-------------|------|

|                     |               |     |
|---------------------|---------------|-----|
| Lalonde Joseph..... | Adol. Mathieu | 111 |
|---------------------|---------------|-----|

|                         |             |     |
|-------------------------|-------------|-----|
| Lancot Theo. et al..... | Wm. Farrell | 192 |
|-------------------------|-------------|-----|

|                     |                         |      |
|---------------------|-------------------------|------|
| Lefebvre Ephrem.... | Ernestine Forest et vir | 2619 |
|---------------------|-------------------------|------|

|                        |            |     |
|------------------------|------------|-----|
| Leonard Frk A. jr..... | James Gibb | 105 |
|------------------------|------------|-----|

|                  |                  |     |
|------------------|------------------|-----|
| Laporte Nap..... | Bank of Montreal | 336 |
|------------------|------------------|-----|

|                    |               |     |
|--------------------|---------------|-----|
| Layton John B..... | R. G. Dickson | 252 |
|--------------------|---------------|-----|

|                   |                    |     |
|-------------------|--------------------|-----|
| Ramsay Allan..... | Banque d'Hochelega | 101 |
|-------------------|--------------------|-----|

|                 |          |     |
|-----------------|----------|-----|
| Robert Cyp..... | Wm. Mann | 125 |
|-----------------|----------|-----|

|                           |               |  |
|---------------------------|---------------|--|
| Sreeman Dame Margaret.... | Dame Sarah J. |  |
|---------------------------|---------------|--|

McGee

|                    |              |     |
|--------------------|--------------|-----|
| Wood Albert H..... | Thos Collins | 396 |
|--------------------|--------------|-----|

|                  |                |     |
|------------------|----------------|-----|
| Younie John..... | Phil. Boisvert | 125 |
|------------------|----------------|-----|

**Ste Anne de Bellevue**

|                   |                          |     |
|-------------------|--------------------------|-----|
| Vallée Conrad.... | C. E. G. Matheson et vir | 241 |
|-------------------|--------------------------|-----|

|                   |                      |     |
|-------------------|----------------------|-----|
| Edwards E. W..... | J. R. B. Smith et al | 150 |
|-------------------|----------------------|-----|

**Ste-Cunégonde**

|                |                  |    |
|----------------|------------------|----|
| Neveu Jos..... | Octave Taillefer | 82 |
|----------------|------------------|----|

|                       |                    |     |
|-----------------------|--------------------|-----|
| Martineau Julien..... | Raoul Claude et al | 120 |
|-----------------------|--------------------|-----|

**St Henri**

|                      |                |     |
|----------------------|----------------|-----|
| Degenais Amédée..... | L. A. Cloutier | 148 |
|----------------------|----------------|-----|

**St Joseph de Sorel**

|                    |                 |    |
|--------------------|-----------------|----|
| Séguin Damase..... | Frs Bissonnette | 60 |
|--------------------|-----------------|----|

**St Louis Mile End**

|                         |              |     |
|-------------------------|--------------|-----|
| Benard André et al..... | J. O. Dupuis | 153 |
|-------------------------|--------------|-----|

**St Paul de Chester**

|                       |            |     |
|-----------------------|------------|-----|
| Faucher Zacharie..... | G. Poirier | 371 |
|-----------------------|------------|-----|

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

DEFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Ascot**

|                  |              |    |
|------------------|--------------|----|
| Benoit L. U..... | L. Silverman | 12 |
|------------------|--------------|----|

**Batiscan**

|                    |            |    |
|--------------------|------------|----|
| Ricard Désiré..... | A. Gélinas | 15 |
|--------------------|------------|----|

**Berthierville**

|                |                 |    |
|----------------|-----------------|----|
| Delorme D..... | Frost & Wood Co | 11 |
|----------------|-----------------|----|

**De Lorimier**

|                         |            |    |
|-------------------------|------------|----|
| Trépanier F. et al..... | E. Chaussé | 43 |
|-------------------------|------------|----|

**Granby**

|                    |            |    |
|--------------------|------------|----|
| Leocompte Ths..... | A. Delorme | 54 |
|--------------------|------------|----|

**Grande Mère**

|                  |                 |    |
|------------------|-----------------|----|
| Argall R. C..... | Bondy & Beaulac | 38 |
|------------------|-----------------|----|

|                  |              |    |
|------------------|--------------|----|
| Perras J. W..... | R. Robichaud | 10 |
|------------------|--------------|----|

|                  |                |    |
|------------------|----------------|----|
| Pronovost R..... | C. O. Cloutier | 11 |
|------------------|----------------|----|

**Isle Dupas**

|                     |           |    |
|---------------------|-----------|----|
| Gourchènes Ant..... | F. Fleury | 52 |
|---------------------|-----------|----|

**Lachine**

|                            |              |    |
|----------------------------|--------------|----|
| Laplante Prosper fils..... | Amb. Fortier | 40 |
|----------------------------|--------------|----|

|                 |             |    |
|-----------------|-------------|----|
| Laplante A..... | G. Mousseau | 18 |
|-----------------|-------------|----|

|                     |           |    |
|---------------------|-----------|----|
| Ouellette J. A..... | L. Gareau | 37 |
|---------------------|-----------|----|

|                     |                   |    |
|---------------------|-------------------|----|
| St Onge Albert..... | Dame M. A Paratis | 24 |
|---------------------|-------------------|----|

|                  |                     |    |
|------------------|---------------------|----|
| Forgues Alb..... | L. A. Cadieux et al | 20 |
|------------------|---------------------|----|

|                        |                 |    |
|------------------------|-----------------|----|
| Dubreuil L. et al..... | A. S. Pelletier | 17 |
|------------------------|-----------------|----|

|             |              |    |
|-------------|--------------|----|
| Paré N..... | J. Mc Veehin | 46 |
|-------------|--------------|----|

|              |           |    |
|--------------|-----------|----|
| Lilly D..... | A. Martin | 57 |
|--------------|-----------|----|

**L'Assomption**

|                       |                      |    |
|-----------------------|----------------------|----|
| Archambault L. P..... | L. Chaput Fils & Cie | 89 |
|-----------------------|----------------------|----|

**Longue Pointe**

|               |                  |   |
|---------------|------------------|---|
| Ricard O..... | J. A. Descoteaux | 6 |
|---------------|------------------|---|

**Longueuil**

|                      |            |    |
|----------------------|------------|----|
| Beausoleil Léon..... | C. Bernard | 26 |
|----------------------|------------|----|

**Montréal**

|                  |                  |   |
|------------------|------------------|---|
| Arnold W. A..... | Boucher & Roffey | 9 |
|------------------|------------------|---|

|                           |               |    |
|---------------------------|---------------|----|
| Bazinet Dame M. J. A..... | Alph. Primeau | 75 |
|---------------------------|---------------|----|

|                 |                  |    |
|-----------------|------------------|----|
| Binette Ed..... | Jules N. Primeau | 13 |
|-----------------|------------------|----|

|                    |          |    |
|--------------------|----------|----|
| Benard Dame C..... | E. Major | 18 |
|--------------------|----------|----|

|              |               |    |
|--------------|---------------|----|
| Blais D..... | J. B. Vincent | 21 |
|--------------|---------------|----|

|                |          |    |
|----------------|----------|----|
| Baillie J..... | D. Blais | 26 |
|----------------|----------|----|

|                 |               |    |
|-----------------|---------------|----|
| Bergeron S..... | P. Laferrière | 58 |
|-----------------|---------------|----|

|              |                      |    |
|--------------|----------------------|----|
| Burns J..... | H. S. Phillips et al | 25 |
|--------------|----------------------|----|

|                  |                |    |
|------------------|----------------|----|
| Bélangier D..... | J. J. Hainault | 14 |
|------------------|----------------|----|

|               |                |   |
|---------------|----------------|---|
| Brochu S..... | E. Charbonneau | 7 |
|---------------|----------------|---|

|                 |                  |    |
|-----------------|------------------|----|
| Bertrand O..... | Dame A. Loranger | 35 |
|-----------------|------------------|----|

|                 |                          |    |
|-----------------|--------------------------|----|
| Beaupré Jos.... | Dame M. C. E. Boudreault | 32 |
|-----------------|--------------------------|----|

|                           |                |    |
|---------------------------|----------------|----|
| Bourassa P. E. et al..... | J. T. Marchand | 26 |
|---------------------------|----------------|----|

|              |               |    |
|--------------|---------------|----|
| Burns W..... | A. Fred. & Co | 10 |
|--------------|---------------|----|

|                |                |    |
|----------------|----------------|----|
| Bourget W..... | Dame A. Bruton | 23 |
|----------------|----------------|----|

|               |                |    |
|---------------|----------------|----|
| Butler M..... | Dame A. Bruton | 20 |
|---------------|----------------|----|

|                    |              |    |
|--------------------|--------------|----|
| Boisvert J. A..... | P. Desforges | 74 |
|--------------------|--------------|----|

|                         |                |    |
|-------------------------|----------------|----|
| Brousseau P. et al..... | J. Archambault | 88 |
|-------------------------|----------------|----|

|                   |          |    |
|-------------------|----------|----|
| Burke Dame H..... | T. Bahen | 14 |
|-------------------|----------|----|

|               |                |    |
|---------------|----------------|----|
| Browne G..... | G. H. Hamilton | 27 |
|---------------|----------------|----|

|                    |                |    |
|--------------------|----------------|----|
| Berthelot Jos..... | E. P. Laplante | 22 |
|--------------------|----------------|----|

|                |              |    |
|----------------|--------------|----|
| Bennett P..... | W. H. Ahearn | 18 |
|----------------|--------------|----|

|                       |                  |    |
|-----------------------|------------------|----|
| Cormier E. et al..... | L. J. Desrosiers | 97 |
|-----------------------|------------------|----|

|                 |                  |    |
|-----------------|------------------|----|
| Charette W..... | Cité de Montréal | 45 |
|-----------------|------------------|----|

|                   |                |    |
|-------------------|----------------|----|
| Carrière Jos..... | J. A. St Denis | 10 |
|-------------------|----------------|----|

|                      |              |    |
|----------------------|--------------|----|
| Charbonneau Chs..... | J. H. Lesage | 13 |
|----------------------|--------------|----|

|                           |                |   |
|---------------------------|----------------|---|
| Chevigny J. O. R. de..... | J. O. Généreux | 6 |
|---------------------------|----------------|---|

|                   |                |   |
|-------------------|----------------|---|
| Carrière Jos..... | J. E. Prévoost | 5 |
|-------------------|----------------|---|

|                |             |    |
|----------------|-------------|----|
| Corbeil P..... | B. St Aubin | 24 |
|----------------|-------------|----|

|                          |               |   |
|--------------------------|---------------|---|
| Charbonneau J. B. O..... | E. C. Campeau | 8 |
|--------------------------|---------------|---|

**McARTHUR, CORNELLE & CIE**

— Importateurs et fabricants de —

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres ordinaires et de fantaisie, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.****Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.****DEMANDEZ NOS PRIX.****310, 312, 314, 316, RUE ST-PAUL  
MONTREAL.****ARCHITECTES ETC.****V. L. ACOMBE,** 897 rue Ste-Catherine.**G. AMELIN & HUOT,** No 53 rue St-Jacques,**J. E. MILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. 20 années de pratique.  
107 rue St-Jacques, Montréal.**L. Z. GAUTHIER,**  
Architecte et Evalueur.  
Ci-devant de la société  
Roy & Gauthier.  
Bâtisse Banque d'Epargnes, Chambre 7,  
Elevateur, 3me étage,  
Tel. Bell Main 2237. 180 rue St-Jacques.**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.**BOIS**

Tel. Bell 8141 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente****GROS ET DETAIL****Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY****STE-CUNEGONDE**

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**MENUISERIE****I. CHARBONNEAU & CIE, Manufacturiers.**  
Spécialité: Balcon, galerie en tournage, lucarne et menuiserie de fantaisie de tout genre. Nos 1890 à 1896 rue St-Laurent, Mile-End.**EUG. PAQUIN, Entrepreneur Charpentier-Menuisier.** Réparages de toute sorte à des prix défiant toute compétition. No 1 rue Calumet, Ste-Cunégonde.**PEINTRES****L. Z. MATHIEU,**

Peinture et Décoration à bon marché,

No 215 rue Richelieu,  
Ste-Cunégonde.**O. M. LAVOIE,**Peintre-Décorateur,  
Peintre d'Enseignes  
et de Maisons. Tapissier et Blanchisseur,No 482 rue St-Hubert,  
Montréal.  
Telephone East 1412.**THEO. DAVID, PEINTRE et DECORATEUR**

(ENSEIGNES ET MAISONS). Enseignes artistiques sur Bois, Toile Cirée, Coton, Ecrans, Dorure sur Verre. Lettres en bois, — ma spécialité.

**500 a RUE CRAIG,**  
(A 3 portes de la rue St-Laurent.)**PLATRE ET MARBRE****HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,** 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.**T. ROCHON & FILS, Marbrerie Canadienne,** (Successeurs de A. R. Cintrat). Carrelage en Marbre et Mosaïque, Manteaux de Cheminées, Monuments, Tables pour Plombiers et Meubliers. Réparations de tous genres, 36 rue Windsor. Tel. Bell Main 2973, Marchande 755.**PLOMBIERS ETC.****E. DOUVILLE,** 137B rue St-Urbain, Montréal.**L. GIRARD & CIE, Plombiers, Couvreur,** Ferblantiers. Spécialité: Corniche en tôle galvanisée. 350 rue St-Laurent. Tel. Marchands 116.

BELL TEL. 8180.

TOUT OUVRAGE GARANTI

**J. G. DUQUETTE**Autrefois de la  
Montreal Roofing Co.**Couverture et Pavage**

- - GENERAL - -

**Bureau et Atelier 180 rue Guy, Montreal**

Spécialités pour les couvertures en Gravois et en Ciment. Planchers en Asphalte, Planchers en Volcanite, Caves mises à l'épreuve des rats et de l'humidité.

Réparations de toutes sortes faites avec promptitude.

Neige enlevée des toits par des hommes expérimentés.



# J. CRADOCK SIMPSON & CO.

Propriétés Immobilières, Assurances, Prêts Hypothécaires

Administration de successions, Collection de loyers, Evaluations,  
Achat et Vente de propriétés immobilières à commission. . . . .

**181 RUE SAINT-JACQUES, - - MONTREAL.**

**NOUS SOMMES** en position de  
placer sur le  
marché de Londres, des bons et dé-  
bentures, et de gros emprunts aux  
conditions les plus avantageuses.  
Envoyez renseignements complets.

Tel. Bell 'Main' 1717

**G. J. Adams & Co.**

AGENTS FINANCIERS

STANDARD BLDG., MONTREAL

**F. E. JODERY & CO.**

**Marchands a Commission**

— POUR LA VENTE DE —

**Beurre, Fromage, Œufs, Volailles  
et tous autres Produits de la Ferme.**

Nous vendons seulement à commission et agis-  
sons pour le compte de nos clients comme s'il s'a-  
gissait de la vente de nos propres marchandises, et  
rendons un compte fidèle de nos ventes.

Grande expérience. Localité centrale.

Références: Merchants' Bank of Canada,  
Montreal.

**8 et 10 RUE LEMOINE**

**MONTREAL.**

**H. L. PUTNAM**

**Immeubles.**

**Hypothèques. Evaluations.**

**BATISSE TEMPLE**

— Bell Tel. Main 3390

**T. F. TRIHEY**

**..Immeubles..**

Argent à prêter sur Propriétés de ville  
et sur Fermes améliorées.

**ASSURANCES—EVALUATIONS**

Téléphone Main 3090

Chambre 33, Batisse "Imperial"

**107 RUE ST-JACQUES.**

# MARCOTTE FRERES

**Encanteurs et Agents d'Immeubles**

Avances faites sur Consignations. . . . .

Emprunts négociés sur Hypothèques.

**No 69 Rue St-Jacques, Montréal.**

## Ventes enregistrées à Montréal.

Pendant la semaine terminée le 9 sept '99

### MONTREAL EST

#### QUARTIER ST-JACQUES.

Rue St Denis, Nos 491 à 495. Lot 1200-15, avec maison en pierre, terrain 25x100. John Gow à Moïse Kochon; \$11000 [49119]

#### QUARTIER ST-LAURENT

Rue St Charles Boromé, Nos 308 à 314. Lot 150, avec maison en pierre et brique, terrain 50.6 d'un côté 49.2 de l'autre x 86 d'un côté et 85.2 de l'autre, supr 4263. The Trust & Loan Co à Louis Mathias Tétrault; \$6000 [49115].

Rue Dorchester, Nos 700 et 702. Lot 1/5 ind 543, avec maison en brique, terrain 25.6 x irrég, supr 2798. James N. Chipchase à Stephen S. Kimball; \$600 [49128.]

#### QUARTIER STE-MARIE

Rue Pleissis, Nos 416 et 418. Lot 1101-131, avec maison en brique, terrain 38 x 101. Toussaint Gustave Labelle à Isidore Roch dit Thouin; \$2400 [49106].

Rue DeLorimier, Nos 455 à 459. Lot 1247, avec maison en brique, terrain 50 x 140 d'un côté et 155 de l'autre, supr 7375. Marguerite Cardinal, veuve de J. Jules Julien Marion à J. H. Ed Barcelo; \$5000 [49126].

Rue Ste Catherine, Nos 895 à 899. Lot 1499-1, 2, avec maison en brique, terrain 41x113. E. Rosario Gareau à Jos Edm. Quintal; \$7000 [49133].

Rue Chaussé. Lot 1/2 ind 1489-5, avec maison en brique (neuve) terrain 25 x 87.10 d'un côté et 87.8 de l'autre, supr 2193. Elzéar Robert à Wilfrid Robert; \$116 [49135].

### MONTREAL OUEST

#### QUARTIER STE-ANNE

Coin des rues Duke et William. Lots 1756-43, 44, 45, 46, terrain 123-3x61.6, vacant. Patrick McCrory à Andrew Frederick Gault; \$7529.80 [132733].

Rue McCord, Nos 152 et 154. Lot 1373, avec maison en brique, terrain 28 d'un côté, 25.6 de l'autre x irrég supr 1598. Emilda Labrosse, épouse de Arthur Laniel à Cléopâtre Bissonnette, épouse de Chs Dubé; \$3500 [132743].

#### QUARTIER ST ANTOINE

Avenue College McGill, No 47, rues Notre-Dame, No 1659 et St Gabriel, Nos 64 et 66. Lots 1324, quartier Centre, lots 122, 136, avec maison en pierre, 1 terrain 23.6x95.9 supr 2250, 1 do supr 2181, 1 do 46.5x irrég supr 3186. Le Shérif de Montréal à Léon Larue; \$5100 [132742].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### QUARTIER ST DENIS

Rue St Hubert, Nos 1556 et 1558. Lot 7-107, avec maison en brique, terrain 25 x 109. Le Shérif de Montréal à Hiram Johnson; \$25 [80650].

Rue Brébœuf, Nos 257 et 259. Lot 329-168, avec maison en brique, terrain 25 x 80. Louis Moïse Goyette à Anthime Jolicœur; \$1350 [80659].

### QUARTIER ST JEAN-BAPTISTE

Rue Sydenham, Nos 714 et 716. Lot 1-198, avec maison en brique, terrain 25x103. Raphaël Bazinet à Joseph Dubuc; \$1700 [80634].

Rue Sydenham, Nos 714 et 716. Lot 1-198, avec maison en brique, terrain 25 x 103. Joseph Dubuc à Hector Mathieu; \$1600 [80654].

Rue Rivard, Nos 399 à 405. Lots 15-250, 251, avec maison en brique, terrain 40x70. Zazaide Beauchamp à l'abbé J. Avila Beauchamp; \$2500 [80680].

### ST LOUIS—MILE END

Rue Clark. Lot 1/2 S. 11-394, terrain 25 x 84 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Alfred Gauthier; \$253.81 [80631].

Rue Mance. Lot 14-85, terrain 25x100 vacant. Le Gouvernement de la Province de Québec à Frederick C. Henshaw; \$600 [80642].

Avenue Mont-Royal. Lots 13-29, 30, pt S.-O. 13-31, terrain 58x80 vacant. Ludger Larose à Charles Chaussé; \$1625 [80647].

Rue St George. Lot 1/2 N.O. 11-852, terrain 25x88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Joseph Deslongchamps; \$250 [80652].

Rue Mance. Lots pt 12-10-14, avec maison en brique, terrain 27x93. Walter James Barley à Mary A. Payton, veuve de Edw. Bishop; \$4000 [80669].

Rue Clark. Lot 11-500, terrain 50 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Cyrille H. Champagne; \$421.49 [80675].

### WESTMOUNT.

Rue Bruce. Lot 941-329, terrain 130 de front x 92, supr 11960, vacant. George Bradshaw à Gardiner Gilday; \$6539 [80612].

Avenue Clermont. Lots Nos 207-1, 2, 2, 4 et 5. Un terrain 30.6 de front x irrég, supr 2518; 1 do 24.6 x 101.8 d'un côté et 101.7 de l'autre, supr 2489; 1 do 24.6 x 101.7 d'un côté et 101.6 de l'autre, supr 2487; 1 do 24.6 x 101.6 d'un côté et 101.5 de l'autre, supr 2485, 1 do 24.6x101.5 d'un côté et 101.4 de l'autre, supr 2483, chacun vacants. Moïse Rochon à John Gow; \$3,115 [80625].

Rue York, Nos 1 à 11; No 4029 Dor

## ...Hotel... Jacques - Cartier

J. B. BUREAU & CIE, PROPRIETAIRES

Place Jacques-Cartier, - Montreal

AU CENTRE DES AFFAIRES

Lunch Extra pour hommes d'affaires et hommes de professions.

Cuisine Supérieure.

Service rapide et soigné.

Les primeurs de la saison.

Chambres spacieuses bien éclairées, et pourvues de tout le confort désirable. .... Prix raisonnables.

## NATIONAL ASSURANCE CO. OF IRELAND

INCORPORÉE PAR UNE CHARTE ROYALE, ET AUTORISÉE PAR ACTE SPÉCIAL DU PARLEMENT

Bureau Chef au Canada :

1733 Rue Notre-Dame

MONTREAL

M. C. HINSHAW, - Agent Principal.

AGENTS SPÉCIAUX,  
DÉPARTEMENT FRANÇAIS

**DROLET & ALARIE,**  
No 20, rue Saint-Jacques.

**ISIDORE CREPEAU,**  
No 34, Côte Saint-Lambert,

## R. WILSON SMITH

COURTIER EN  
DEBENTURES



Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. - - - - -

Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidé-dépôts, toujours en mains. - - - - -

Bâtisse Standard Life

151 rue St-Jacques, Montréal

## E. R. GAREAU

AGENT D'IMMEUBLES

Prêts et Administration de Successions.

1511, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

Près de la rue Gosford.

TELEPHONE BELL MAIN 2154

## LS. DESCHENES ENGANTEUR DE COMMERCE

—ET—

Jobber en Chaussures  
No 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC

N. B.—Messieurs es marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce

## MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY DE NEW-YORK

Cette Compagnie est dans sa cinquante-huitième année et n'a cessé de progresser à pas de géants et s'est toujours tenue au premier rang parmi toutes les compagnies d'assurance sur la vie.

Dans les cercles d'assurance elle est désignée comme la plus puissante compagnie du monde, son actif étant de 277 millions de dollars.

Afin de suivre le progrès et d'agir dans l'intérêt de ses clients, elle a émis une nouvelle police garantissant des avantages spéciaux.

Dans le but d'étendre ses opérations, cette compagnie a organisé un département français sous la direction de John P. Daly aidé d'agents d'expérience et de confiance.

Ceux qui désirent s'occuper d'assurance sur la vie, directement ou indirectement, ne peuvent faire mieux que de prendre un engagement avec cette compagnie qui accorde des contrats très avantageux et des conditions libérales. Pour toutes informations s'adresser à

**FAYETTE BROWN, Gérant,**

BATISSE IMPERIALE.

Mutual Life Insurance Company, MONTREAL, P.Q.

chester; Elm et St-Antoine, Nos 682 et 684, Lots Nos 215-50-4, 5, 215-51-4, 5, 380-11, pt 374-1-10, 371-2-11, 385-30, avec maison en pierre et brique. Un terrain 26.6 x 75.2 d'un côté et 78.1 de l'autre; 1 de 26.06 x 78.1 d'un côté et 81 de l'autre; 1 de 25 x 120 d'un côté et 120.8 de l'autre; 1 de 22 x 101; 1 de 25 x 110. Cornelius Honan à Wm H. Hingston: \$4000 [80639].

Avenue Grosvenor. Lot No ½ N. O. 219-21, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 111. George E. Blackwell à The People's Mutual Building Society: \$1,041 [80644].

Avenue Grosvenor. Lot No ½ N. O. 219-21, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 111. The People's Mutual Building Society à Catherine Selina Pedder, épouse de Joseph Thomas Bolt—(promesse de vente)—\$5,000 [80645].

Avenue Western. Lot No 208-47; terrain 50 x 100 d'un côté et 100.5 de l'autre, vacant. Robert Sharp à Donald Campbell: \$1,253.25 [80667].

DE LORIMIER

Avenue de Lorimier. Lot 152-25, pt S. E., 152-26, 44 pt N. O. 152-43; terrain 30 x 200, vacant. A fred Lionais et Henri Lionais à Alphonse Aubry: \$1,680 [80678].

ST-HENRI.

Avenue Lime. Lot 1704-339, terrain 25x100 vacant. Hon Alex Drummond à François Xavier Gosselin; \$250 [80666].

Rue St Philippe. Lots 1792, pt S.-E. 1793, avec maison en bois et brique; terrain 42x90. Joseph Reeves à Louis Lecompte; \$1500 [80672].

MAISONNEUVE

Rue Adam. Lots 1a-72, 73, terrain 27 x 100 chacun vacants. Lucien St Mars à Louis Déguise; \$850 [80676].

VERDUN

Avenue Church. Lot ½ S.-E. 4574, terrain 35x131,6 vacant. Henry A. Wilder et al à Thomas McMaster; \$455 [80658].

ST LAURENT

Lot ½ ind pt 87. Michel Benoit à Philomène P. Gosselin, épouse de Ed Gohier; \$1675 [80613].

LACHINE

Lots 261a 5, 6, 8 à 11, 260-2, 3, 4, 261-1, 2, 3, 5 à 8, 162, 163, ½ N. 517, 518. La failite Alex P. McLaurin & Co à McLaurin Bros; \$20,000 et autres considérations [80608].

POINTE CLAIRE

Lot 98, avec maison en bois et brique, terrain 61x90. Arsène Charlebois à Napoléon Neveu; \$1000 [80640].

POINTE AUX TREMBLES

Lots 77-101 à 105. J.M. Victor Mongeau à Calixte Guyon; \$2480 [80679].

STE ANNE DE BELLEVUE

Lot pt 170b. La Commnauté des Sœurs de la Charité de l'Hôpital-Général à George Angell fils; \$300 [80604].

ISLE BIZARD

Droits dans le lot 5, terrain irrg supr 8100. Louis Champagne à Wilfrid Ladouceur; \$1.00 et autres bonnes et valables considérations [80630].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| St Jacques.....        | \$11,000 00 |
| St Laurent.....        | 6,600 00    |
| Ste Marie.....         | 14,516 00   |
| Ste Anne.....          | 11,029 80   |
| St Antoine.....        | 5,100 00    |
| St-Denis.....          | 1,375 00    |
| St Jean-Baptiste.....  | 5,800 00    |
| St Louis-Mile End..... | 7,150 30    |
| Westmount.....         | 25,948 25   |
| De Lorimier.....       | 1,680 00    |
| St Henri.....          | 1,750 00    |
| Maisonneuve.....       | 850 00      |
| Verdun.....            | 455 00      |

\$ 93,254 35

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| Coin des rues Duke et William, | \$1.00 le pied.       |
| Rue Clark, St Louis, Mile End, | 9 4/7 et 12c le pied. |
| Rue Mance, do                  | 24c le pd,            |
| Avenue Mont-Royal, do          | 28 5/9 do             |
| Rue St George, do              | 11 ½c do              |
| Rue Bruce, Westmount,          | 54 ½c do              |
| Avenue Claremont, do           | 65c do                |
| “ Western, do                  | 25c do                |
| “ DeLorimier, DeLorimier,      | 23c do                |
| Rue Adam, Maisonneuve,         | 15 ½c do              |

PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 9 septembre 1899, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$54,920, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Particuliers.....       | \$15,620 |
| Successions.....        | 2,000    |
| Cie: de prêts.....      | 19,600   |
| Assurances.....         | 9,000    |
| Autres corporations.... | 8,700    |
|                         | <hr/>    |
|                         | \$54,920 |

Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de:

5 % pour \$1,000; \$2,000; \$2,700; \$3,000 et 3 prêts de \$6,000.  
5 ½ % pour \$2,000; \$4,000 et \$6,000.

## THE WESTERN LOAN & TRUST CO.

(LIMITÉE)

CONSTITUÉE PAR AUTE SPECIAL DE LA LEGISLATURE

CAPITAL AUTORISÉ ..... \$2,000,000.50  
 ACTIF ..... 2,417,237.86

Bureaux: 18, rue St-Sacrement, Montréal, P. Q.

## DIRECTEURS.

Hon. A. W. Ogilvie; MM. Wm. Strachan; W. Barclay Stephen; R. Préfontaine, M. P.; R. W. Knight; John Hoodless; J. N. Greenshields, C. R.; W. L. Hogg.

## OFFICIERS.

HON. A. W. OGILVIE, Président WM. STRACHAN  
 Vice-Président; — W. BARCLAY STEPHEN,  
 Gérant; J. W. MICHAUD, Comptable.

Procureurs:— MM. Greenshields & Greenshields.  
 Banquiers: La Banque des Marchands du Canada.

Cette Compagnie exerce les fonctions de Syndic Administrateur, Exécuteur, Fidél-Commissaire Receveur, Curateur aux Aliénés, Gardien, Liquidateur, Etc., et aussi d'agent pour ces fonctions.

Débiteurs émises pour trois ou cinq ans. Ces débiteurs et l'intérêt peuvent être perçues en aucune partie du Canada, sans frais.

Pour autres détails s'adresser au Gérant.

# Argent à Prêter

**SUR PREMIÈRE  
HYPOTHÈQUE**

...Conditions faciles

## Crédit Foncier -- Franco-Canadien

30, RUE ST-JACQUES

## Elles donnent satisfaction

...LES

# Allumettes

## NEW DOMINION ET PHENIX

Se vendent bien, elles donnent un bon profit au détailleur,  
 et donnent satisfaction aux clients les plus exigeants.  
**LES AVEZ-VOUS EN STOCK ?**

Fabriquées par **HARDY & DUBORD**, Mastai, P. Q.

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du

...Parlement en 1855

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTREAL

Capital versé.....\$2,000,000.00

Réserve.....\$1,500,000.00

Réserve pour rabais sur escomptes

courants.....\$80,000.00

Compte de Profits et Pertes.....81,020.95 1,661,020.95

## BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président S. H. EWING,

Vice-Président W. M. Ramsay, Samuel Finlay, Henry

Archibald, J. P. Cleghorn, H. Markland Molson.

F. WOLFERSTAN THOMAS, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur. H. LOCKWOOD, } Asst.-Inspr

W. W. L. CHIPMAN, } Asst.-Inspr

SUCCESSIONS: Alvinston, O., Aylmer, O., Brockville, O.,

Calgary, Alb., Chesterville, O., Clinton, O., Exeter, O., Fra-

serville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Kingsville, O., Knowl-

ton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Ste-

Catherine, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen

Sound, O., Port Arthur, O., Québec, Q., Revelstoke Sta., B.C.,

Ridgetown, O., Simcoe, O., Smith's Falls, O., Sorel, Q., St.

Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O.,

Valleyfield, Q., Vancouver, B. C., Victoria, B. C., Victoria-

ville, Qué., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les

principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres

circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

## The Investment Company

(LIMITED)

MONTREAL, P. Q.

OFFICIERS. — Hon. A. W. Ogilvie, Président  
 C. H. Catelli, Ecr., Vice-Président; W. L. Hogg,  
 Ecr., Gérant.

DIRECTEURS.— Hon. A. W. Ogilvie, Sénateur du  
 Canada; Hon. Richard Turner, Québec; C. H. Ca-  
 telli, Esq., Manufacturier; W. Barclay Stephens  
 Ecr., Gérant de la Western Loan and Trust Com-  
 pany; W. Dale Harris, Ecr., Président de la Montrea  
 Island Belt Line Railway S. Beaudin, Ecr., Avo-  
 cat; W. L. Hogg, Ecr.

AUDITEUR.— P. S. Ross &amp; Sons.

NOTAIRE PUBLIC.— Hugh Brodie.

AVOCATS.— MM. Beaudin, Cardinal, Loranger &  
 St. Germain.

BANQUIERS.— Imperial Bank of Canada.

Les autres prêts et obligations hypothécaires portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de \$300 à 6½ et de \$150 et \$2,500 à 7 pour cent d'intérêt.

## BREVETS

MM. Fetherstonhaugh & Cie, solliciteurs de brevets, nous communiquent la liste complète qui suit des brevets accordés à des canadiens dans les pays suivants. Toute autre information sera fournie par ces agents aux lecteurs du PRIX-COURANT :

Brevets canadiens : Appareil pour briser le charbon.

Brevets américains : Machine à scier les billots, S. M. Butterfield ; G. C. Davies, machine pour attacher le fil de fer pour clôtures ; G. Gilmour, valve à retour ; A. Robinson, agitateur de caillé pour le fromage ; R. W. Sampson, obturateur de déchirures dans les pneus de bicyclettes ; W. J. Walsh, annonceur de Nos. et d'adresses téléphoniques.

POUR RÉALISER LES CONDITIONS D'UNE BONNE PUBLICITÉ, TROIS CONDITIONS SONT NÉCESSAIRES : UN ARTICLE DE MÉRITE, UNE DÉPENSE JUDICIEUSE, ET DES ANNONCES ÉNONÇANT DES FAITS VRAIS.... RETENEZ CEI ET VOUS FEREZ SUREMENT LA CONQUÊTE DE LA CLIENTÈLE.

## Vente de propriétés Immobilières

Nous avons reçu instruction vendre les maisons privées en pierre solide à sacrifice :

Nos 264, 266, 268, 270, 272

Avenue DU PARC, Montreal Annex

Une réduction sera faite à une personne achetant le tout en bloc. On accepterait en échange des lots ou une résidence à la campagne. Possession immédiate.

**DESMARTEAU & KENNEDY,**

1598 RUE NOTRE-DAME.

## La Construction

### PERMIS DE CONSTRUIRE A MONTRÉAL

Coin des rues Congrégation et Fafard une maison formant un logement et 2 magasins, 18x27, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gr. vois ; coût probable \$2,300. Propriétaire, John S. Ashcroft ; charpente, Geo. Sleep.

### VENTES PAR LE SHÉRIF.

Du 19 au 26 septembre 1899.

#### DISTRICT DE MONTREAL

Dame Ed. Emile Simard vs Louis J. Bastien.

Montréal — Le lot 6-43 du quartier St-Jean-Baptiste, situé rue Chambord, avec bâtisses.

Vente le 21 septembre à 10h. a. m., au bureau du shérif.

J. H. Wilson vs Gédéon Bourgon.

St-Polycarpe — La partie du lot 166, avec bâtisses.

Vente le 21 septembre à 11h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Les Syndics de la paroisse d'Hoteliga vs Michael Guérin.

Ste-Cunégonde et Maisonneuve—1<sup>o</sup> La partie du lot 598 et les lots 569 et 572, situés rue Notre-Dame à Ste-Cunégonde, avec bâtisses ; 2<sup>o</sup> Les lots 14-495 et 496a, situés à Maisonneuve.

Vente le 21 septembre à 2 h. p. m., au bureau du shérif à Montréal.

Frk Scott vs Michael Guérin.

Ste-Cunégonde et Maisonneuve—1<sup>o</sup> Les lots 569 et 572, situés rue Notre-Dame à Ste-Cunégonde, avec bâtisses ; 2<sup>o</sup> Les lots 495, 496 et 496a, situés à Maisonneuve.

Vente le 20 septembre à 11 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

Frk Scott vs Mary Ellen Guérin.

Montréal—Les lots 618 et 610 du quartier St-Laurent, situés rue St-Laurent, avec bâtisses.

Vente le 20 septembre à 2 h. p. m., au bureau du shérif.

Alph. Valiquette vs Dame Georges Daveuy.

Montréal — La partie nord-est du lot 15-418 et partie 15-417 du quartier Saint-Jean-Baptiste, situé rue St-Denis, avec bâtisses.

Vente le 22 septembre, à 10 hrs a. m., au bureau du shérif.

## DISTRICT D'ARTHABASKA

Adolphe Tanguay vs F. Placey.

St-Fulgence de Durham—Le lot 863, contenant un quart d'acre.

Vente le 20 septembre à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DE BEAUCE

Cyrille Grégoire vs Richard Viger.

St-Bernard—Les lots 97, 99 et 101.

Vente le 21 septembre à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DE QUÉBEC

La Cité de Québec vs David Dodier.

Québec—Le lot 2055, de St-Sauveur, situé rue Montmagny.

Vente le 22 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

Théod. Lefebvre dit Boulanger vs Nap. Jobin.

Québec—La moitié indivise du lot 567, de St-Sauveur, situé rue Franklin, avec bâtisses.

Vente le 22 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

## DISTRICT DE ST. FRANÇOIS

Aimé Trudeau vs Joseph Richard.

St-Philippe de Windsor—La partie sud-est du lot 496 du 7ième rang, contenant 50 acres, avec bâtisses.

Vente le 19 septembre à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DE ST-HYACINTHE

Rev P. S. Gendron vs Frédéric Gervais.

St-Liboire—Les lots 290, 376, 377, 380, 381, 348 et 349, avec bâtisses.

Vente le 22 septembre à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

Dame Césaire Ducharme vs Olivier Lamothe.

St-Théophile—Le lot 825 et partie du lot 824, avec bâtisses.

Vente le 19 septembre à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

G. J. Marchildon vs Victor Tellier.

Gentilly—Une maison située sur le lot No. 3.

Vente le 20 septembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Un industriel de Liège, M. Hinck-Fauconnier, achève en ce moment la construction d'une machine, encore inédite chez nous, et qui est destinée aux Pères de la mission des Stanley Falls.

C'est une petite installation, très facilement transportable, qui abat les arbres et les débite sur place en madriers, planches, etc.

L'installation comprend :

1. Une scie à abattre les arbres : à lame droite alternative et à action directe de la vapeur. La machine est très légère, très maniable et pourtant très solide.

Elle se fixe au pied de l'arbre à abattre au moyen d'une seule barre à pointe que l'on enfonce dans l'arbre.

Cette machine peut abattre des arbres ayant jusque deux mètres de diamètre et en y comprenant le temps nécessaire pour la changer d'un arbre à un autre, elle peut abattre de vingt à trente arbres par journée de travail de dix heures.

En retournant la machine d'un quart de tour, elle peut tronçonner les arbres à longueurs déterminées. Elle est donc à deux usages.

2. Une seconde machine, scierie alternative locomobile également à action directe de la vapeur, reçoit sur un chariot les tronçons coupés à 4 mètres et les équarrit.

Cette machine ne comporte qu'une seule lame, elle est munie d'un chariot diviseur à mouvement automatique permettant de débiter l'arbre en planches de toutes épaisseurs. Le sciage se fait également automatiquement.

3. La vapeur est fournie à ces deux machines au moyen d'une petite chaudière verticale locomobile, brûlant les déchets de bois. Elle est disposée pour être traînée par deux ou quatre hommes.

Les machines sont reliées à la chaudière au moyen d'un tuyau flexible en bronze, de 20 mètres de longueur, qui résiste très bien à la pression de 36 atmosphères et est construit spécialement pour pays chauds. De cette façon, la scie à abattre peut travailler dans un rayon de 20 mètres sans avoir besoin de changer de place le générateur à vapeur.

Un triqueballie sert au transport à pied d'œuvre de la scie à abattre (les autres sont sur roues) et entretemps au transport d'arbres, de planches, etc.

Tout ce matériel, construit complètement en fer et acier, est démontable : il sera emballé par petites charges, de façon à rendre le transport facile. Tout est réparti et il n'est pas d'homme spécial pour faire le montage sur place, ce qui est un grand point quant à l'économie.

**S** Les annonceurs voulaient se résoudre à ne jamais annoncer dans un journal qui refuse d'établir le chiffre véritable de sa circulation, nous aurions à enregistrer le succès d'un plus grand nombre d'annonceurs.